





Catalogo ricambi *S4RS*
Spare parts catalogue *S4RS*
Catalogue pièces détachées *S4RS*
Ersatzteilkatalog *S4RS*
Catalogo piezas de repuesto *S4RS*

DUCATI *MONSTER*

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4RS	M.Y. '07	
Spare Parts Department	P.N. 91512402B	Aprile - April '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4RS	M.Y. '07	
Spare Parts Department	P.N. 91512402B	Aprile - April '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4RS	M.Y. '07	
Spare Parts Department	P.N. 91512402B	Aprile - April '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4RS	M.Y. '07	
Spare Parts Department	P.N. 91512402B	Aprile - April '07	Edizione - Edition 01

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione;
quantità desiderata;

2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

VALIDITÀ

f.m. Fino alla matricola
d.m. Dalla matricola
f.m.m. Fino al motore matricola
d.m.m. Dal motore matricola

NOTE

GB Gran Bretagna
D Germania
I Italia
J Giappone
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E Spagna
P Portogallo
NL Olanda

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description;
quantity needed;

2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

VALIDITY

f.m. Until V.I.N.
d.m. From V.I.N.
f.m.m. Up to engine number
d.m.m. From engine number

LIST

GB Great Britain
D Germany
I Italy
J Japan
AUS Australian
GR Greece
F France
E Spain
P Portugal
NL Holland

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description;
quantité désirée;

2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

VALIDITÉ

f.m. Jusqu'au matricule
d.m. Du matricule
f.m.m. Jusqu'au moteur matricule
d.m.m. Du moteur matricule

NOTES

GB Grand Bretagne
D Allemagne
I Italie
J Japon
AUS Autralie
GR Grèce
F France
E Espagne
P Portugal
NL Hollande

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
genaue Menge;

2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GÜLTIG

f.m. Bis zu Matrikel
d.m. Vom Matrikel
f.m.m. Bis zum Motor Matrikel
d.m.m. Vom Motor Matrikel

NOTE

GB Groos Britan
D Deutschland
I Italien
J Japan
AUS Australien
GR Griechenland
F Frankreich
E Spanien
P Portugal
NL Holland

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
cantidad deseada;

2) el número de matricula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

VALIDEZ

f.m. Hasta la matrícula
d.m. Desde la matrícula
f.m.m. Hasta el motor matrícula
d.m.m. Desde el motor matrícula

NOTAS

GB Gran Bretaña
D Alemania
I Italia
J Japón
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E España
P Portugal
NL Holanda

Ducati Motor Holding S.p.A.
Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavalieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

N° CATALOGO: 915.1.240.2B
EMESSO: 04 - 07

CATALOGUE No: 915.1.240.2B
ISSUED: 04 - 07

Nr. CATALOGUE: 915.1.240.2B
IMPRIMEE: 04 - 07

KATALOG Nr: 915.1.240.2B
HERAUSGEGEBEN: 04 - 07

N° CATALOGO: 915.1.240.2B
IMPRIMIDA: 04 - 07

VERNICI

PAINTS

VERNIS

SLACKEN

LACAS

Colore	Codice
Paint	Code
Vernis	Code
Slacken	Code
Lacas	Codice

"Rosso Anniversary DUCATI"	(PPG) F_473.101
"Bianco Perla"	(PPG) *0040
"Nero Lucido DUCATI"	(PPG) 248.514
"Trasparente"	(PPG) 228.880



SOMMARIO			CONTENTS			SOMMAIRE			INHALTSANGABE			INDICE		
pag														
page														
page														
seite														
pag														
4	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS			OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES			SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN			HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.		
8	001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS			OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES			SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN			HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.		
12	001b	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS			OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES			SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN			HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.		
14	001c	TESTER DI DIAGNOSI DDS	DDS TESTER			TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS			DIAGNOSETESTER DDS			INSTRUMENTO DE DIAGNÓSTICO DDS		
16	001d	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS			OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES			SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN			HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.		
20	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE CONTROL			SÉLECTEUR DE VITESSES			SCHALTSTEUERUNG			MANDO CAMBIO		
24	003	CAMBIO	GEARBOX			BOÎTE DE VITESSES			SCHALTGETRIEBE			CAMBIO		
28	004	FRIZIONE	CLUTCH			EMBRAYAGE			KUPPLUNG			EMBRAGUE		
32	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH-SIDE CRANKCASE COVER			COUVERCLE D'EMBRAYAGE			KUPPLUNGSDECKEL			TAPA EMBRAGUE		
34	005a	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH-SIDE CRANKCASE COVER			COUVERCLE D'EMBRAYAGE			KUPPLUNGSDECKEL			TAPA EMBRAGUE		
36	006	IMBIELLAGGIO	CONNECTING RODS			VILEBREQUIN			BAUGRUPPE KURBELWELLE			GRUPO BIELAS		
40	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS			CYLINDRES - PISTONS			ZYLINDER - KOLBEN			CILINDROS - PISTONES		
42	008	DISTRIBUZIONE	TIMING SYSTEM			DISTRIBUTION			VENTILSTEUERUNG			DISTRIBUCIÓN		
46	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP			FILTRES ET POMPE A HUILE			ÖLFILTER UND -PUMPE			FILTROS Y BOMBA DE ACEITE		
50	010	COPPIA SEMICARTERS	CRANKCASE HALVES			PAIRE DE DEMI-CARTERS			PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN			PAR SEMICÁRTERES		
54	010a	COPPIA SEMICARTERS	CRANKCASE HALVES			PAIRE DE DEMI-CARTERS			PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN			PAR SEMICÁRTERES		
56	011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKSE COVER			POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR			WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL			BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
58	011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKSE COVER			POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR			WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL			BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
62	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTING AND IGNITION			DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE ET ALLUMAGE			ELEKTRISCHER ANLASSER UND ZÜNDUNG			ARRANQUE ELÉCTRICO Y ENCENDIDO		
64	013	TESTA : DISTRIBUZIONE	CYLINDER HEAD : TIMING SYSTEM			CULASSE : DISTRIBUTION			ZYLINDERKOPF: VENTILSTEUERUNG			CULATA: DISTRIBUCIÓN		
68	014	COLLETTORI E COPERCHI TESTE	MANIFOLDS AND CYLINDER HEAD COVERS			COLLECTEURS ET COUVRE-CULASSES			KRÜMMER UND ZYLINDERKOPFDECKEL			COLECTORES Y TAPAS DE LAS CULATAS		
70	014a	COPERCHI TESTE	CYLINDER HEAD COVERS			COUVRE-CULASSES			ZYLINDERKOPFDECKEL			TAPAS DE LAS CULATAS		
72	015	TESTA	CYLINDER HEAD			CULASSE			ZYLINDERKOPF			CULATA		
76	016	RADIATORE OLIO	OIL COOLER			RADIATEUR D'HUILE			ÖLKÜHLER			RADIADOR ACEITE		
78	017	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY			CORPS DE PAPILLON			DROSSELKLAPPENKÖRPER			CUERPO MARIPOSA		
80	018	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INTAKE - OIL BREATHER			ASPIRATION D'AIR - RENIFLARD			LUFTEINLASS - ÖLENTLÜFTUNG			ASPIRACIÓN AIRE - PURGA ACEITE		
82	019	IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM			SYSTEME D'ALIMENTATION			KRAFTSTOFFSYSTEM			SISTEMA DE ALIMENTACIÓN		
84	020	SERBATOIO	FUEL TANK			RÉSERVOIR CARBURANT			KRAFTSTOFFTANK			DEPÓSITO		
88	021	RADIATORE ACQUA	RADIATOR			RADIATEUR D'EAU			WASSERKÜHLER			RADIADOR AGUA		
90	022	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM			CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT			KÜHLSYSTEM			CIRCUITO REFRIGERADOR		
92	023	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM			ÉCHAPPEMENT			AUSPUFFSYSTEM			GRUPO ESCAPE		
96	024	TELAIO	FRAME			CADRE			RAHMEN			BASTIDOR		
100	025	CAVALLETTI	STANDS			BÉQUILLES			STÄNDER			CABALLETES		
102	026	LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOTREST			SÉLECTEUR - REPOSE-PIEDS			SCHALTPEDAL - FUSSRASTEN			PALANCA DEL CAMBIO - ESTRIBOS		
106	026a	PEDANE POSTERIORI	REAR FOOTRESTS			REPOSE PIEDS ARRIÈRE			BEIFAHRERFUSSRASTEN			ESTRIBOS TRASEROS		
108	027	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORKS			FOURCHE AVANT			VORDERRADGABEL			HORQUILLA DELANTERA		
110	028	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS			GUIDON ET COMMANDES			LENKER UND STEUERUNGEN			MANILLAR Y MANDOS		
114	029	FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE			FREIN AVANT			VORDERRADBREMSE			FRENO DELANTERO		
118	030	FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE			FREIN ARRIÈRE			HINTERRADBREMSE			FRENO TRASERO		
122	031	COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL			COMMANDE D'EMBRAYAGE			KUPPLUNGSSTEUERUNG			MANDO EMBRAGUE		
124	032	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION			SUSPENSION ARRIÈRE			HINTERRADAUFHÄNGUNG			SUSPENSION TRASERA		
126	033	FORCELLONE POSTERIORE E CATENA	SWINGARM AND DRIVE CHAIN			BRAS OSCILLANT ET CHÂÎNE			FEDERBEIN UND KETTE			BASCULANTE TRASERO Y CADENA		
128	034	RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS			ROUES AVANT ET ARRIÈRE			VORDER- UND HINTERRAD			RUEDAS DELANTERA Y TRASERA		
130	035	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL AXLE			AXE DE ROUE ARRIÈRE			HINTERRADACHSE			PERNO RUEDA TRASERA		
132	036	CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL			TABLEAU DE BORD			COCKPIT			SALPICADERO		
134	037	FANALE ANTERIORE	HEADLIGHT			PHARE AVANT			SCHEINWERFER			FARO DELANTERO		
136	038	PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	NUMBER PLATE HOLDER - TAIL LIGHT			SUPPORT PLAQUE IMMATRICUL.- FEU ARRIÈRE			KENNZEICHENHALTER - RÜCKLICHT			PORTAMATRÍCULA - FARO TRASERO		
138	039	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL SYSTEM			CIRCUIT ÉLECTRIQUE			ELEKTRISCHE ANLAGE			SISTEMA ELÉCTRICO		
142	039a	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT			SUPPORT DE BATTERIE			BATTERIEHALTER			SOPORTE BATERIA		
144	040	SELLA	SEAT			SELLE			SITZBANK			ASIENTO		
148	041	CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING			BULLE			COCKPITVERKLEIDUNG			CÚPULA		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

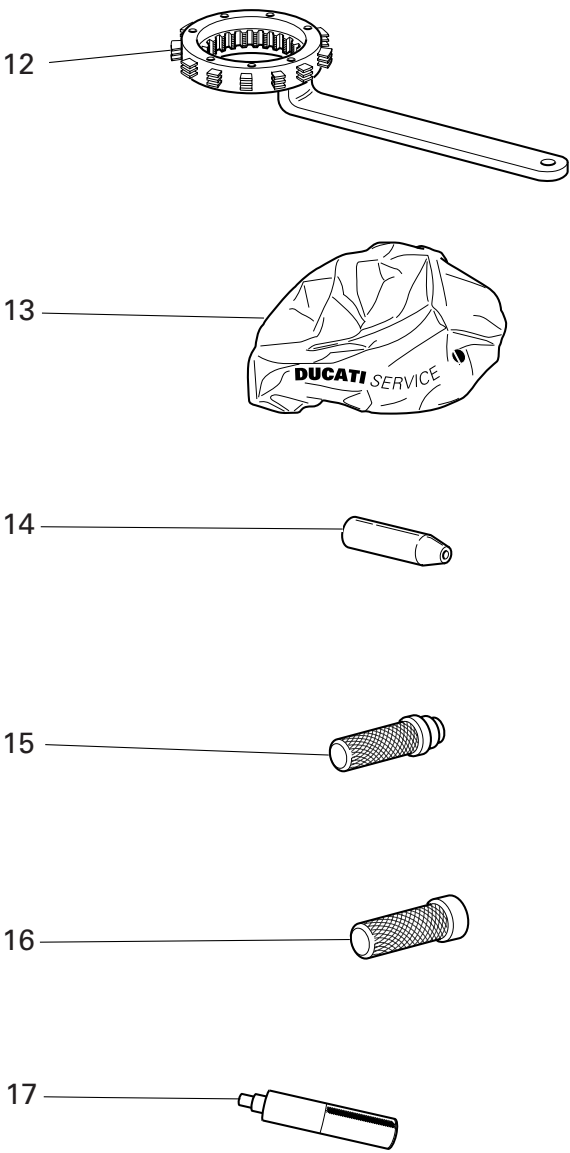
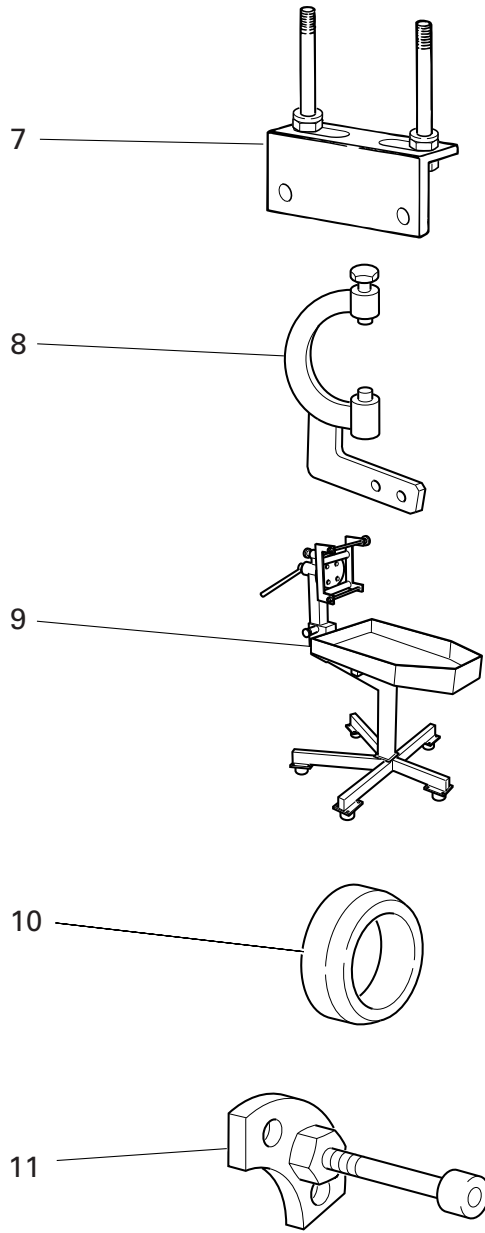
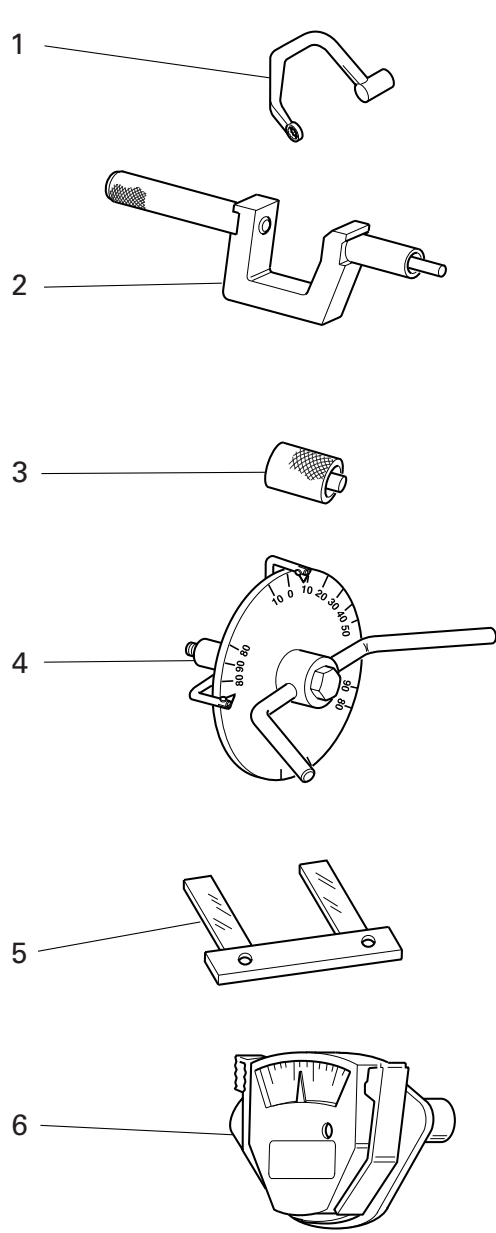



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		001		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO		WORKSHOP SERVICE TOOLS		OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES		SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN		HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
1	88713.2676	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmutter	Llave para bloqueo tuercas culata	1						
2	88713.1429	Attrezzo per piantaggio anello tenuta valvole ø7	Tool to drive valve seal ring ø7	Outil d'ajustement sans jeu pour joint de soupape ø7	Werkzeug zum setzen des ventildichtrings ø7	Herramienta para la colocacion del anillo de estanqueidad válvulas ø7	1						
3	88765.1298	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula	1						
4	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco	1						
4	98112.0002	Disco graduato	Degree wheel	Disque gradué	Maßscheibe	Disco graduado	1						
5	88765.1000	Spessimetro a forchetta 0,1 mm	Fork feeler gauge 0.1 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,1 mm	Stärkemessergabel 0,1 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,1 mm	1						
5	88765.1005	Spessimetro a forchetta 0,2 mm	Fork feeler gauge 0,2 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,2 mm	Stärkemessergabel 0,2 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,2 mm	1						
5	88765.1006	Spessimetro a forchetta 0,3 mm	Fork feeler gauge 0.3 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,3 mm	Stärkemessergabel 0,3 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,3 mm	1						
6	88765.0999	Calibro tensione cinghia	Timing belt control gauge	Calibre tension courroie	Körner f. Riemenspannung	Calibre de tens. de la correa	1						
7	88713.2103	Base per montaggio testa	Head mounting base	Base pour le montage de la tête	Unterlage für Kopfzusammenbau	Base para montaje culata	1						
8	88713.2036	Chiave volante	Flywheel Wrench	Clè Volant	Schwungrad schlüssel	Liave volante	1						
9	88713.1832	Banco lavoro per riparazione motore	Bench for engine repair	Banc de travail pour réparation moteur	Werkbank für motorreparatur	Bancada de trabajo para reparación motor	1						
10	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douillee montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague	1						
11	88713.1091	Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas	1						
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

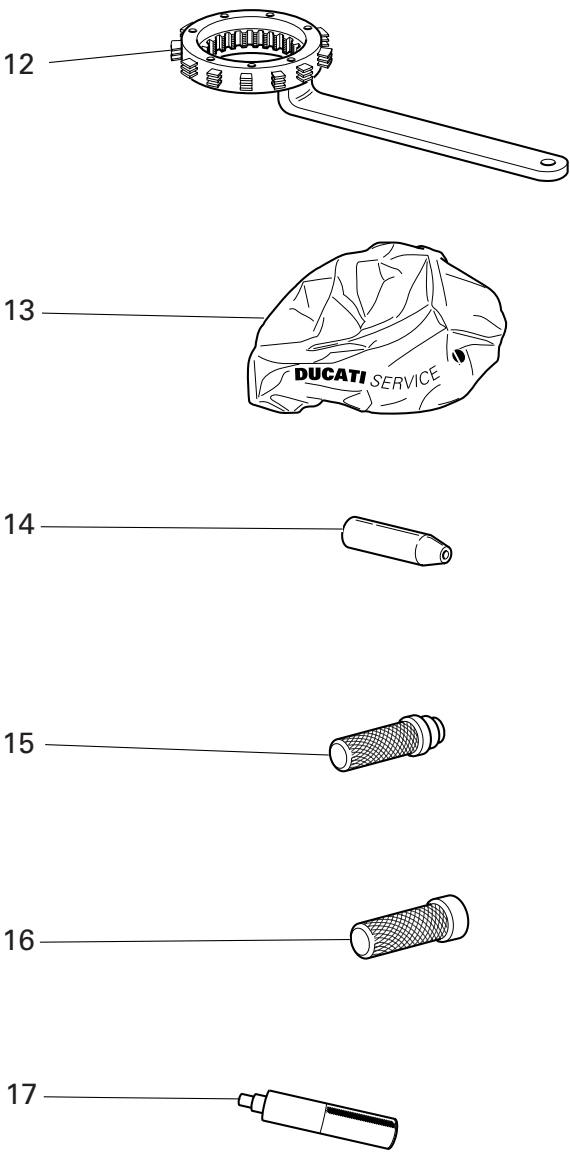
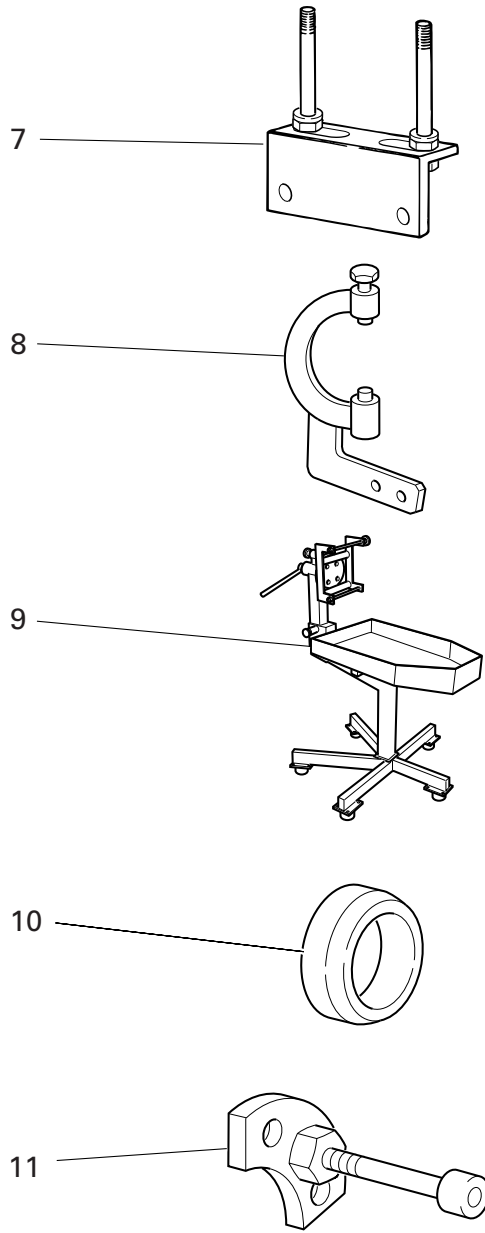
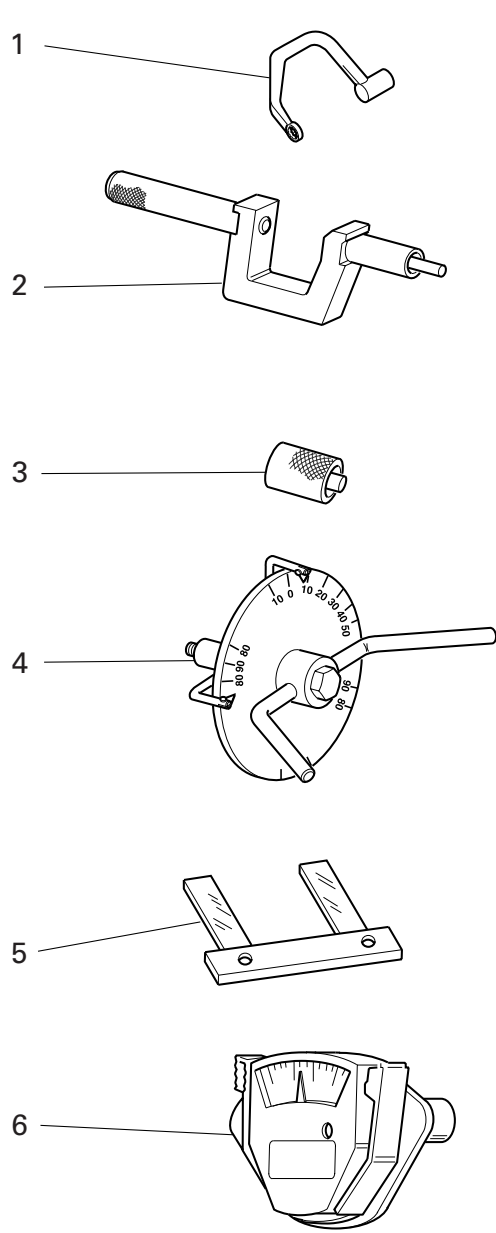


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			001		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	12	88713.2133	Chiave ferma campana tamburo frizione	Wrench to hold clutch housing drum steady	Clé de maintien tambour cloche d'embrayage	Kupplungsglockenschlüssel	Llave sujeta-tambor caja embrague		1
	13	88713.1886	Telo coprimotore	Engine canvas	Housse de protection moteur	Abdecktuch für motor	Funda cubremotor		1
	14	88700.5749	Cappuccio assemblaggio semicarter	Crankcases assembling cap	Capuchonassemblage des demi-carters	Stecker für Gehäusehälftesammenbau	Capucha ensamblaje semicarter		1
	15	88713.0869	Attrezzo montaggio tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe eau	Werkzeug für Montage der vorderen Wasserpumpendichtung	Herramienta montaje estanqueidad frontal bomba de agua		1
	16	88713.0870	Attrezzo montaggio controfaccia per tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe à eau	Werkzeug für Montage der vorderen hydraulischen Dichtung der Wasserpumpe	Herramienta montaje estanqueidad hidráulico para frontal bomba de agua		1
	17	88713.2669	Attrezzo piantaggio gabbia rulli al primario	Roller cage fitting tool on primary shaft	Outil d'ajustage cage à rouleaux à l'arbre primaire	Setzenwerkzeug für Rollenkäfig auf Primärانtrieb	Herramienta montaje jaula de rodillos en árbol primario		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

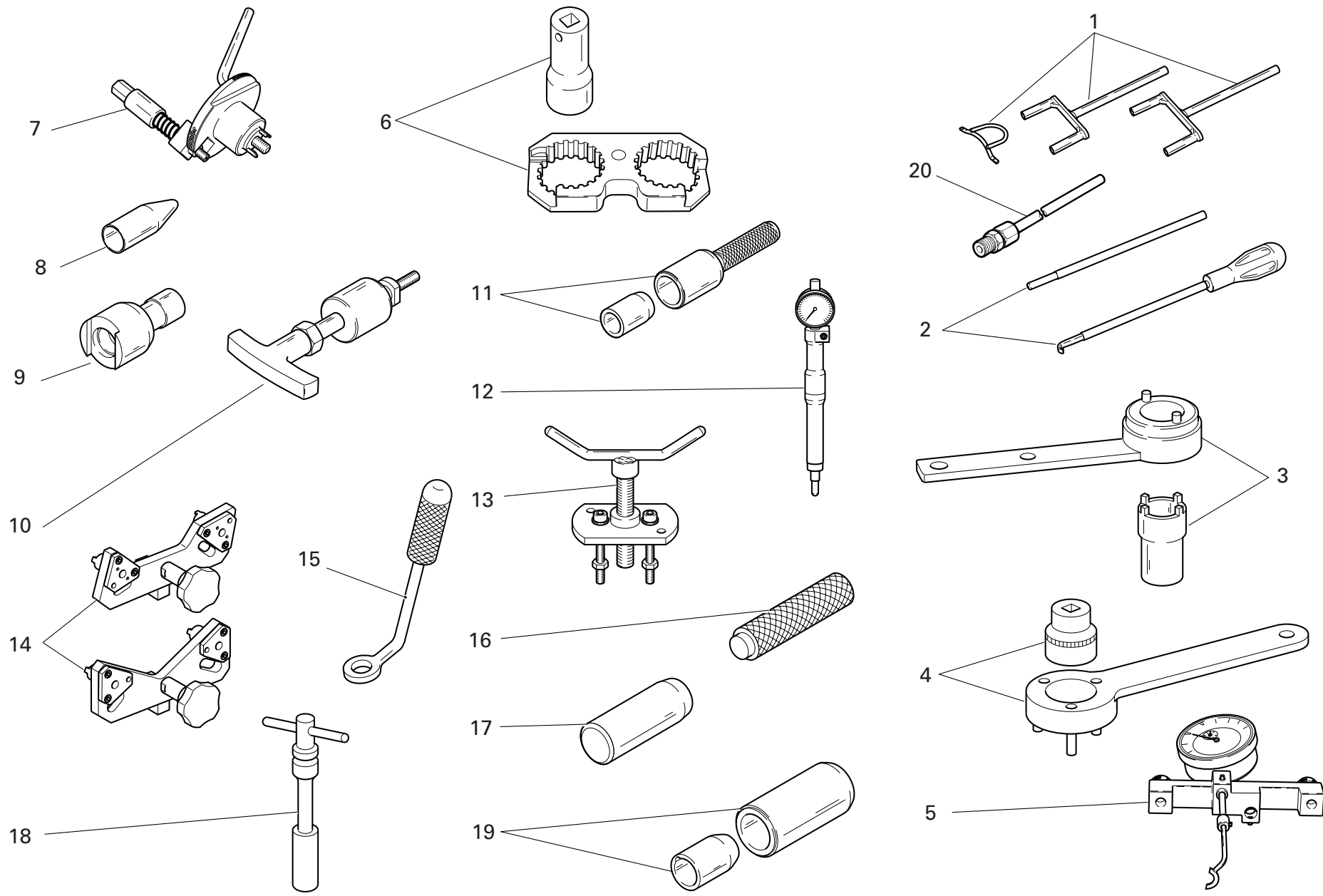


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	88713.2068		Kit per caricare bilancieri di chiusura	Closing rocker pre-load kit	Kit pour la précontrainte des culbuteurs de fermeture	Kit für Spannung der SchlieBkipphebel	Kit para cargar balancines de cierre		1		
2	88713.2069		Kit per tensionare molle bilancieri	Rocker spring pre-load compound kit	Kit composé précontrainte des ressorts des culbuteurs	Kit für Spanner der Kipphebelfedern	Kit para tensar muelles balancines compuesto		1		
3	88713.1805		Attrezzo serraggio puleggia motrice	Driving roller tightening tool	Outil de serrage poulie de transmission	Spannwerkzeug für Antriebsriemenscheibe	Herramienta ajuste polea motriz		1		
4	88713.2102		Attrezzo per serraggio ingranaggio primaria	Primary drive gear tightening tool	Outil de serrage du pignon de la transmission primaire	Spannwerkzeug für Primärzahnrad	Herramienta para ajuste engranaje primaria		1		
5	88765.1181		Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1		
6	88713.1806		Attrezzo di reazione per serraggio pulegge	Reaction tool for belt roller tightening	Outil de réaction pour le serrage des poulies	Hebelwerkzeug für Riemenscheibenanzug	Herramienta de reacción para apriete poleas		1		
7	88713.2011		Attrezzo per bloccaggio albero motore al PMS	Tool to hold crankshaft in TDC position	Outil d'immobilisation du vilebrequin au PMH	Werkzeug für Kurbelwellenblockierung am OT	Herramienta para bloqueo cigüeñal al PMS		1		
8	88713.1920		Attrezzo inserimento anelli OR su prigionieri	Tool to fit O-rings onto stud bolts	Outil de montage des joints toriques sur les goujons	Werkzeug für Einsetzen der O-Ringe auf Stiftschrauben	Herramienta inserción anillos OR en espárragos		1		
9	88713.1821		Chiave serraggio perni tenditori	Wrench to tighten tensioning bolts	Clé de serrage axes des tendeurs	Spannschlüssel für Spannerstifte	Llave ajuste pernos de tensado		1		
10	88713.1994		Estrattore per perni bilanciere	Rocker shaft extractor	Extracteur pour axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelbolzen	Extractor para eje balancín		1		
11	88713.2060		Attrezzo per piantaggio anello tenuta	Seal ring driving tool	Outil d'ancrage bague d'étanchéité	Werkzeug zum Setzen des Dichtrings	Herramienta para fijación anillo de retén de válvulas		1		
12	88765.1188		Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1		
13	88713.1749		Estrattore per puleggia motrice	Drive roller puller	Extracteur poulie de transmission	Auszieher für Antriebsriemenscheibe	Extractor para polea motriz		1		
14	88713.1791		Attrezzo fasatura pulegge distribuzione	Belt roller timing tool	Outil de mise en phase poulies de distribution	Werkzeug für Steuerzeiteinstellung Nockenwellenräder	Herramienta sincronización polea distribución		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

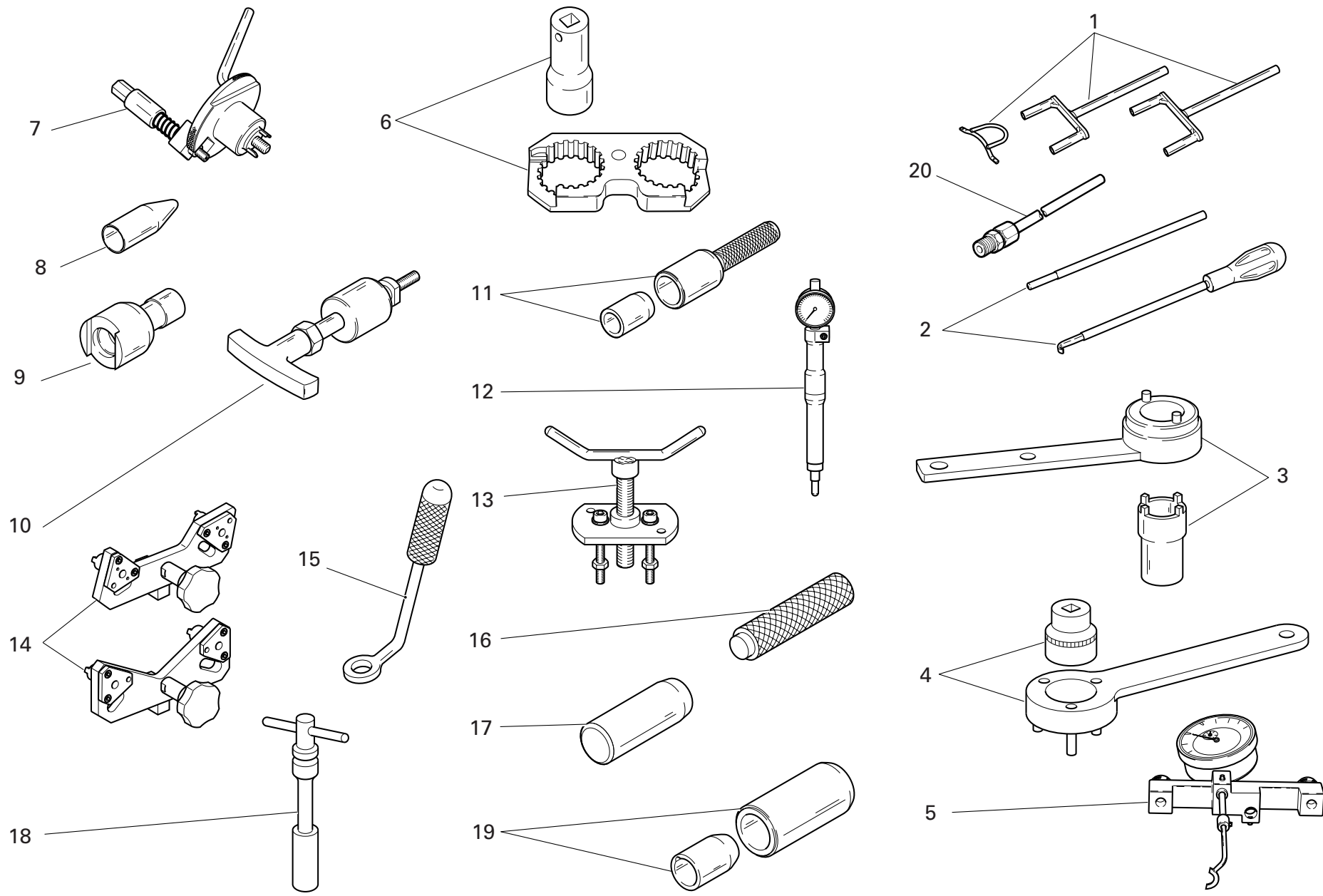



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		001a		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
15	88713.1904	Punzone montaggio semianelli	Half-rings mounting punch tool	Poinçon mont. demi-bagues	Körner f. Halbringezusam- menbau	Punzón para montaje de los semi-anillos			1	
16	88713.1980	Punzone piantaggio scodellini su alberi	Drift to drive retainers onto shafts	Outil de mise en place coupelles sur arbres	Dorn zum Setzen der Tellerscheiben auf Wellen	Punzón para clavar plattillos en arboles			1	
17	88713.2066	Attrezzo montaggio tappi chiusura camme	Tool to fit cam blanking caps	Outil de montage bouchons de fermeture arbres à cames	Montagewerkzeug für Nockenwellenverschlüsse	Herramienta montaje tapones cierre levas			1	
18	88713.1914	Chiave per candele	Spark plug tool	Clé à bougies	Zündkerzenschlüssel	Llave para bujías			1	
19	88713.1906	Attrezzo per montare anelli di tenuta su alberi a cammes	Tool to fit seals on camshafts	Outil de montage des bagues d'étanchéité sur les arbres à cames	Werkzeug für Dichtringmontage auf Nockenwellen	Herramienta para montar los anillos de estanqueidad en los árboles de levas			1	
20	88713.1010	Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape			1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

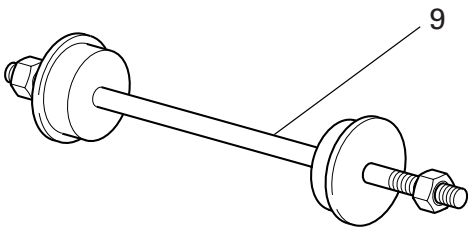
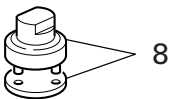
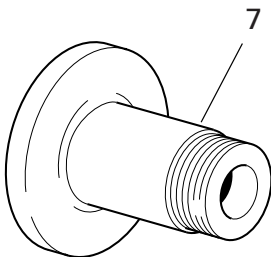
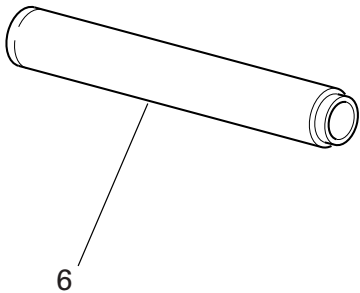
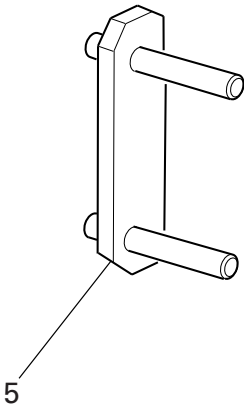
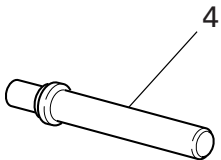
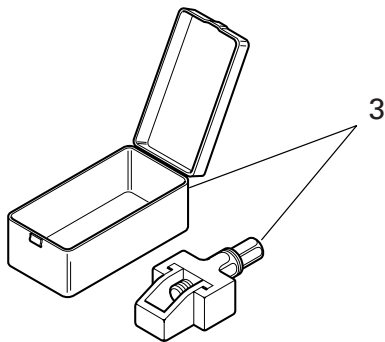
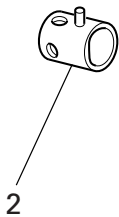
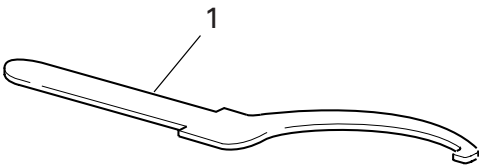
ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	88713.1038	Chiave regolazione mozzo eccentrico	Wrench for adjusting the eccentric hub	Clef de réglage du moyeu excentrique	Einstellschlüssel für Exzenter-nabe	Llave regulación cubo excéntrico		1	
	2	0000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1	
	3	88713.1213	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1	
	4	88713.1071	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del bilanciere	Stopper for assembling the rocker needle bearings	Tampon de montage des roulements à rouleaux du culbuteur	Montagestopfen für Nadellager des Kipphebels	Empujador montaje cojinetes de rodillos del balancín		1	
	5	88713.1040	Supporto telaio/motore	Frame/engine mount	Support cadre/moteur	Halterung für Rahmen/Motor	Soporte chasis/motor		1	
	6	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschafts	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1	
	7	88713.1073	Attrezzo equilibratura ruota posteriore	Tool for balancing rear wheel	Dispositif d'équilibrage roue AR.	Auswuchtgerät für Hinterrad	Herramienta equilibrado rueda trasera		1	
	8	88713.1058	Chiave montaggio tappo canotto di sterzo	Wrench for assembling the steering head cap	Clef de montage du bouchon du fourreau de direction	Montageschlüssel für Lenkrohrverschluß	Llave montaje tapón tubo de dirección		1	
	9	88713.1062	Attrezzo montaggio cuscinetti del canotto di sterzo	Tool for assembling the steering head bearings	Dispositif de montage des roulements du fourreau de direction	Montagewerkzeug für Lager des Lenkrohrs	Herramienta montaje cojinetes del tubo de dirección		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DDS TESTER

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
DIAGNÓSTICO DDS

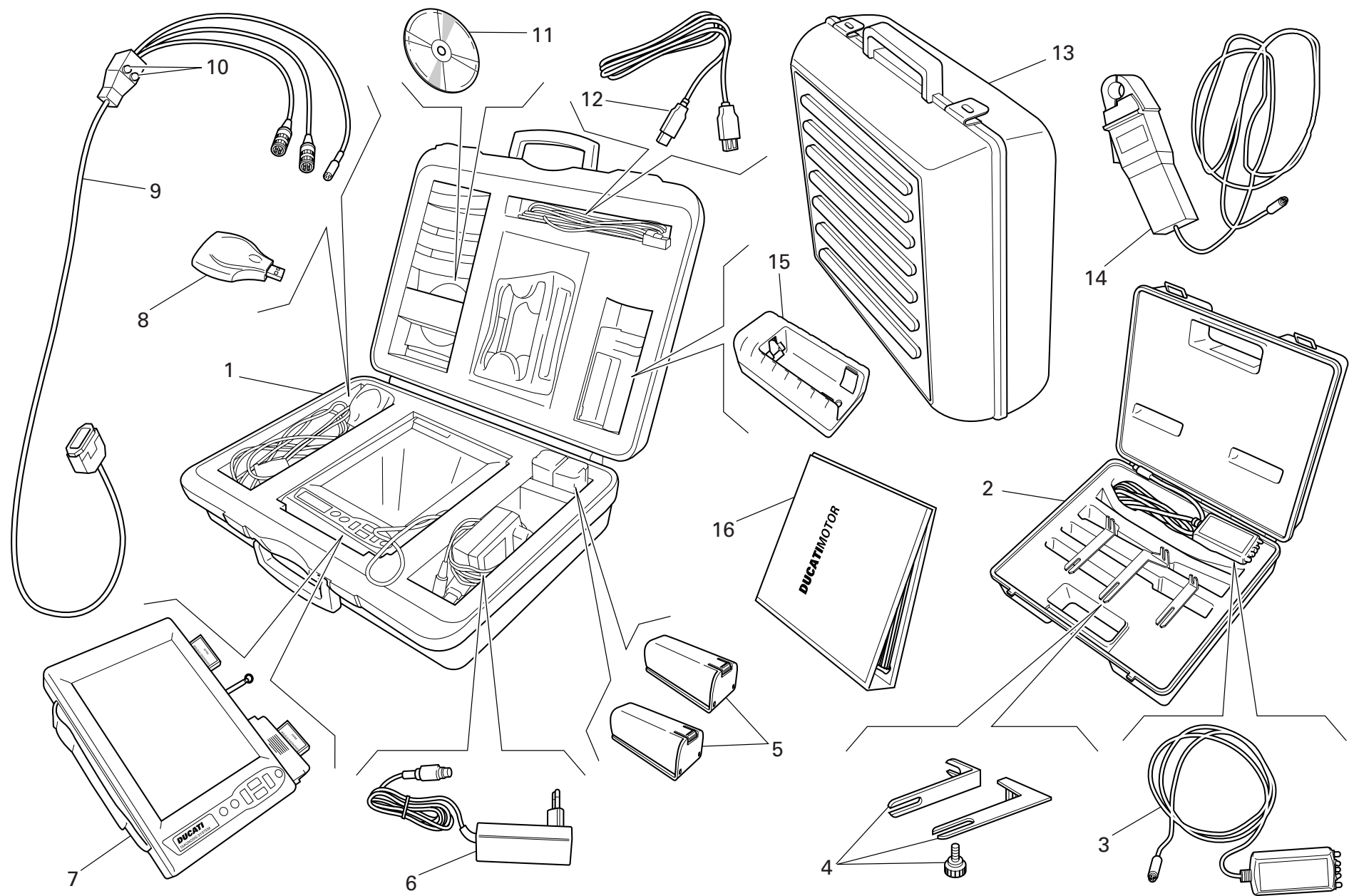


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			001c	TESTER DI DIAGNOSI DDS	DDS TESTER	TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS	DIAGNOSETESTER DDS	INSTRUMENTO DE DIAGNÓSTICO DDS	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	97900.0215	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit rilevamento depressione collettori	DDS (Ducati Diagnosis System) + manifold vacuum meter. kit	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit mesure depression collecteurs	DDS (Ducati Diagnosis System) + Kit Unterdr. Mess. Krümmer	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit para detección deprésion colectores		1
	2	97900.0002	Kit tensionamento cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
	3	88765.1371	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	4	88765.1374	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	97900.0216	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		2
	6	97900.0224	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	7	97900.0211	DDS nudo	Bare DDS	DDS nu	DDS nackt	DDS no revestido		1
	8	97900.0225	Lettore memory card (USB)	(USB) Memory card reader	Lecteur memory card (USB)	Leseger memory card (USB)	Lector memory card (USB)		1
	9	97900.0222	Cavo alimentazione e diagnosi 1060838	Main cable 1060838	Cable alimentation 1060838	Speisekabel 1060838	Cable de alimentacion 1060838		1
	10	97900.0219	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible		2
	11	97900.0223	CD software DDS	Software DDS CD	CD logiciel DDS	CD software DDS	CD software DDS		1
	12	97900.0226	Prolunga cavo (USB)	(USB) Cable extension	Rallonge cable (USB)	Verlängerung für kabel (USB)	Prolongación cable (USB)		1
	13	97900.0229	Valigia nera con spugna	Black case with sponge rubber	Mallette noire avec protection éponge	Schwarz Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta negra con esponja		1
	14	97900.0234	Pinza amperometrica	Amperometer plier	Pince ampèrométrique	Strommesserzangen	Alicates medidores de amperaje		1
	15	97900.0217	Carica batterie	Battery charger	Chargeur de batteries	Batterieladegeraet	carga de baterias		1
	16	97900.0232	Manuale DDS	DDS manual	Manuel DDS	Handbuch DDS	Manual DDS		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

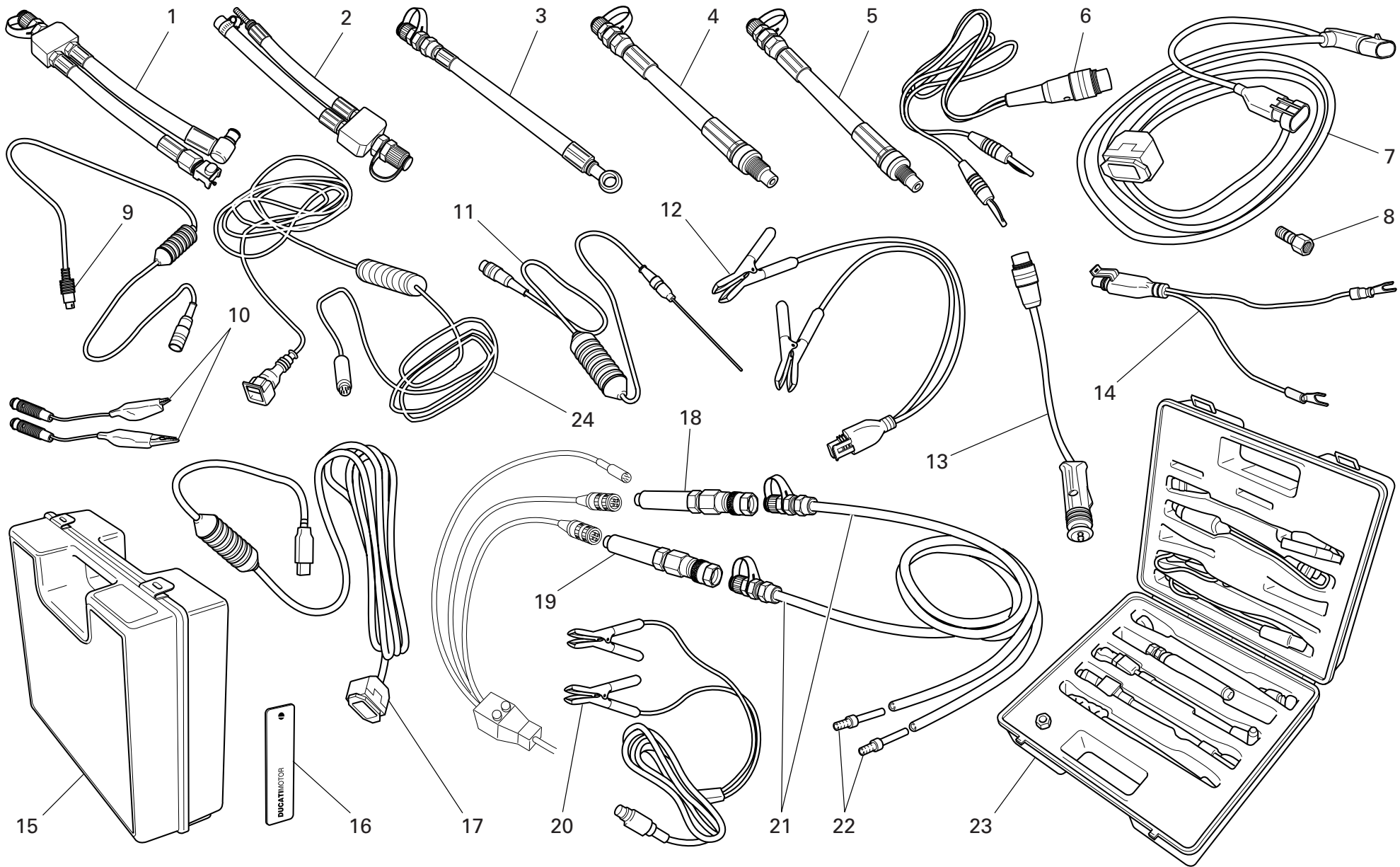


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SERVICE
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICESSERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLENHERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	590.1.189.1A	Tubo pressione benzina HS.	Fuel pressure line HS.	Durite pression essence HS.	Kraftstoffdruckschlauch HS	Tubo presión gasolina HS.		1
	2	590.1.190.1A	Tubo pressione benzina ST/SS/M.	Fuel pressure line ST/SS/M.	Durite pression essence ST/SS/M.	Kraftstoffdruckschlauch ST/SS/M.	Tubo presión gasolina ST/SS/M.		1
	3	875.1.065.1A	Tubo pressione olio	Oil pressure line	Durite pression huile	Öldruckschlauch	Tubo presión aceite		1
	4	552.1.037.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M12	Fitting - cylinder compression M12	Raccord compression cylindres fixation M12	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M12	Conexión compresión cilindros enganche M12		1
	5	552.1.038.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M10	Fitting - cylinder compression M10	Raccord compression cylindres fixation M10	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M10	Conexión compresión cilindros enganche M10		1
	6	514.1.037.1A	Cavo Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21	Câble Volt PF DUC 21	Kabel Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21		1
	7	97900.0227	Cavo alimentazione e diagnosi D607	Main cable D607	Cable alimentation D607	Speisekabel D607	Cable de alimentacion D607		1
	8	814.1.114.1A	Raccordo pressione olio	Oil pressure fitting	Raccord pression huile	Öldruckanschluss	Conexión presión aceite		1
	9	514.1.032.1A	Cavo per prove ausiliari	Cable for supplementary tests	Câble pour des tests auxiliaires	Kabel für Hilfstests	Cable para pruebas auxiliares		1
	10	514.1.035.1A	Cavo pinzetta Rosso	Red clamp cable	Câble pince Rouge	Klemmenkabel Rot	Cable pinza Rojo		1
	10	514.1.036.1A	Cavo pinzetta Nero	Black clamp cable	Câble pince Noir	Klemmenkabel Schwarz	Cable pinza Negro		1
	11	552.1.040.1A	Sonda Temperatura	Temperature probe	Sonde température	Temperatursonde	Sonda Temperatura		1
	12	97900.0228	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	13	514.1.033.1A	Adattatore presa accendisigari (ST)	Electric lighter connection adapter (ST)	Adaptateur prise allume-cigares (ST)	Adapter für Stromanschlussbuchse (ST)	Adaptador toma encendedor cigarrillos (ST)		1
	14	514.1.038.1A	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	15	698.1.033.1A	Valigia rossa con spugna	Red case with sponge rubber	Mallette rouge avec protection éponge	Roter Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta roja con esponja		1
	16	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		2
	17	97900.0231	Adattatore (USB)	(USB) Adaptor	Adaptateur (USB)	Passtück (USB)	Adaptador (USB)		1
	18	97900.0218	Sensore depressione	Depressure sensor	Capteur dépression	Rückgangsensor	Sensor depresión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.240.2B
04 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.240.2B
04 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.240.2B
04 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.240.2B
04 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.240.2B
04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

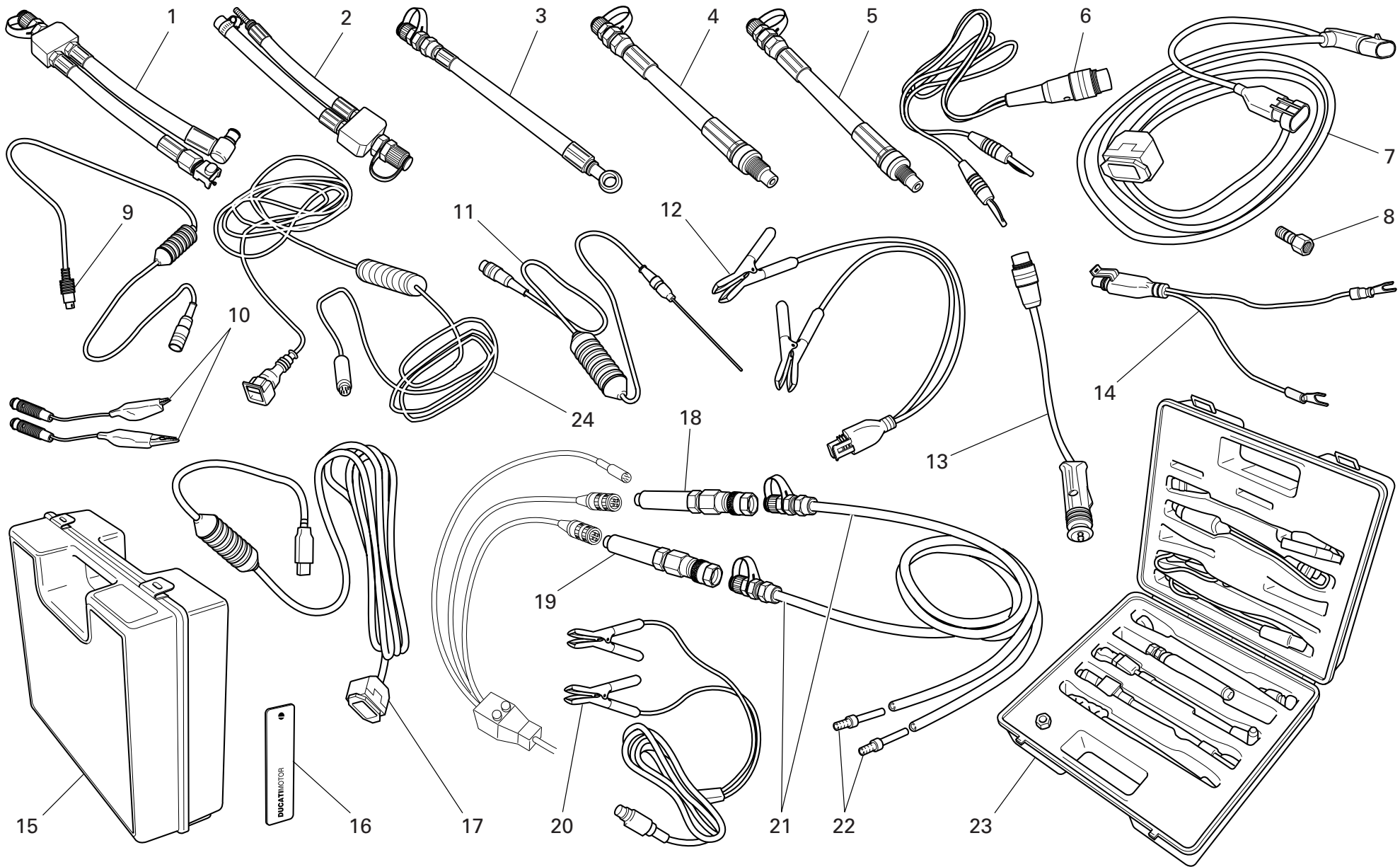


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			001d		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	552.1.039.1A	Sensore pressione	Pressure sensor	Capteur pression	Drucksensor	Sensor presión		1
	20	97900.0230	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	21	97900.0220	Tubo pressione/depressione	Depressure/pressure line	Durite pressione/dépression	Rückgangschlauch	Tubo presión/depresión		2
	22	97900.0221	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		4
	23	97900.0003	Kit rilevamento pressione	Pressure kit	Kit de mesure pression	Druckmesskit	Kit presión		1
	24	88765.1126C	Cavo per regolazione potenziometro	Cable for potentiometer adjustment	Câble pour le réglage du potentiomètre	Kabel für Potentiometereinstellung	Cable para ajuste potenciómetro		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE CONTROL

SÉLECTEUR DE VITESSES

SCHALTSTEUERUNG

MANDO CAMBIO

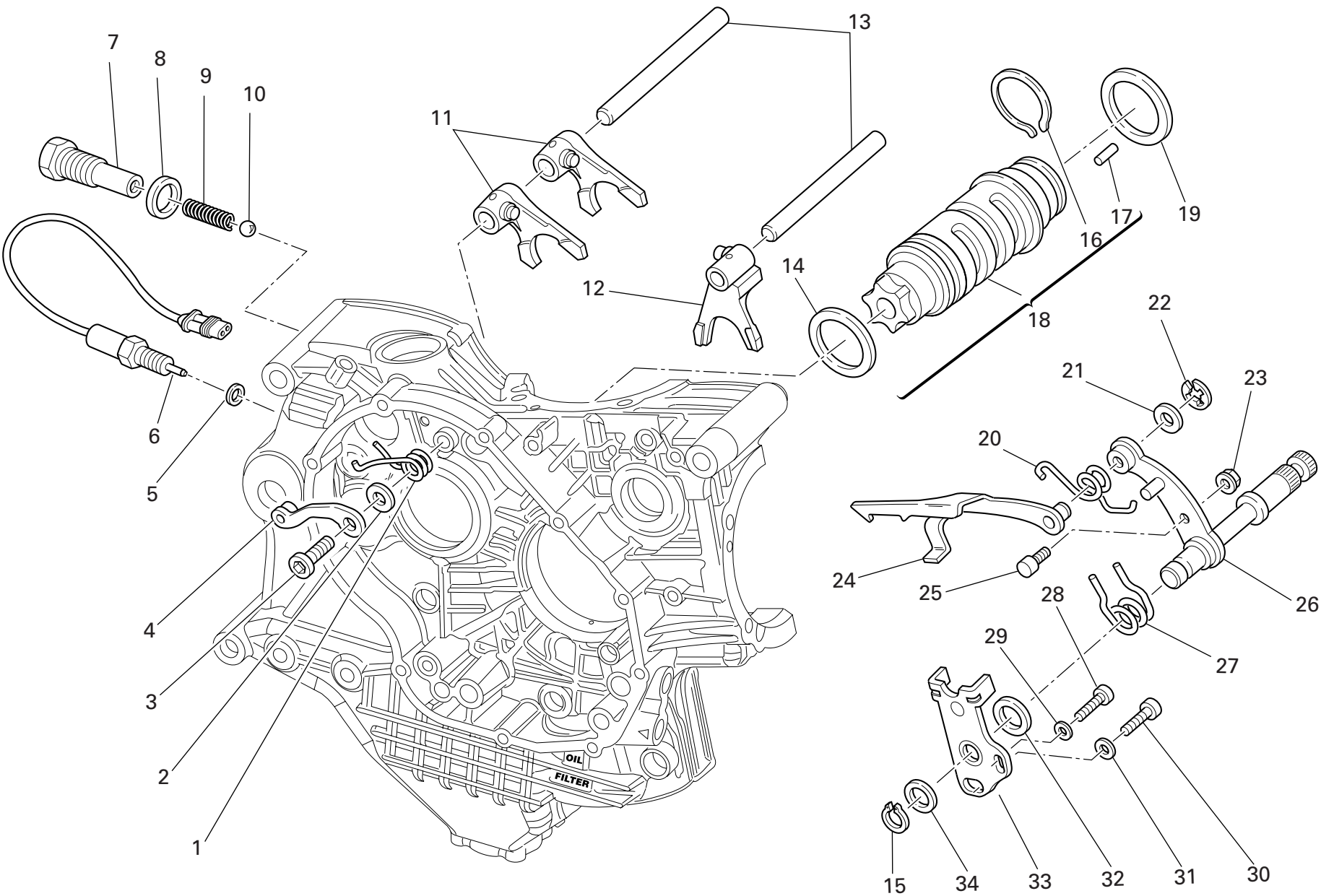


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		COMANDO CAMBIO		GEARCHANGE CONTROL		SÉLECTEUR DE VITESSES		SCHALTSTEUERUNG		MANDO CAMBIO	
002											
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno		1		
	2	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1		
	4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Fallklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas		1		
	5	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1		
	6	539.1.021.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1		
	7	779.1.203.3A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1		
	8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1		
	9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas		1		
	10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1		
	11	180.1.001.1A	Forcella inn. marce 1°,4°-2°,3°	1st,4th-2nd,3rd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 4ème-2ème et 3ème vitesse	Einlegegabel für 1.,4.-2.,3.Gang	Horquilla embrague marchas 1°,4°-2°,3°		2		
	12	180.1.002.1A	Forcella innesto 5°,6°	5th,6th gear selector fork	Fourche engrènement 5ème, 6ème vitesse	Einlegegabel für 5., 6. Gang	Horquilla embrague 5°,6°		1		
	13	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla		2		
	14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1		
	15	73500.1542	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
	16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)		1		
	17	821.1.070.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6		
	18	182.2.018.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo		1		
	19	0660.13.060	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1		
	19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1		
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07	


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		002		COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE CONTROL	SÉLECTEUR DE VITESSES	SCHALTSTEUERUNG	MANDO CAMBIO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1	
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1	
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2	
	22	884.5.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	
	23	748.1.040.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	24	180.1.008.1A	Forcella comando tamburo cambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1	
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1	
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1	
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle retorno leva cambio		1	
	28	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	29	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	30	771.5.123.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	31	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1	
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1	
	34	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2	
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO

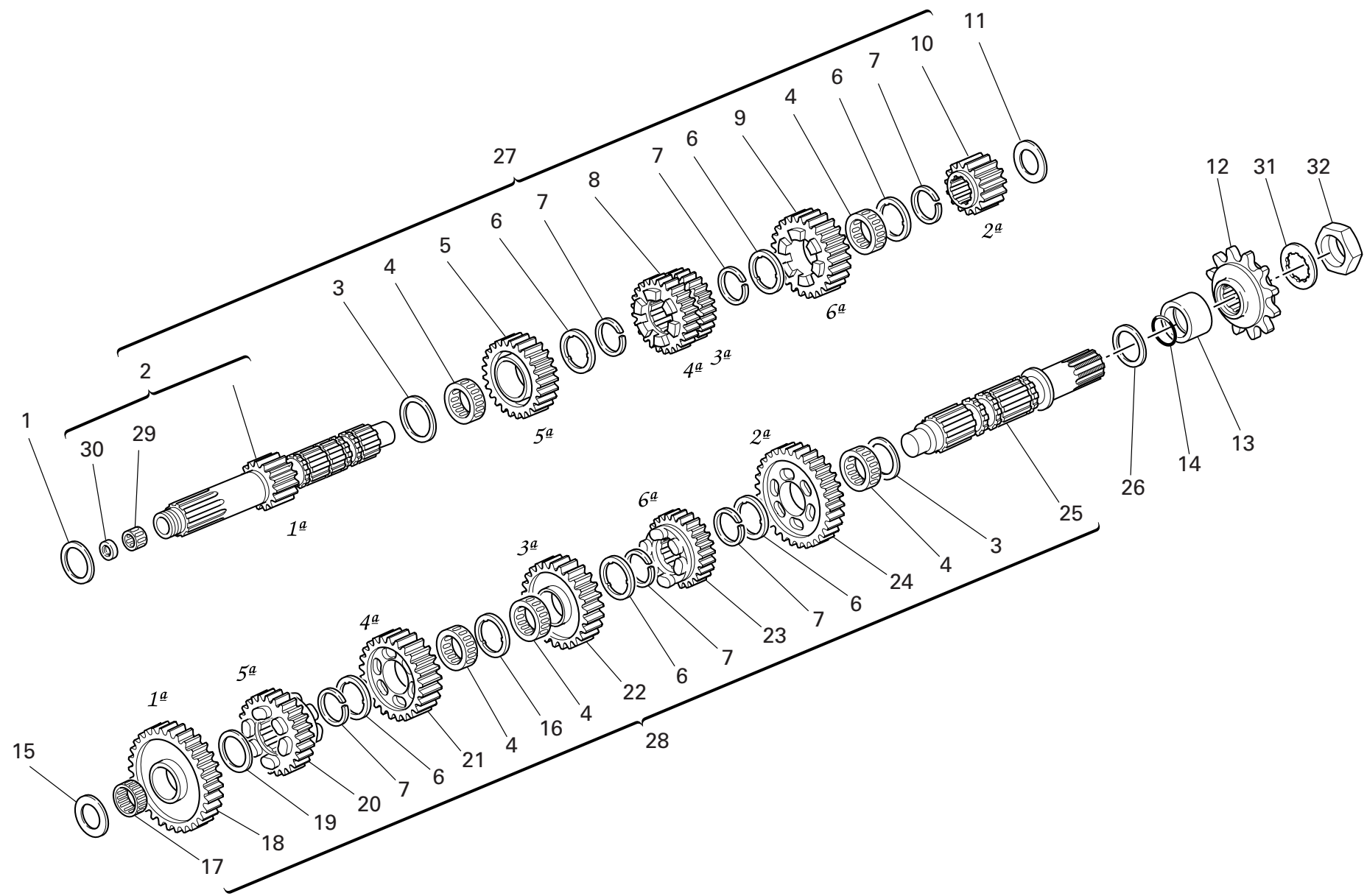


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		CAMBIO		GEARBOX		BOÎTE DE VITESSES		SCHALTGETRIEBE		CAMBIO	
003											
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	0251.47.054		Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1		
2	150.2.006.1B		Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio		1		
3	0670.16.150		Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2		
4	701.4.005.1A		Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		5		
5	172.1.004.2A		Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad		1		
6	856.1.001.1A		Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6		
7	0670.16.145		Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6		
8	172.1.003.2A		Ingranaggio conduttore 3°/4° vel.	Driving gear 3rd/4th sp.	Engrenage conducteur 3ème/4ème vitesse	Leiterzahnrad für 3.,4. Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3°/4° velocidad		1		
9	172.1.005.2A		Ingranaggio conduttore 6° vel.	Driving gear 6th sp.	Engrenage conducteur 6ème vitesse	Antriebszahnrad 6.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 6° velocidad		1		
10	172.1.002.1B		Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad		1		
11	713.1.014.1E		Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		1		
12	449.1.045.1A		Pignone gommato Z=15	Front sprocket w/rubber protection Z=15	Pignon caoutchouté Z=15	Gummibeschichtetes Ritzel Z=15	Piñón con protección de goma Z=15		1		
13	713.1.157.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1		
14	930.4.023.1A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1		
15	713.1.266.1A		Distanziale sp. 3,15	Spacer th. 3,15	Entretoise épaisseur 3,15	Distanzstück Stärke 3,15	Distanciador esp. 3,15		1		
16	856.1.031.1A		Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		1		
17	76402.0002		Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1		
18	172.1.006.1B		Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

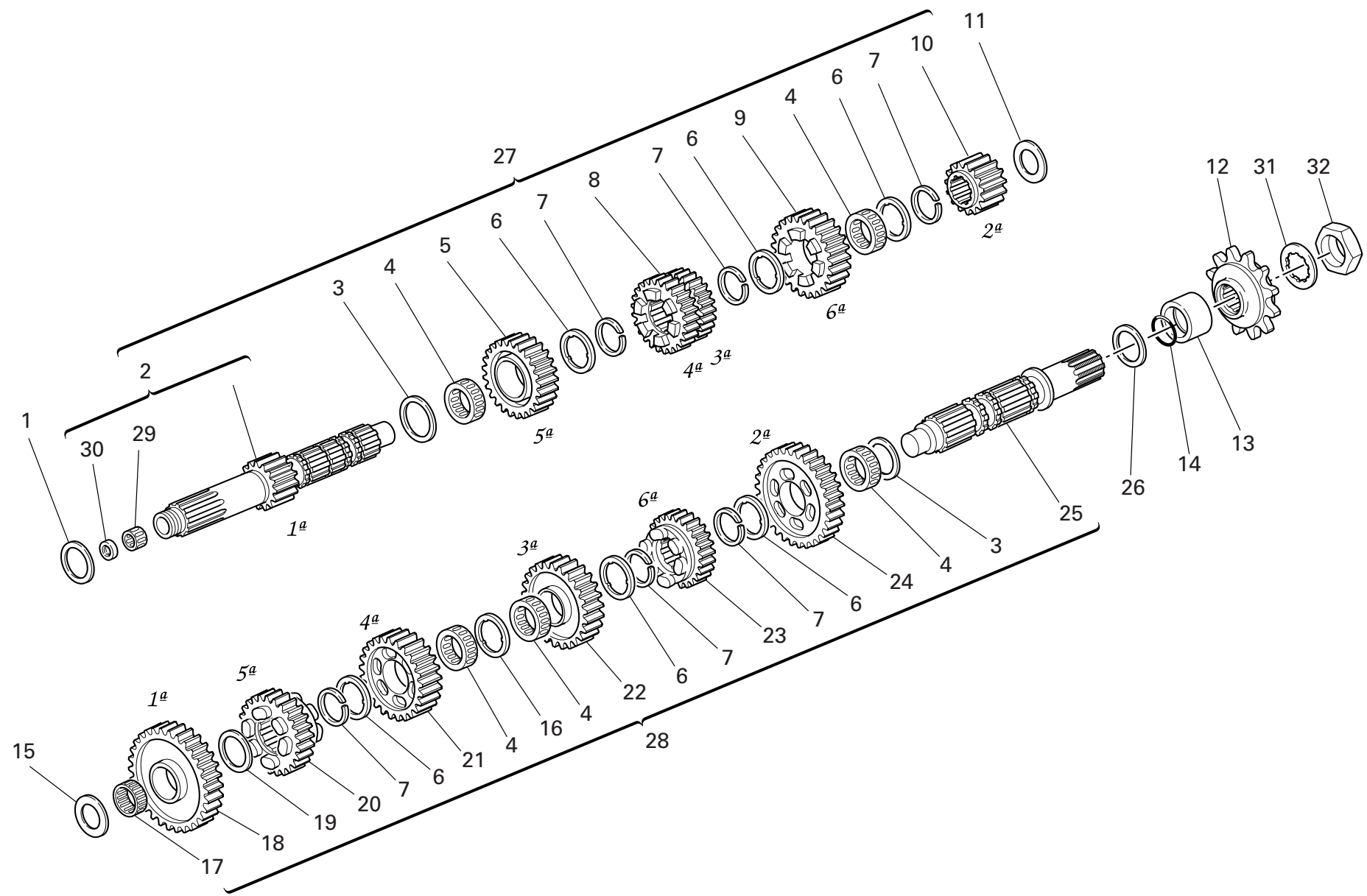
CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	19	0670.16.155	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1	
	20	172.1.010.2A	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp. vel.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1	
	21	172.1.009.2A	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp. vel.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1	
	22	172.1.008.1A	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp. vel.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1	
	23	172.1.011.2A	Ingranaggio condotto 6° vel.	Driven gear 6th sp. vel.	Engrenage entraîné 6ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 6. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 6° velocidad		1	
	24	172.1.007.1B	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp. vel.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1	
	25	149.1.032.3A	Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1	
	26	0670.16.170	Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0.8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8		1	
	27	150.2.005.2A	Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo		1	
	28	150.2.087.1A	Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo		1	
	29	702.5.044.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		1	
	30	930.4.049.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	31	851.1.004.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1	
	32	750.1.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

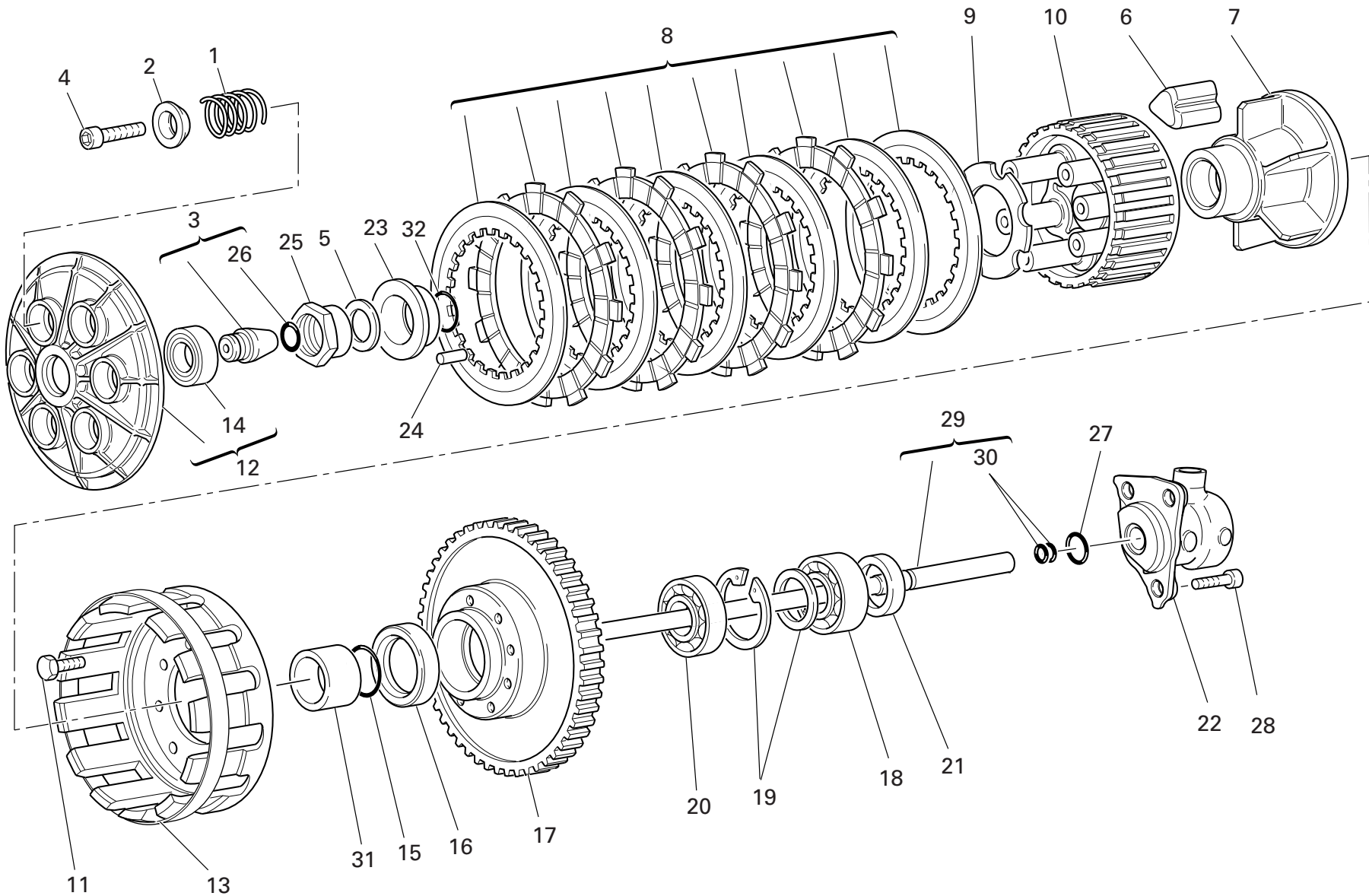



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			004		FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	0659.16.555	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		6		
	2	841.1.002.2A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		6		
	3	818.2.009.1A	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague		1		
	4	771.5.043.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6		
	5	851.4.001.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1		
	6	764.1.003.1B	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		12		
	7	162.1.001.1B	Mozzo portadischi	Plate holder hub	Moyeu porte-disque	Scheibenhaltenabe	Cubo porta-discos		1		
	8	190.2.011.1A	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague		1		
	9	851.1.001.1B	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1		
	10	196.1.001.2B	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungstrommel	Tambor embrague		1		
	11	70610.8120	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8		
	12	194.2.015.2A	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Scheibendrucker	Empuja-disco		1		
	13	198.1.029.1A	Campana frizione	Clutch housing	Cloche embrayage	Kupplungsglocke	Campana embrague		1		
	14	702.5.016.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
	15	463.2.053.7A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1		
	16	930.4.035.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1		
	17	170.2.032.1A	Coppia ingr. frizione - ingr. albero motore	Clutch/crankshaft gears pair	Jeu d'engrenages embrayage - engrenage arbre moteur	Paar Kupplungszahnrad-Antriebszahnrad	Par engr. embrague - engr. cigüeñal		1		
	18	75113.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
	19	881.2.001.1A	Anello seeger-distanziale	Circlip - spacer	Circlip-Entretoise	Seegerring - Distanzstück	Anillo seeger - distanciador		1		
	20	702.4.017.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
	21	0660.16.145	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1		
	22	195.4.003.1A	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón		1		
	23	710.1.002.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1		
	24	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

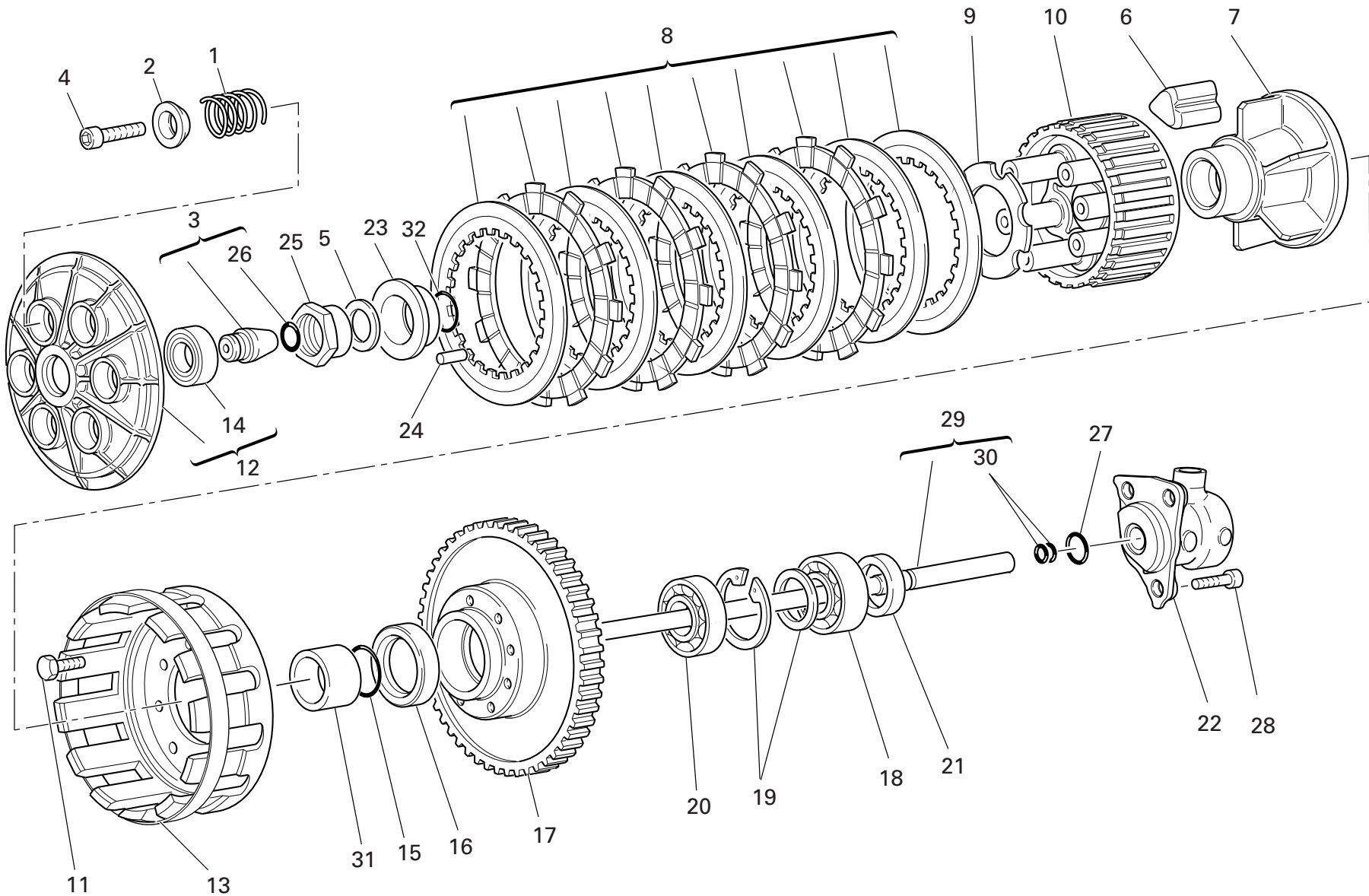



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			004		FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
25	750.1.002.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1				
26	0400.17.030	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				
27	886.4.043.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				
28	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3				
29	117.2.006.1A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague	1				
30	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	2				
31	713.1.012.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial	1				
32	93823.0128	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH-SIDE
CRANKCASE COVER

COUVERCLE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

TAPA EMBRAGUE

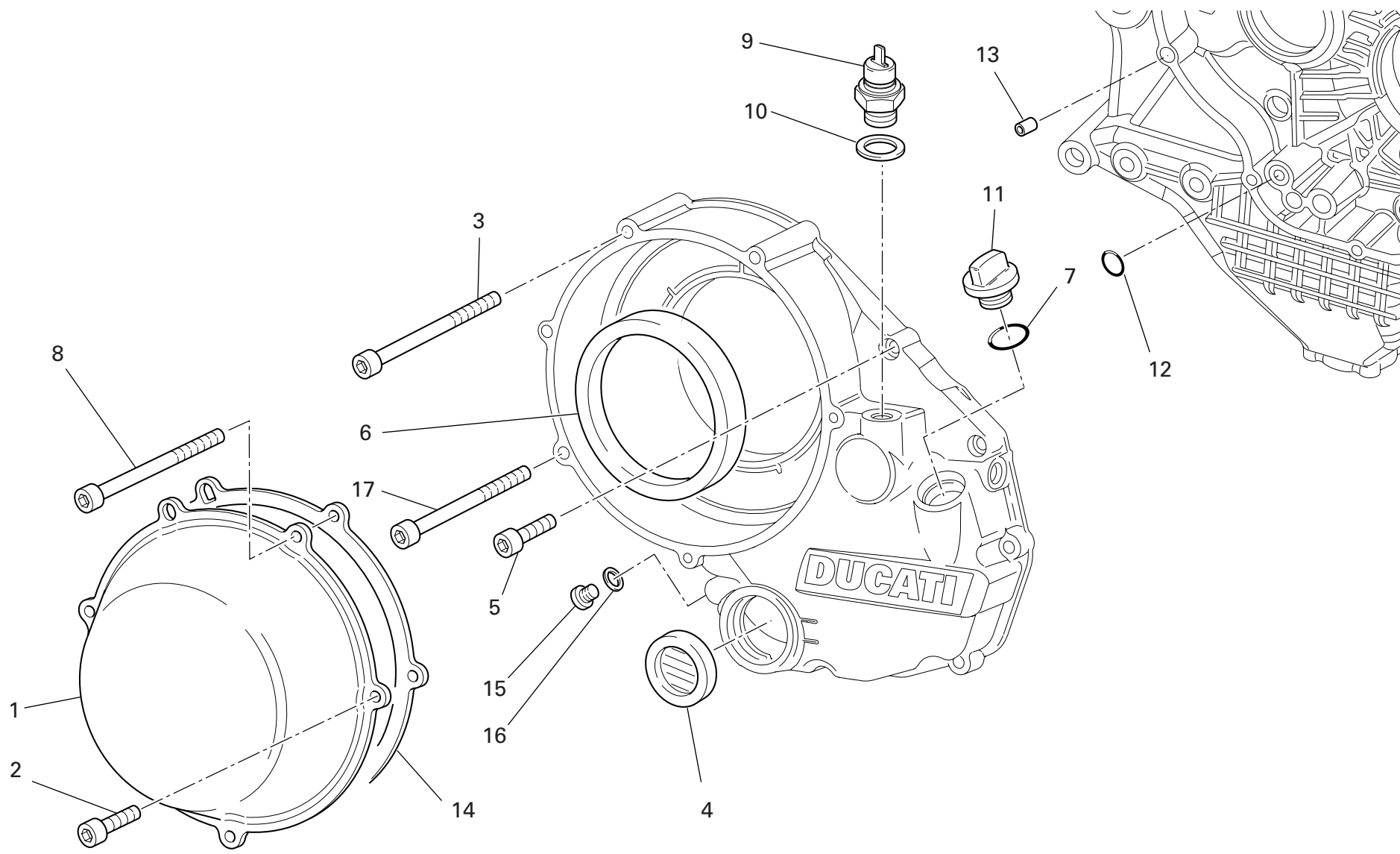



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		005		COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH-SIDE CRANKCASE COVER	COUVERCLE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	TAPA EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	243.1.025.1AD	Coperchio protezione frizione	Clutch protection cover	Couvercle protection embrayage	Kupplungsschutzdeckel	Carter protección embrague		1	
	2	771.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	3	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	4	254.4.001.2A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1	
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	6	930.4.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	
	7	93823.3075	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1	
	8	771.1.027.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	9	539.4.030.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1	
	10	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1	
	11	893.1.013.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	12	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	13	711.1.160.1A	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1	
	14	788.1.052.1A	Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Garniture couvercle embrayage	Dichtung für Kupplungsdeckel	Junta tapa embrague		1	
	15	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	16	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1	
	17	771.5.079.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005a

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH-SIDE
CRANKCASE COVER

COUVERCLE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

TAPA EMBRAGUE

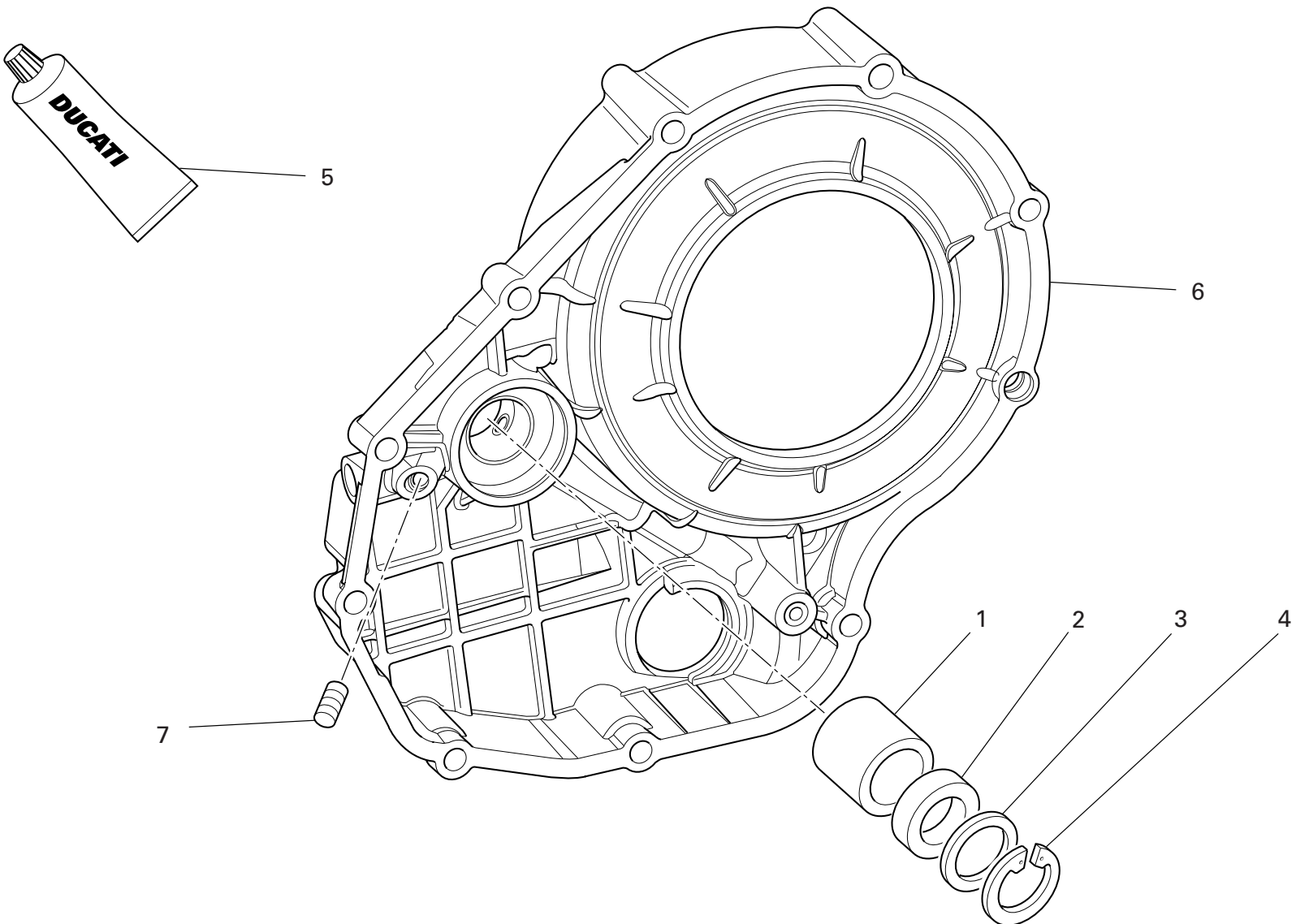



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		005a		COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH-SIDE CRANKCASE COVER	COUVERCLE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	TAPA EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	0665.49.680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1			
2	930.4.021.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén	1			
3	852.1.135.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1	1			
4	884.5.013.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger	1			
5	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida	1			
6	243.2.038.3A	Coperchio lato frizione	Cover clutch side	Couvercle côté embrayage	Deckel an Kupplungsseite	Tapa lado embrague	1			
7	417.6.011.3A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête filetée	Gewindestift	Tapón	1			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CONNECTING RODS

VILEBREQUIN

BAUGRUPPE
KURBELWELLE

GRUPO BIELAS

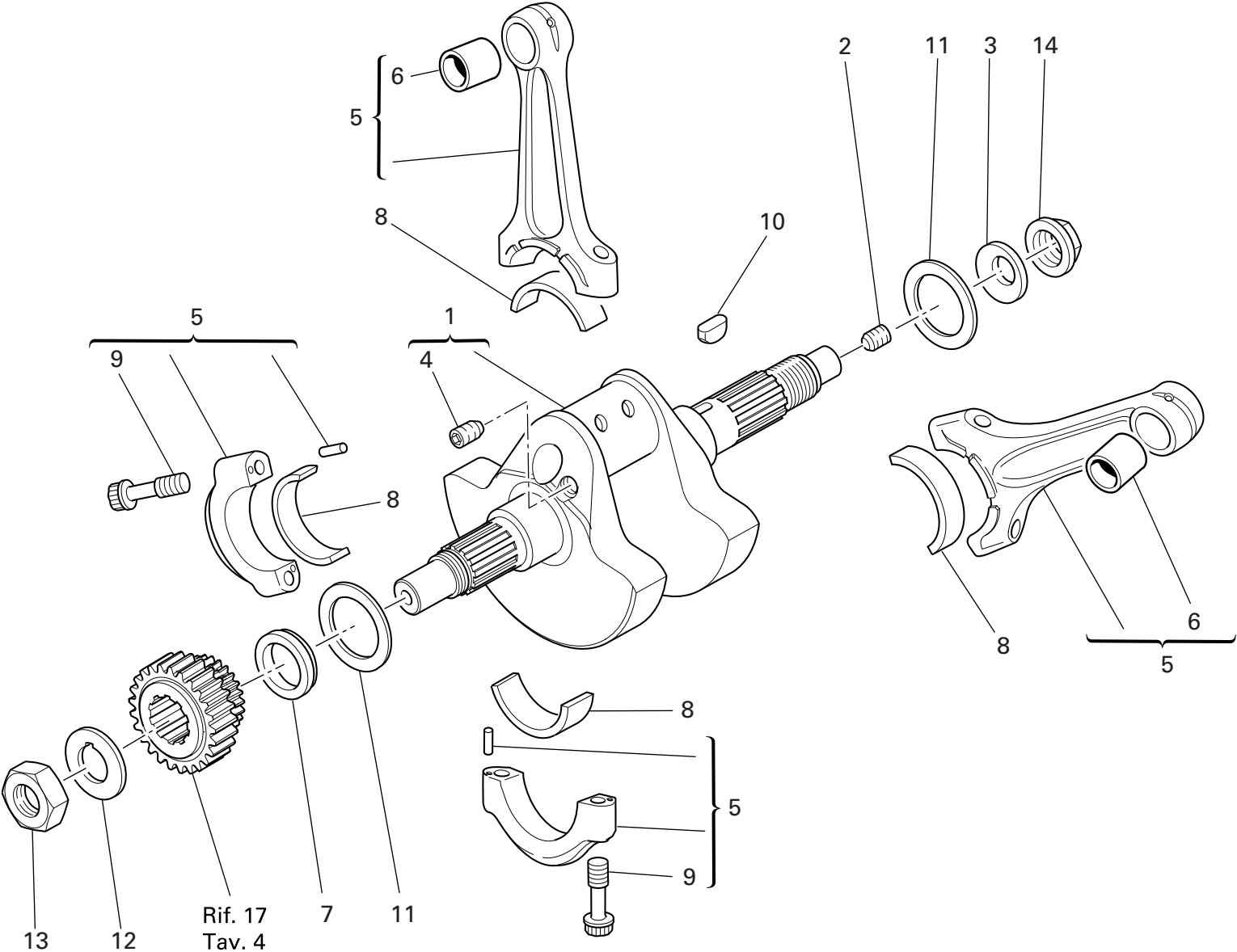



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	006		IMBIELLAGGIO	CONNECTING RODS	VILEBREQUIN	BAUGRUPPE KURBELWELLE	GRUPO BIELAS			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	146.2.122.1A	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Antriebswelle	Cigüeñal		1	
	2	779.1.109.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	3	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1	
	4	779.1.547.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	5	158.2.020.1A	Coppia bielle	Connecting rods pair	Jeu de bielles	Pleuelpaar	Par de bielas		1	
	6	711.1.089.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2	
	7	710.1.061.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	8	112.1.012.1AB	Semicuscinetto (BLU)	Half-bearing (BLUE)	Demi-roulement (BLEU)	Halblager (BLAU)	Semi-cojinete (AZUL)		2	
	8	112.1.012.1AC	Semicuscinetto (GIALLO)	Half-bearing (YELLOW)	Demi-roulement (JAUNE)	Halblager (GELB)	Semi-cojinete (AMARILLO)		2	
	9	779.1.007.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4	
	10	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1	
	11	852.1.104.1A	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		2	
	11	852.1.104.1B	Rosetta rasamento sp. 1,95	Shim th. 1.95	Rosette de butée épaisseur 1,95	Distanzscheibe Stärke 1,95	Arandela de espesoración 1,95		2	
	11	852.1.104.1H	Rosetta rasamento sp. 2,25	Shim th. 2.25	Rosette de butée épaisseur 2,25	Distanzscheibe Stärke 2,25	Arandela de espesoración 2,25		2	
	11	852.1.104.1K	Rosetta rasamento sp. 2,4	Shim th. 2,4	Rosette de butée épaisseur 2,4	Distanzscheibe Stärke 2,4	Arandela de espesoración 2,4		2	
	11	852.1.104.1L	Rosetta rasamento sp. 2,45	Shim th. 2,45	Rosette de butée épaisseur 2,45	Distanzscheibe Stärke 2,45	Arandela de espesoración 2,45		2	
	11	852.1.104.1M	Rosetta rasamento sp. 2,5	Shim th. 2.5	Rosette de butée épaisseur 2,5	Distanzscheibe Stärke 2,5	Arandela de espesoración 2,5		2	
	11	852.1.104.1N	Rosetta rasamento sp. 2,55	Shim th. 2.55	Rosette de butée épaisseur 2,55	Distanzscheibe Stärke 2,55	Arandela de espesoración 2,55		2	
	11	852.1.104.2C	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2	
	11	852.1.104.2D	Rosetta rasamento sp. 2,05	Shim th. 2,05	Rosette de butée épaisseur 2,05	Distanzscheibe Stärke 2,05	Arandela de espesoración 2,05		2	

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		006		IMBIELLAGGIO	CONNECTING RODS	VILEBREQUIN	BAUGRUPPE KURBELWELLE	GRUPO BIELAS	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
11	852.1.104.2E		Rosetta rasamento sp. 2,1	Shim th. 2,1	Rosette de butée épaisseur 2,1	Distanzscheibe Stärke 2,1	Arandela de espesoración 2,1		2
11	852.1.104.2F		Rosetta rasamento sp. 2,15	Shim th. 2,15	Rosette de butée épaisseur 2,15	Distanzscheibe Stärke 2,15	Arandela de espesoración 2,15		2
11	852.1.104.2G		Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2,2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		2
11	852.1.104.2I		Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2,3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		2
11	852.1.104.2J		Rosetta rasamento sp. 2,35	Shim th. 2,35	Rosette de butée épaisseur 2,35	Distanzscheibe Stärke 2,35	Arandela de espesoración 2,35		2
12	851.1.010.1A		Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
13	750.1.057.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
14	750.1.012.2A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

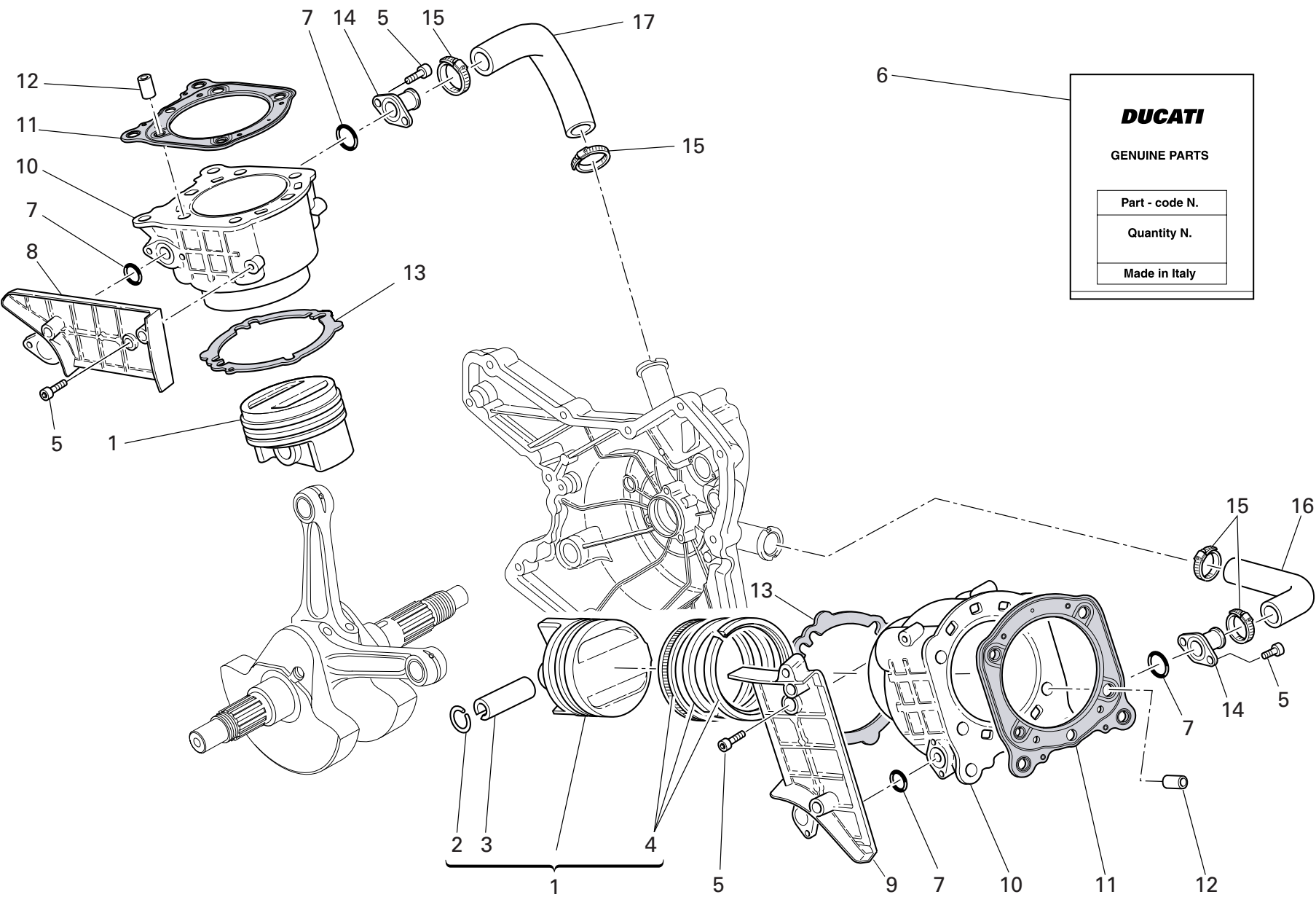



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		007		CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	122.2.064.2A	Pistone completo ø100	Complete piston ø100	Piston complet ø100	Kompletter Kolben ø100	Pistón completo ø100		2	
	2	121.1.079.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4	
	3	121.1.078.1B	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2	
	4	121.2.031.1A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2	
	5	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10	
	6	791.2.028.2A	Busta guarnizioni	Gaskets set	Etui garnitures	Beutel mit Dichtungen	Serie juntas		1	
	7	886.5.011.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4	
	8	247.1.120.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
	9	247.1.155.2A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
	10	120.2.083.4A	Accoppiamento cilindro pistone	Cylinder-piston fit	Couplage cylindre piston	Paarung Kolben/Zylinder	Conjunto cilindro-pistón		2	
	11	786.1.055.3A	Guarnizione cilindro-testa	Head-cylinder gasket	Garniture cylindre tête	Dichtung Zylinder-Kopf	Junta cilindro-culata		2	
	12	711.1.093.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4	
	13	786.1.087.1A	Guarnizione cilindro carter sp. 0,4	Cylinder-crankcase gasket th. 0.4	Garniture cylindre carter ép. 0.4	Zylinder/Gehäusedichtung Stärke 0,4	Junta cilindro carter esp. 0,4		2	
	14	814.1.081.1A	Raccordo entrata acqua ai cilindri	Water inlet union to cylinders	Raccord amenée d'eau aux cylindres	Wassereinlaßanschluß zu den Zylindern	Conexión entrada agua a los cilindros		2	
	15	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4	
	16	800.1.008.1A	Manicotto entrata acqua cilindro orizzontale	Horizontal cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre horizontal	Muffe am Wassereinlaß des waagerechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro horizontal		1	
	17	800.1.007.1A	Manicotto entrata acqua cilindro verticale	Vertical cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre vertical	Muffe am Wassereinlaß des senkrechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro vertical		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

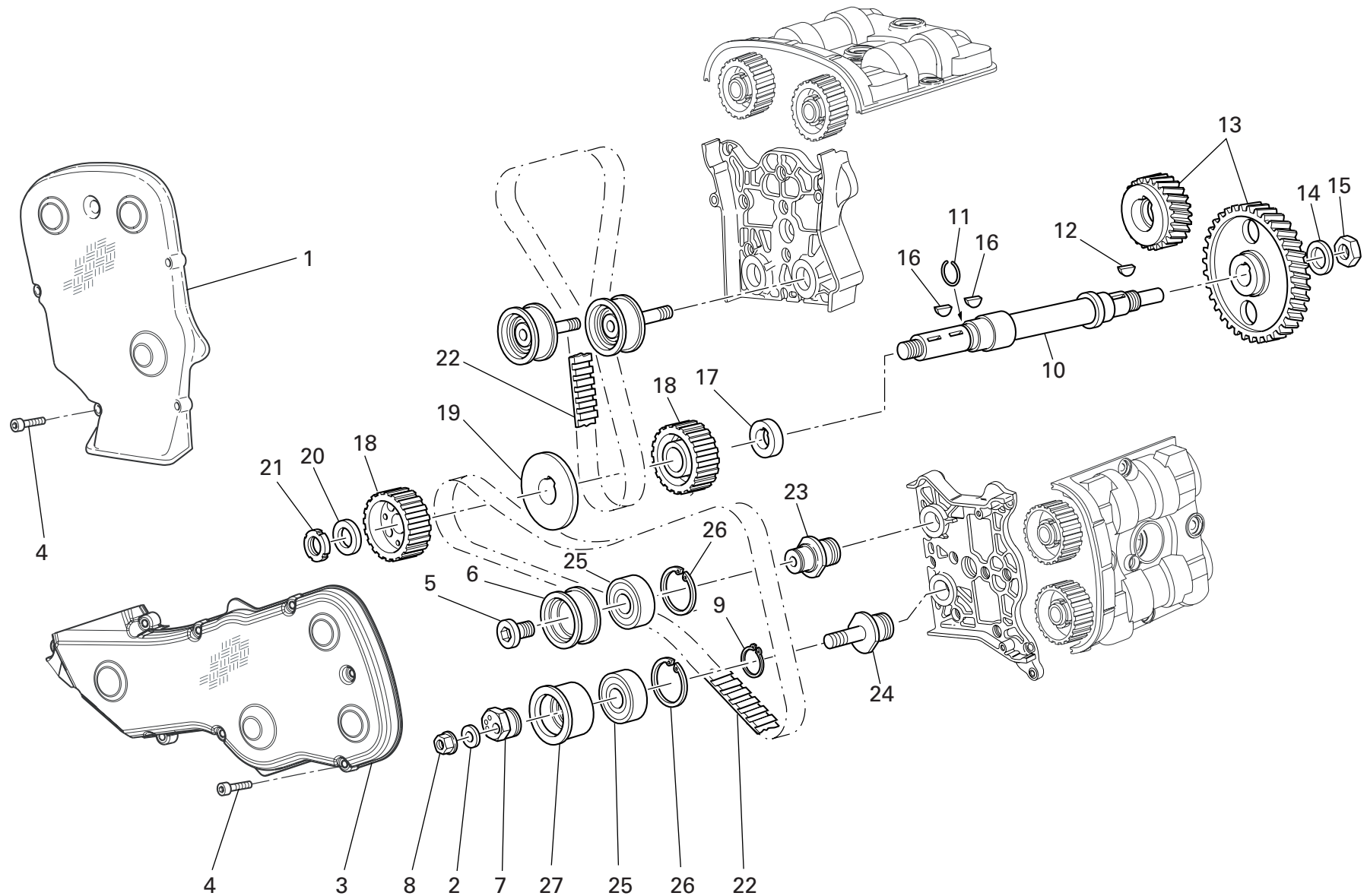
DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCIÓN



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	245.1.073.1A	Coperchio esterno cinghia verticale (CARBONIO)	Vertical belt outer cover (CARBON)	Couvercle externe courroie verticale (CARBONE)	Äußerer Deckel des senkrechten Riemens (KOHLENSTOFF)	Tapa exterior correa vertical (CARBONO)		1
	2	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	3	245.1.072.1A	Coperchio esterno cinghia orizzontale (CARBONIO)	Horizontal belt outer cover (CARBON)	Couvercle externe courroie horizontale (CARBONE)	Äußerer Deckel des waagrechten Riemens (KOHLENSTOFF)	Tapa exterior correa horizontal (CARBONO)		1
	4	773.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		13
	5	779.1.187.1A	Vite di fermo	Setscrew	Vis de blocage	Feststellschraube	Tornillo de bloqueo		2
	6	451.1.018.2A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	7	451.1.043.1A	Eccentrico tenditore	Tensioner eccentric	Excentrique tendeur	Spannerexzenter	Excentrico tensor		2
	8	749.4.008.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	9	73500.2054	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	10	147.1.014.2A	Albero rinvio distribuzione	Timing lay shaft	Arbre renvoi distribution	Verteilervorgelegewelle	Eje reenvio distribución		1
	11	882.1.003.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1
	12	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	13	171.2.020.2B	Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1
	14	851.1.013.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	15	0124.40.060	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	16	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		2
	17	716.1.073.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	18	255.1.010.3B	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2
	19	856.1.062.2A	Rosetta di divisione pulegge	Belt roller separating washer	Rosette de division poulies	Riemenscheibenteilungsscheibe	Arandela de separación poleas		1
	20	716.1.072.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	21	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1
	22	737.4.012.4A	Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCIÓN

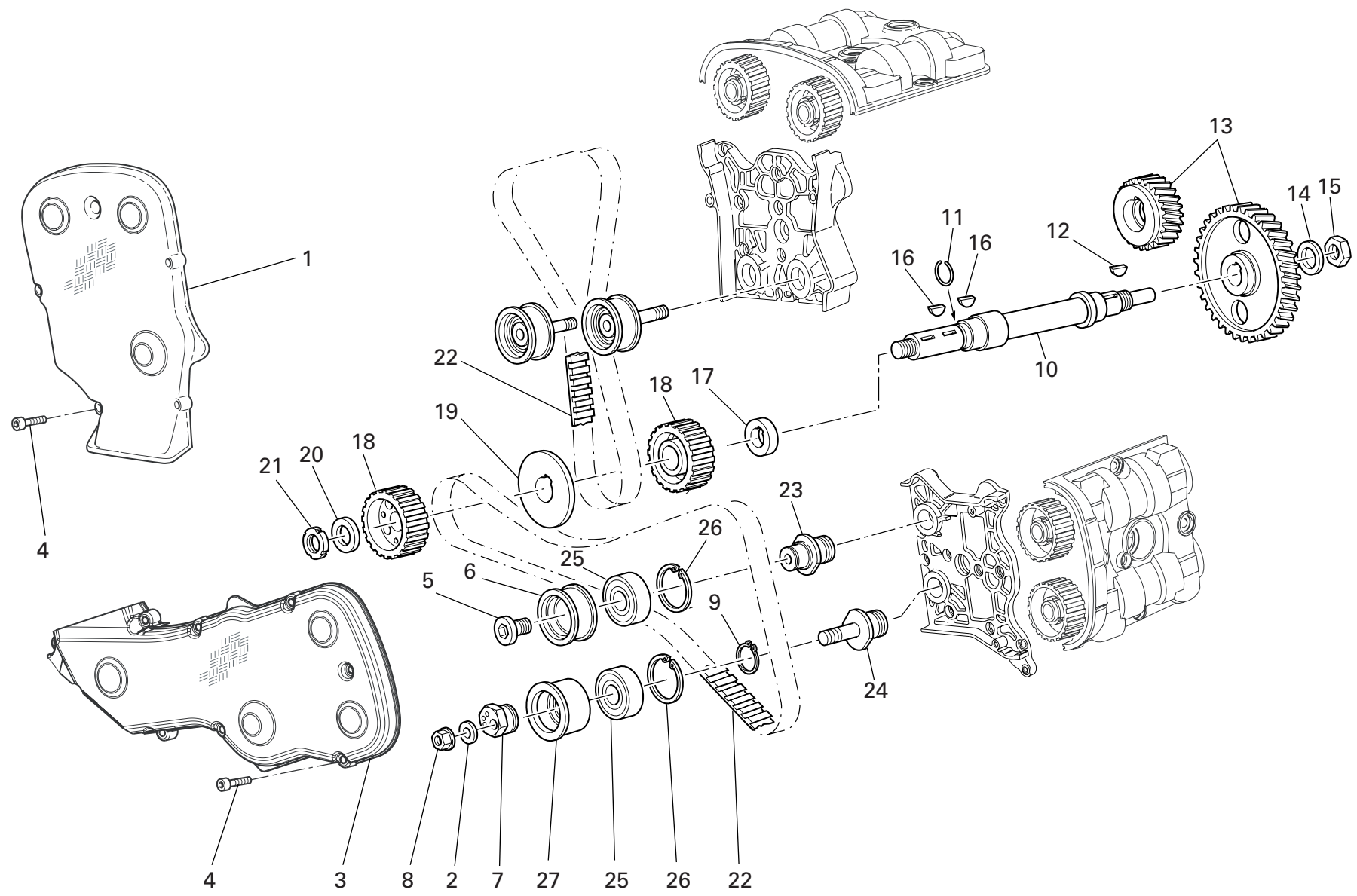



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			008		DISTRIBUZIONE	TIMING SYSTEM	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCIÓN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
23	451.1.017.1A	Perno tenditore fisso	Fixed tensioner roller pin	Goujon tendeur fixe	Bolzen für festen Spanner	Perno tensor fijo	2				
24	451.1.044.1A	Perno tenditore	Tensioner roller pin	Goujon tendeur	Bolzen für Spanner	Perno tensor	2				
25	702.4.058.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	4				
26	73503.3804	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger	4				
27	451.1.042.1A	Bussola tenditore mobile	Movable tensioner roller bush	Douille tendeur mobile	Buchse für beweglichen Spanner	Polea tensor móvil	2				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND -PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

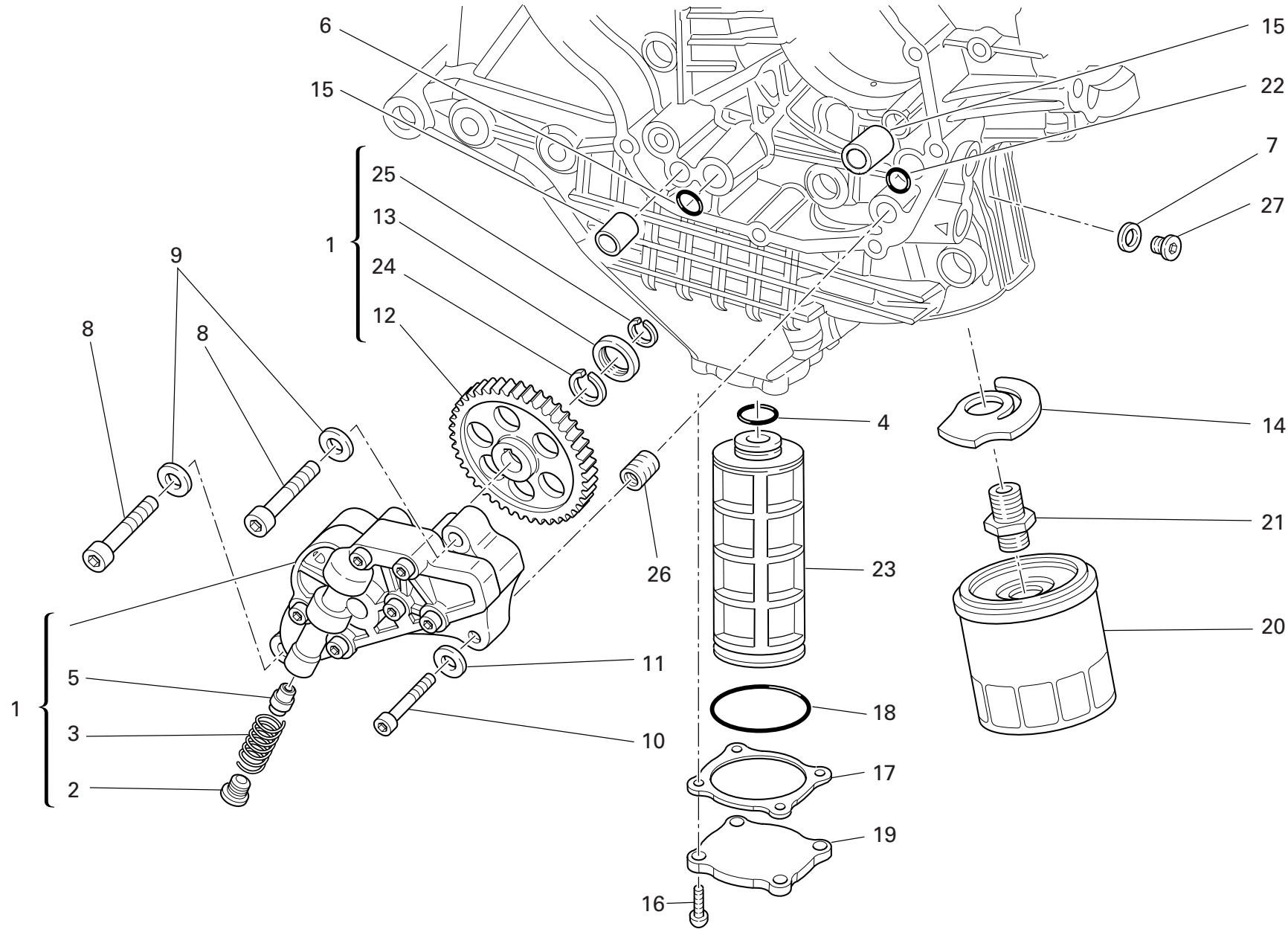



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		009		FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND -PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	174.2.025.6A	Pompa olio completa	Complete oil pump	Pompe à huile complète	Komplette Ölpumpe	Bomba aceite completa		1	
	2	780.1.018.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass		1	
	3	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1	
	4	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	5	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1	
	6	886.4.037.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	7	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1	
	8	771.5.129.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	9	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	12	174.1.025.2A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpenstauerrad	Engranaje mando bomba		1	
	13	710.1.001.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	14	799.2.077.2A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1	
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2	
	16	779.4.116.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	17	788.1.065.1A	Guarnizione coperchio	Cover gasket	Garniture couvercle	Deckeldichtung	Junta tapa		1	
	18	886.4.034.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	19	247.1.290.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
	20	444.4.003.4A	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1	
	21	815.1.028.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1	
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	23	894.1.020.1A	Filtro olio a rete	Oil net filter	Filtre à huile à filet	Siebölfilter	Filtro aceite de red		1	
	24	884.4.042.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1	
	25	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	26	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND -PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

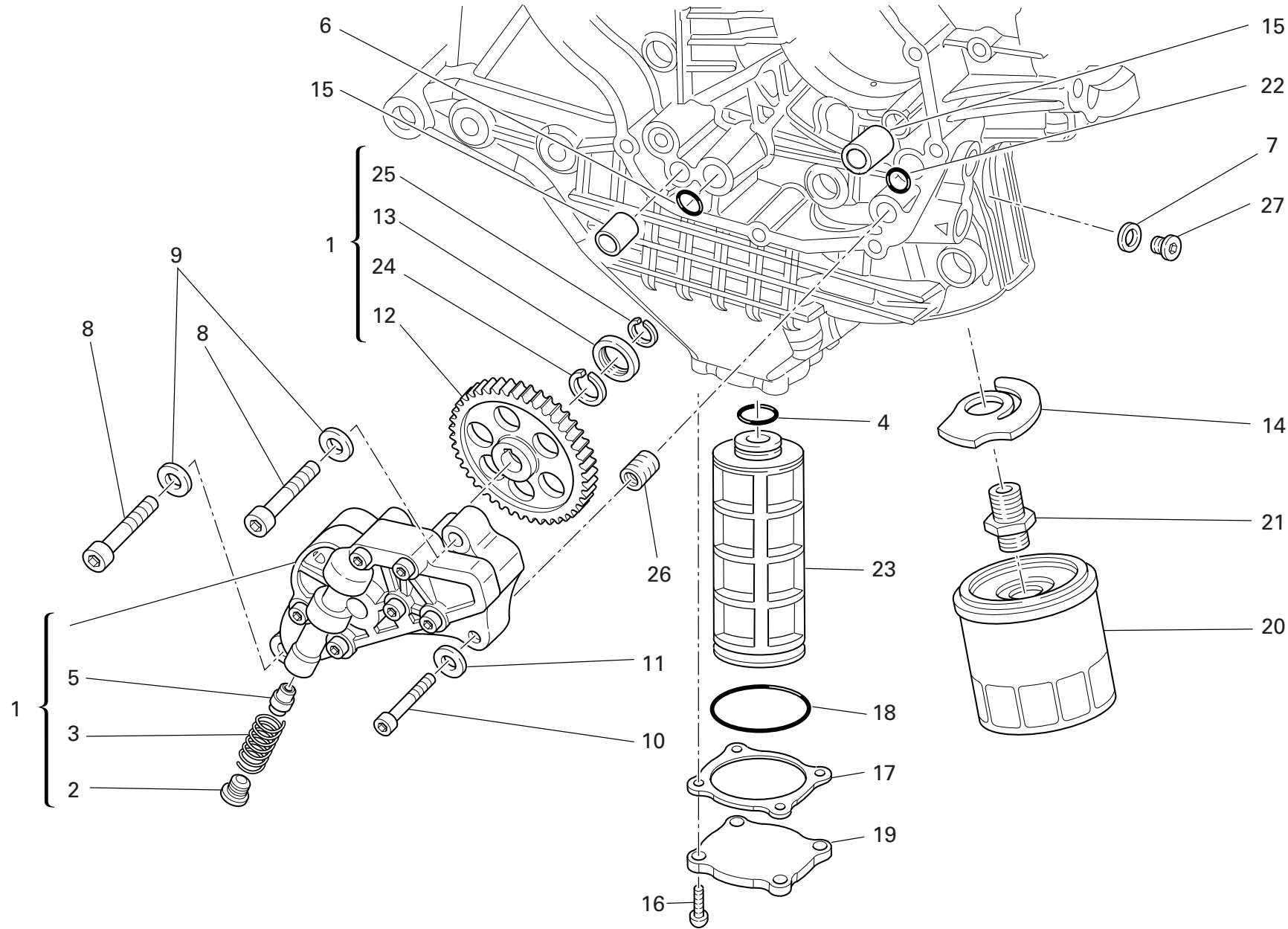



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			009		FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND -PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
27	779.1.162.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	1			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

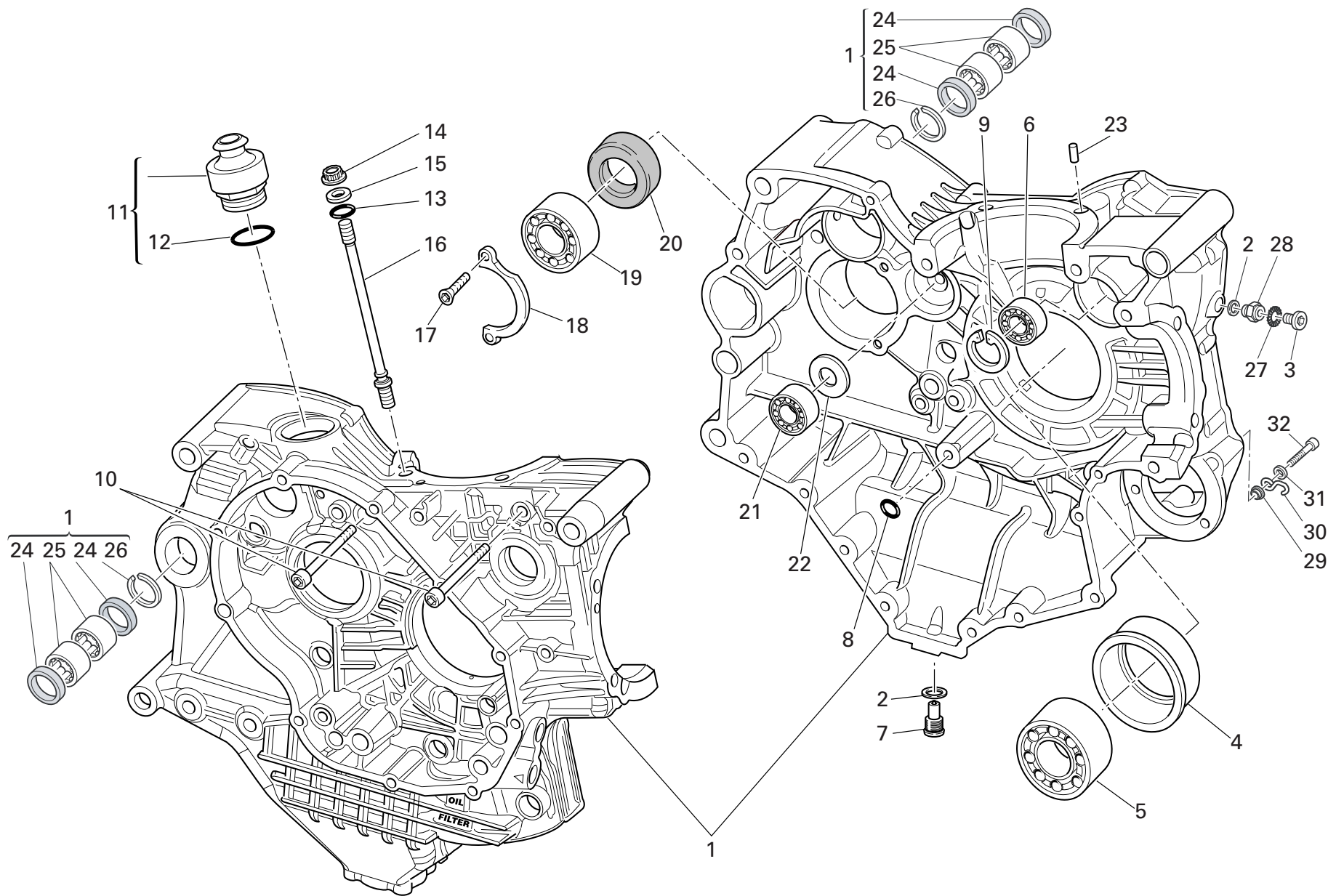
COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	225.2.175.3B	Coppia semicarter completi	Complete half-crankcases pair	Paire demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1
	2	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		2
	3	779.4.107.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	710.1.070.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	5	75191.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	6	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	7	893.2.006.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	9	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	10	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	593.1.003.1B	Valvola di sfianto	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1
	12	93823.3156	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	13	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		8
	14	748.1.050.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	15	856.1.064.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8
	16	766.1.045.1A	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8
	17	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	826.1.012.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	19	702.4.013.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	20	930.4.022.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	21	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	22	0370.49.250	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	23	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	24	0755.49.265	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	25	76400.0004	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFEN

PAR SEMICÁRTERES

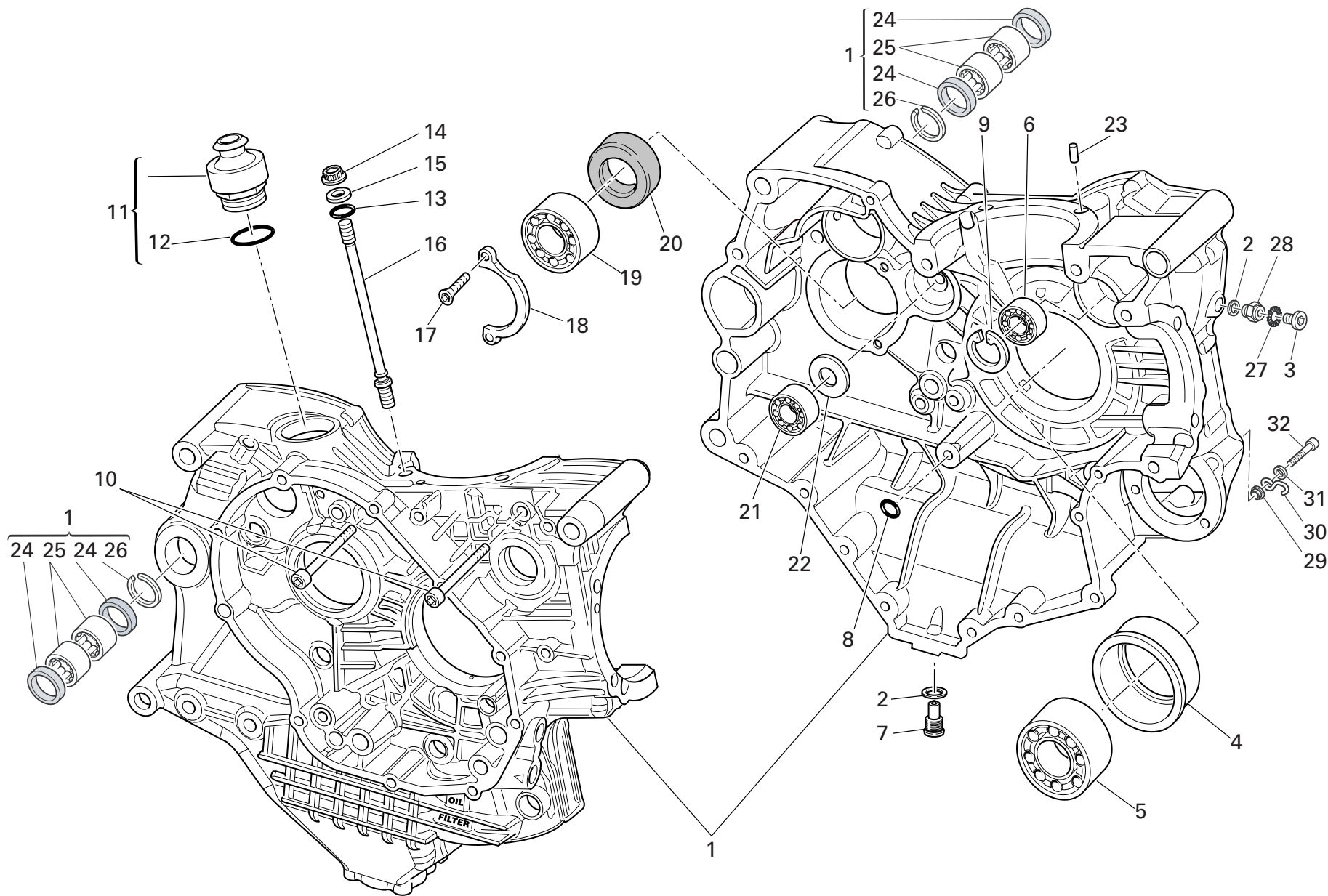


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		010		COPPIA SEMICARTERS		CRANKCASE HALVES		PAIRE DE DEMI-CARTERS		PAAR GEHÄUSEHÄLFEN		PAR SEMICÁRTERES	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
26	76266.2668		Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2				
27	855.5.000.1B		Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1				
28	779.1.434.1A		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1				
29	713.1.365.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1				
30	829.1.134.1A		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1				
31	852.5.028.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1				
32	771.5.071.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010a

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFEN

PAR SEMICÁRTERES

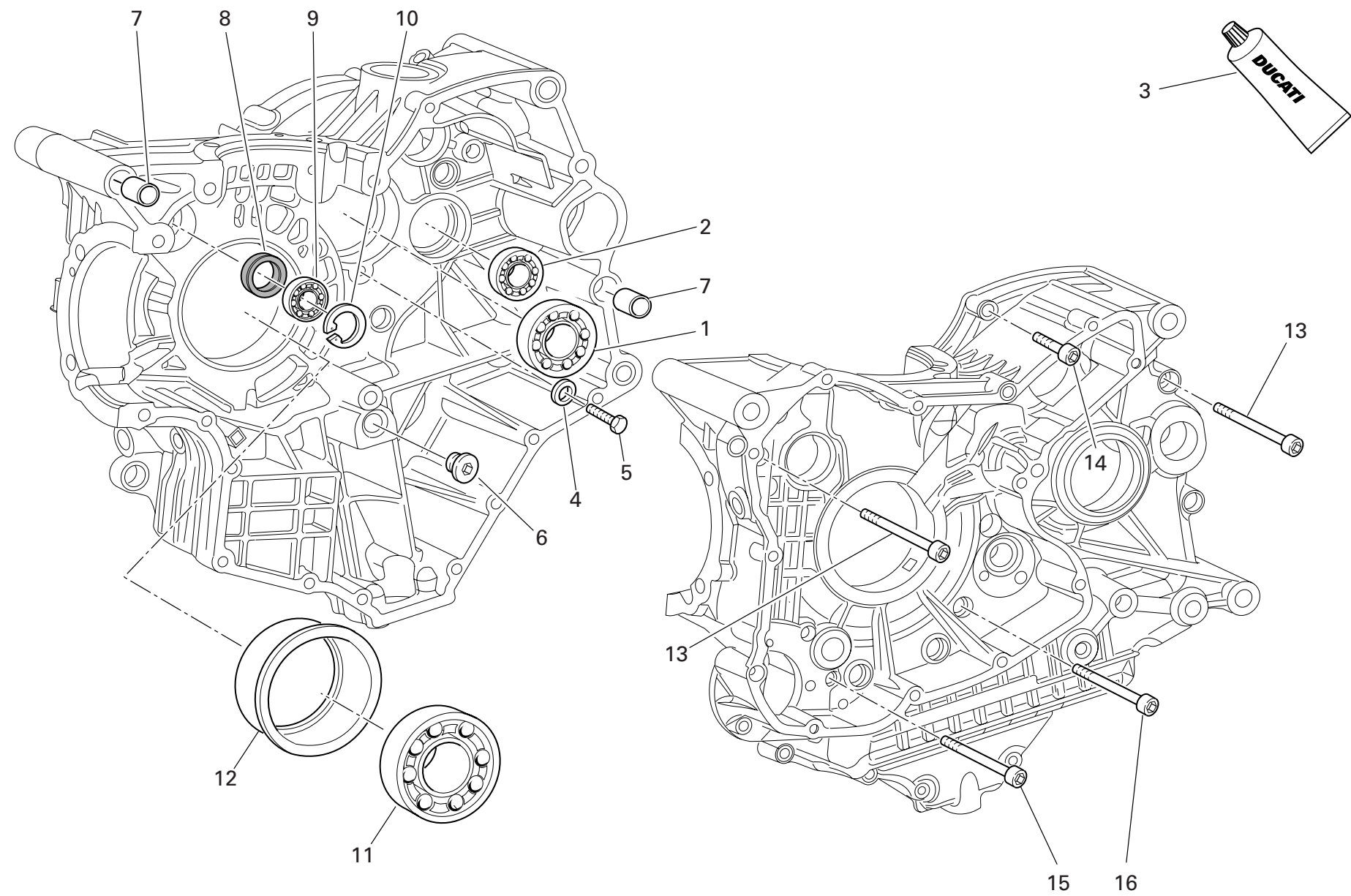



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		COPPIA SEMICARTERS		CRANKCASE HALVES		PAIRE DE DEMI-CARTERS		PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN		PAR SEMICÁRTERES	
010a											
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	702.5.019.1A		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
2	702.4.033.1A		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
3	94247.0014		Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1		
4	713.1.140.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2		
5	770.5.250.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
6	780.1.005.1A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1		
7	711.1.095.1A		Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2		
8	93785.1830		Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1		
9	75794.1542		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
10	73503.3380		Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
11	702.4.020.1A		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
12	710.1.069.1A		Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1		
13	771.5.139.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
14	771.5.072.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8		
15	771.5.080.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
16	779.1.029.2A		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCASE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

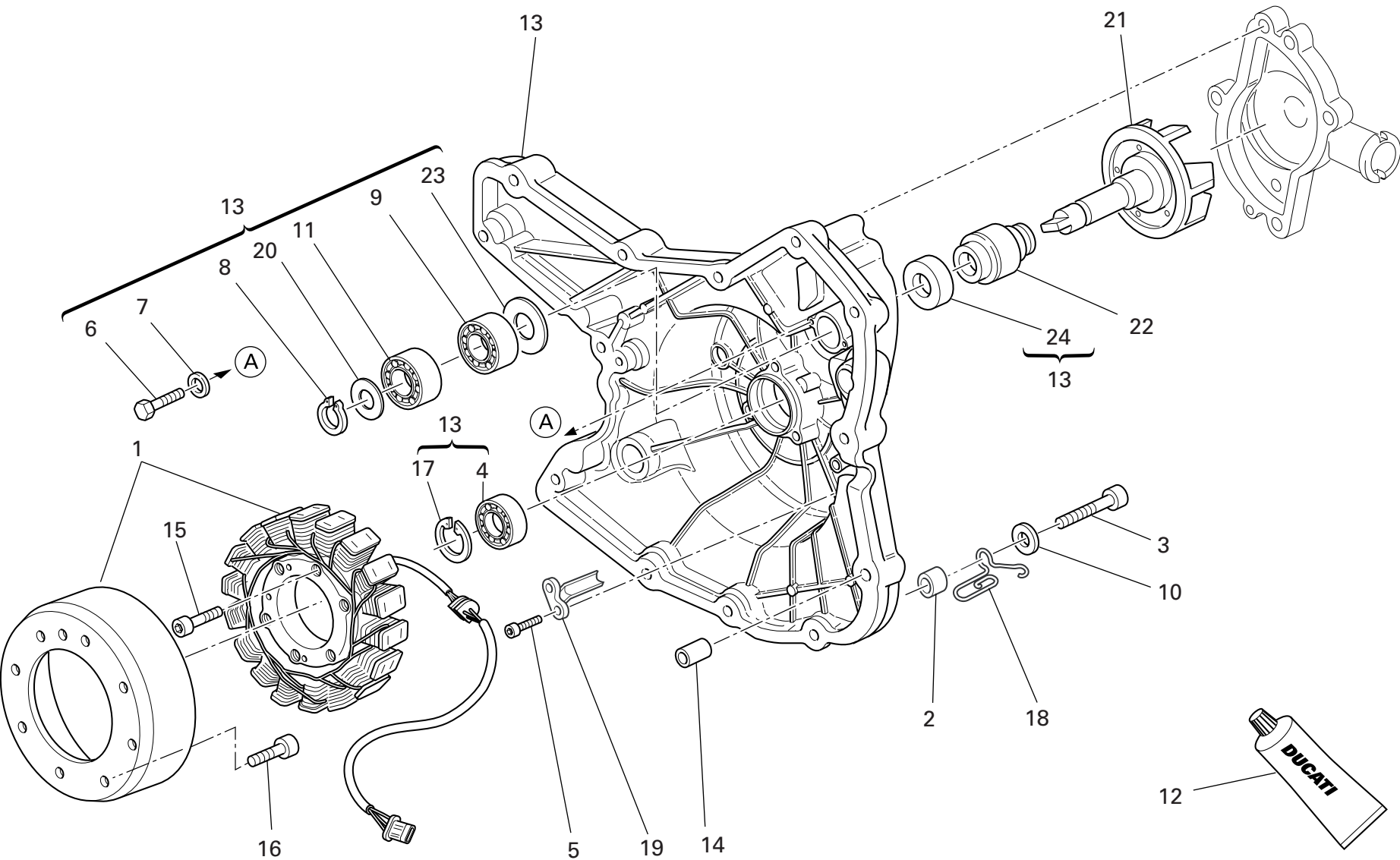


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		011		POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKCE COVER	POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	264.4.014.3B	Alternatore "DENSO"	Generator "DENSO"	Alternateur "DENSO"	Drehstromgenerator "DENSO"	Alternador "DENSO"		1	
	2	713.1.365.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	3	771.1.047.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	4	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	5	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	6	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	7	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	8	884.5.011.1A	Anello A 10	A 10 Ring	Bague A 10	A 10 Ring	Anillo A 10		1	
	9	702.4.010.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	10	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	11	702.4.009.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	12	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1	
	13	242.2.062.2A	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1	
	14	711.1.160.1A	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2	
	15	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	16	779.4.075.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	17	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	18	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1	
	19	830.1.144.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
	20	852.1.114.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	21	251.2.009.1A	Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Läuferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua		1	
	22	930.5.006.2B	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Tenue mécanique	Mechanische Dichtung	Junta mecánica		1	
	23	713.1.128.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	24	930.5.005.1A	Controfaccia	Seal	Etanchéité hydraulique	Hydraulikdichtung	Retén hidráulico		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCSE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

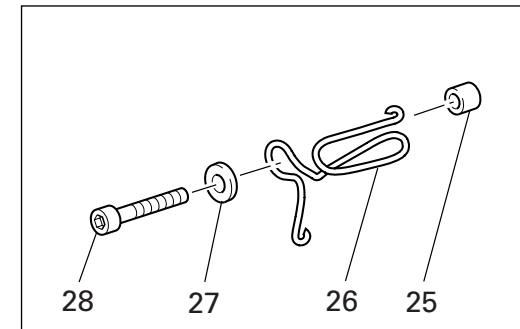
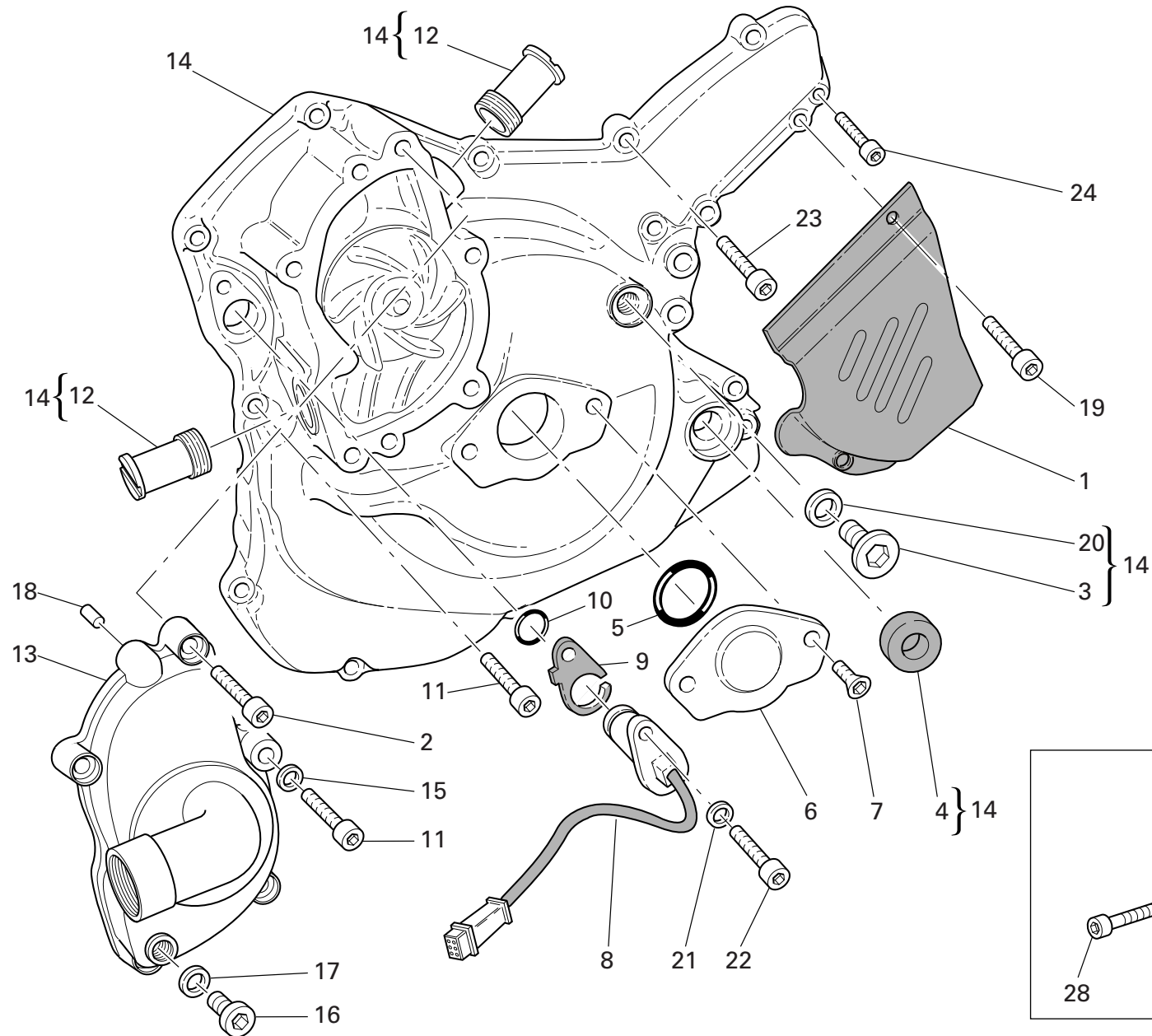



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABELA		011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKCE COVER	POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	247.1.083.1AE	Coperchietto catena	Chain cover	Carter chaîne	Kettenabdeckung	Carter cadena		1
	2	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	3	779.1.198.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	4	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	5	886.1.095.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	6	247.1.305.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	7	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	552.4.020.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	9	788.1.076.1A	Guarnizione sp. 0,6	Gasket th.0,6	Garniture ép. 0,6	Dichtung Stärke 0,6	Junta esp. 0,6		1
	9	788.1.076.1AA	Guarnizione sp. 0,8	Gasket th.0,8	Garniture ép. 0,8	Dichtung Stärke 0,8	Junta esp. 0,8		1
	9	788.1.076.1AB	Guarnizione sp. 1,0	Gasket th.1,0	Garniture ép. 1,0	Dichtung Stärke 1,0	Junta esp. 1,0		1
	10	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	11	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	12	668.1.001.3A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2
	13	247.2.166.2A	Coperchio pompa acqua completo	Complete water pump cover	Couvercle pompe à eau complet	Wasserpumpendeckel komplett	Tapa bomba agua completa		1
	14	242.2.062.2A	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	15	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	16	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	18	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	19	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1
	21	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	22	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCASE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

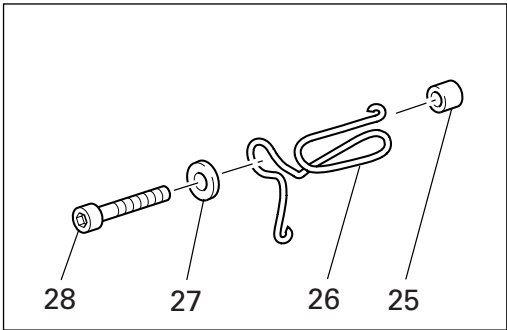
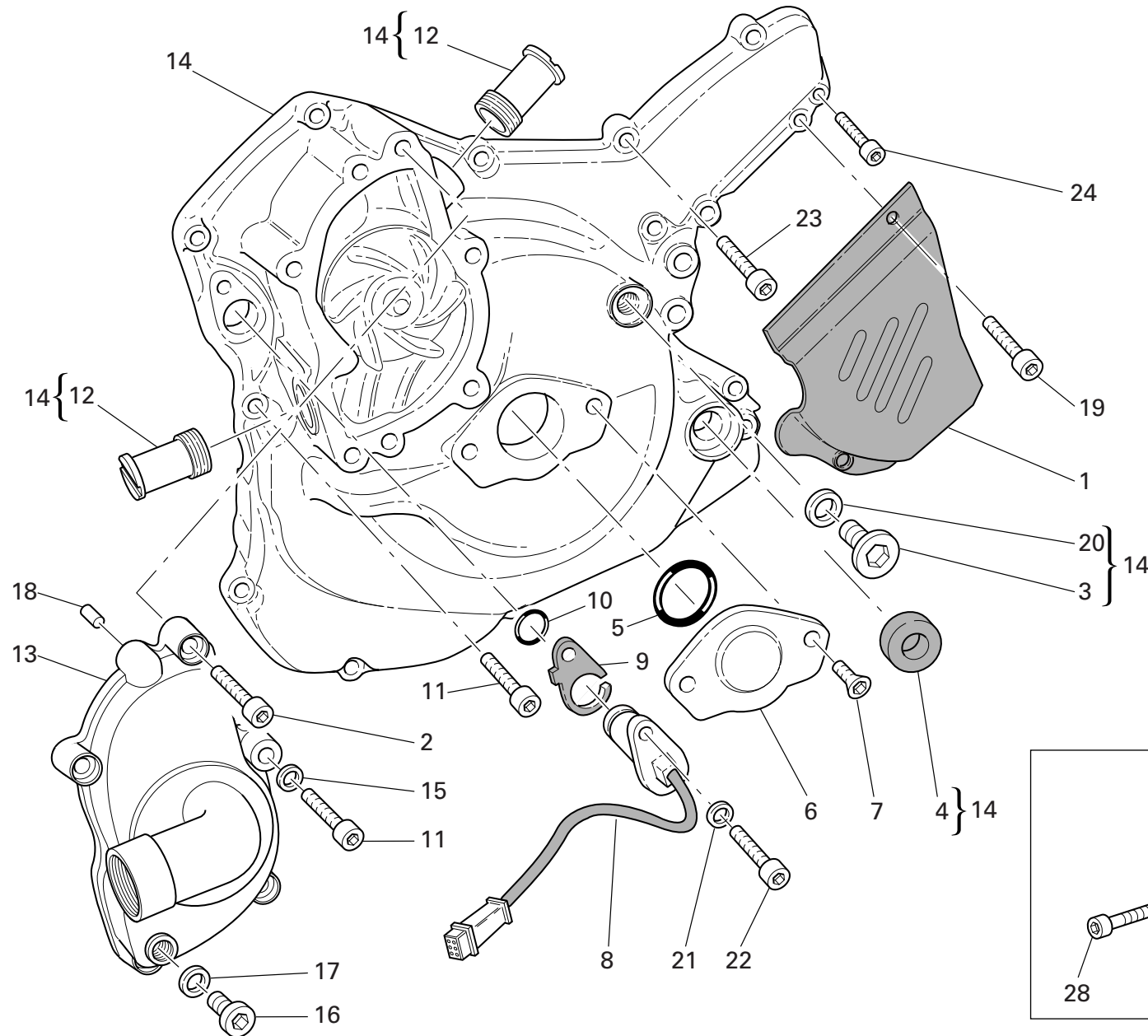


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			011a		POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKCE COVER	POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	25	713.1.241.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	26	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	27	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	28	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTING AND
IGNITION

DÉMARRAGE
ÉLECTRIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTRISCHER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

ARRANQUE ELÉCTRICO Y
ENCENDIDO

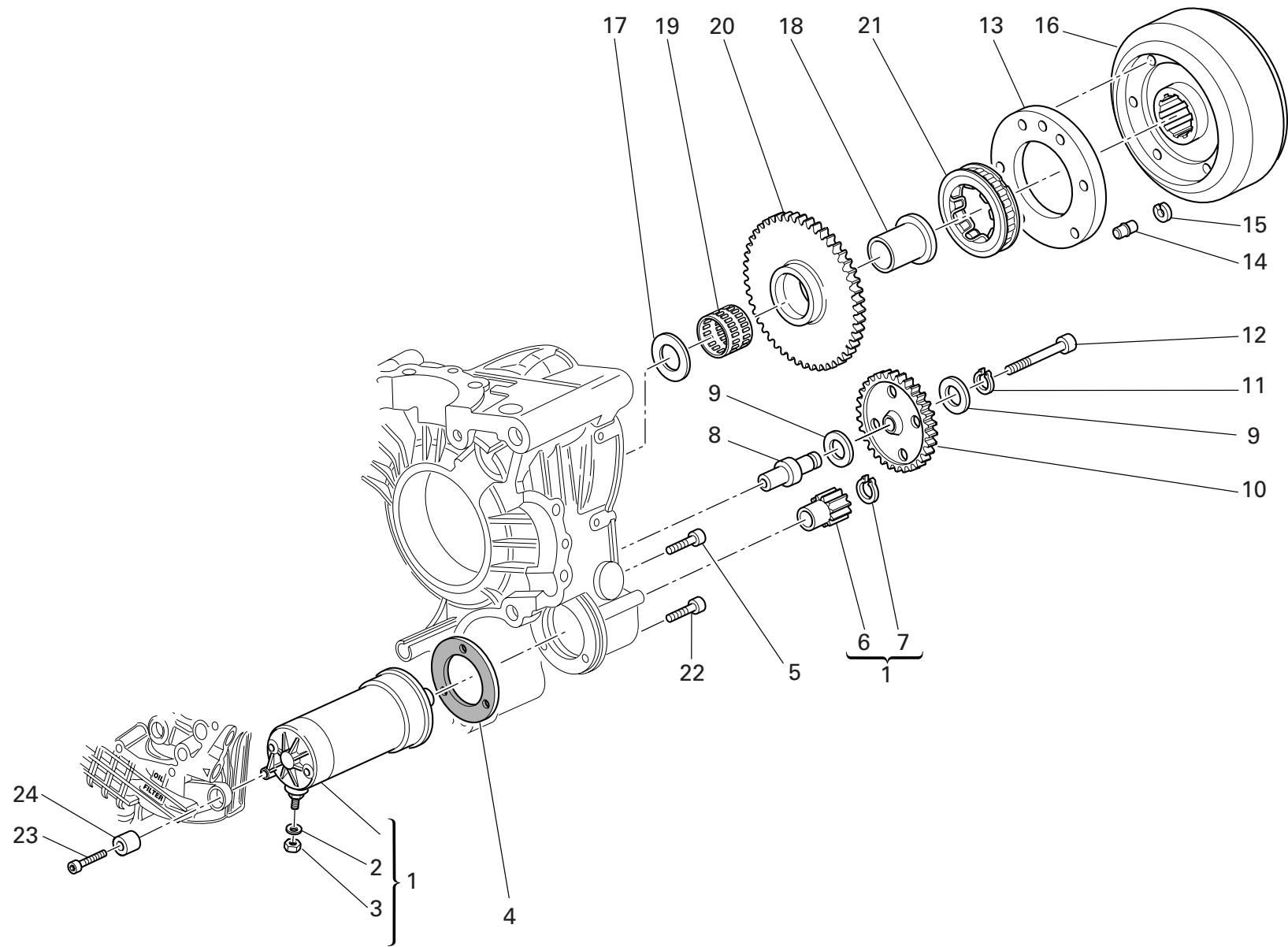



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		012		AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTING AND IGNITION	DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTRISCHER ANLASSER UND ZÜNDUNG	ARRANQUE ELÉCTRICO Y ENCENDIDO			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	270.4.005.1A	Motorino avviamento completo	Complete starter motor	Démarrreur complet	Elektrischer Anlaßmotor komplett	Motor de arranque completo		1		
	2	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1		
	3	750.5.005.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
	4	788.1.054.2A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarreur	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1		
	5	771.1.049.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	6	176.1.001.1A	Pignone motorino avviamento	Starter motor sprocket	Pignon démarreur	Ritzel des Anlaßmotors	Piñón motor de arranque		1		
	7	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
	8	0660.50.020	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1		
	9	856.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
	10	176.1.009.1A	Gruppetto ingranaggio intermedio	Intermediate gear assembly	Groupe engrenage intermédiaire	Zwischenzahnrädersatz	Grupo engranaje intermedio		1		
	11	73500.1440	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
	12	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	13	160.1.057.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1		
	14	863.1.002.1A	Perno di riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsbolzen	Perno de referencia		1		
	15	882.1.012.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1		
	16	276.1.025.1B	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1		
	17	0619.50.065	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	18	881.1.010.1C	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1		
	19	701.4.003.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1		
	20	173.1.012.3A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1		
	21	701.4.007.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1		
	22	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	23	771.1.047.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	24	700.1.036.1A	Boccola elastica	Flexible bush	Douille élastique	Elastische Buchse	Casquillo elástico		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

CYLINDER HEAD : TIMING
SYSTEM

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA: DISTRIBUCIÓN

11	9
Registro bilanc. apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanc. chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.031.1A - 1,8	840.1.041.1B - 2,20
840.1.032.1A - 1,85	840.1.042.1B - 2,25
840.1.033.1A - 1,9	840.1.043.1B - 2,30
840.1.034.1A - 1,95	840.1.044.1B - 2,35
840.1.001.1A - 2,0	840.1.045.1B - 2,40
840.1.002.1A - 2,05	840.1.046.1B - 2,45
840.1.003.1A - 2,1	840.1.047.1B - 2,5
840.1.004.1A - 2,15	840.1.048.1B - 2,55
840.1.005.1A - 2,2	840.1.049.1B - 2,6
840.1.006.1A - 2,25	840.1.050.1B - 2,65
840.1.007.1A - 2,3	840.1.051.1B - 2,7
840.1.008.1A - 2,35	840.1.052.1B - 2,75
840.1.009.1A - 2,4	840.1.053.1B - 2,8
840.1.010.1A - 2,45	840.1.054.1B - 2,85
840.1.011.1A - 2,5	840.1.055.1B - 2,9
840.1.012.1A - 2,55	840.1.056.1B - 2,95
840.1.013.1A - 2,6	840.1.057.1B - 3,0
840.1.014.1A - 2,65	840.1.058.1B - 3,05
840.1.015.1A - 2,7	840.1.059.1B - 3,1
840.1.016.1A - 2,75	
840.1.017.1A - 2,8	
840.1.018.1A - 2,85	
840.1.019.1A - 2,9	
840.1.020.1A - 2,95	
840.1.021.1A - 3,0	
840.1.022.1A - 3,05	
840.1.023.1A - 3,1	
840.1.024.1A - 3,15	
840.1.025.1A - 3,2	
840.1.026.1A - 3,25	
840.1.027.1A - 3,3	
840.1.028.1A - 3,35	
840.1.029.1A - 3,4	
840.1.030.1A - 3,45	

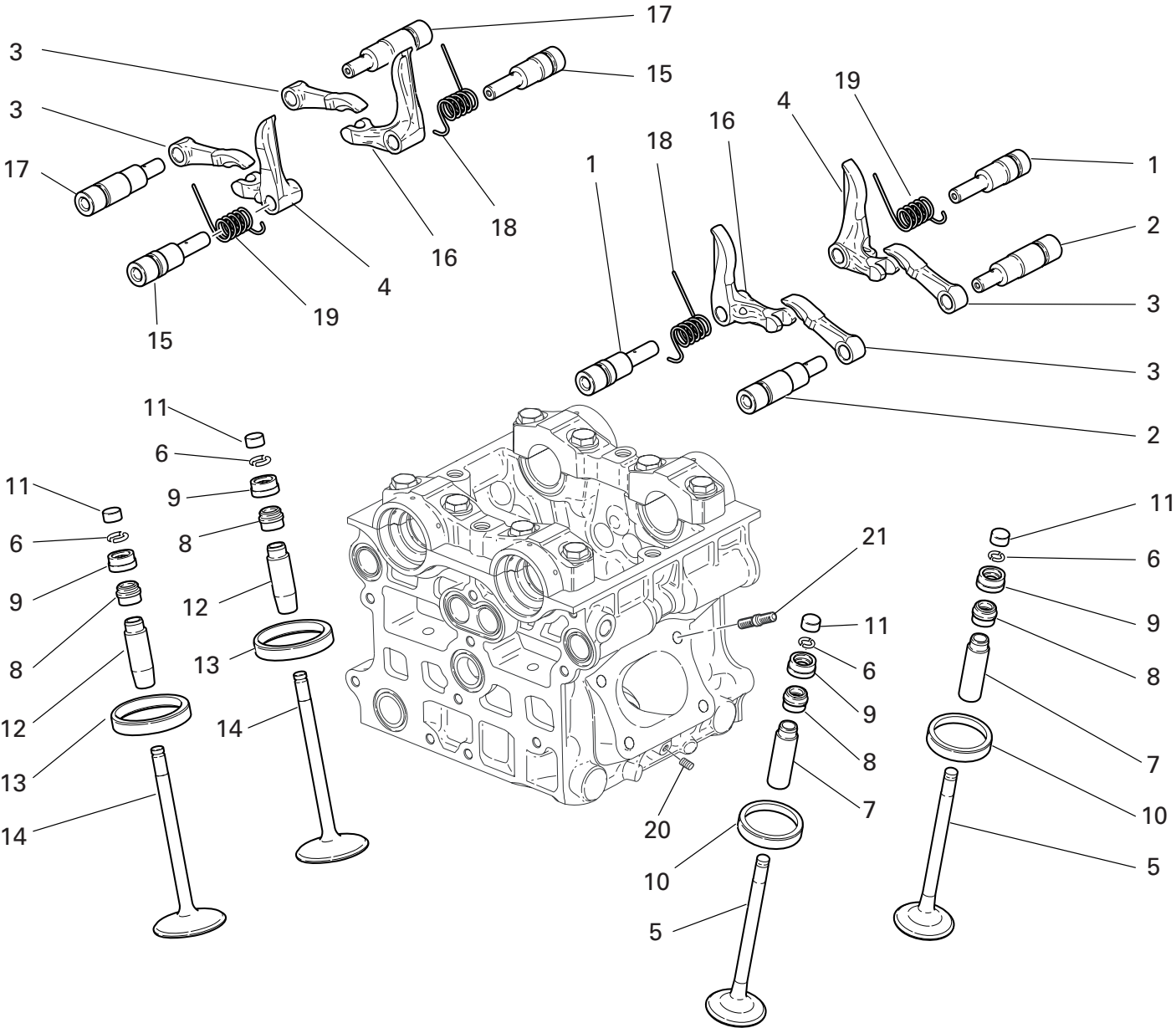


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		013		TESTA : DISTRIBUZIONE	CYLINDER HEAD : TIMING SYSTEM	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF: VENTILSTEUERUNG	CULATA: DISTRIBUCIÓN	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	821.1.099.4A	Perno bilanciare chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		4
	2	821.1.098.3A	Perno bilanciare apertura scarico	Exhaust opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture échappement	Öffnungsschlepphebel-Federwelle für Auslaß	Eje balancín apertura escape		4
	3	208.1.009.6A	Bilanciare apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		8
	4	209.1.014.6A	Bilanciare chiusura Sx.	L.H. Closing rocker	Culbuteur Fermeture gauche	Linke Schliesskiphebel	Balancin decierre Izq.		4
	5	211.1.031.1A	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		4
	6	669.1.001.1E	Semianelli	Split rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos		16
	7	303.1.025.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4
	7	303.1.025.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		4
	7	303.1.025.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		4
	8	764.1.002.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		8
	9	840.2.002.1B	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	10	304.1.033.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		4
	10	304.1.033.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		4
	10	304.1.033.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		4
	11	840.2.001.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	12	303.1.024.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

CYLINDER HEAD : TIMING
SYSTEM

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA: DISTRIBUCIÓN

11	9
Registro bilanc. apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanc. chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.031.1A - 1,8	840.1.041.1B - 2,20
840.1.032.1A - 1,85	840.1.042.1B - 2,25
840.1.033.1A - 1,9	840.1.043.1B - 2,30
840.1.034.1A - 1,95	840.1.044.1B - 2,35
840.1.001.1A - 2,0	840.1.045.1B - 2,40
840.1.002.1A - 2,05	840.1.046.1B - 2,45
840.1.003.1A - 2,1	840.1.047.1B - 2,5
840.1.004.1A - 2,15	840.1.048.1B - 2,55
840.1.005.1A - 2,2	840.1.049.1B - 2,6
840.1.006.1A - 2,25	840.1.050.1B - 2,65
840.1.007.1A - 2,3	840.1.051.1B - 2,7
840.1.008.1A - 2,35	840.1.052.1B - 2,75
840.1.009.1A - 2,4	840.1.053.1B - 2,8
840.1.010.1A - 2,45	840.1.054.1B - 2,85
840.1.011.1A - 2,5	840.1.055.1B - 2,9
840.1.012.1A - 2,55	840.1.056.1B - 2,95
840.1.013.1A - 2,6	840.1.057.1B - 3,0
840.1.014.1A - 2,65	840.1.058.1B - 3,05
840.1.015.1A - 2,7	840.1.059.1B - 3,1
840.1.016.1A - 2,75	
840.1.017.1A - 2,8	
840.1.018.1A - 2,85	
840.1.019.1A - 2,9	
840.1.020.1A - 2,95	
840.1.021.1A - 3,0	
840.1.022.1A - 3,05	
840.1.023.1A - 3,1	
840.1.024.1A - 3,15	
840.1.025.1A - 3,2	
840.1.026.1A - 3,25	
840.1.027.1A - 3,3	
840.1.028.1A - 3,35	
840.1.029.1A - 3,4	
840.1.030.1A - 3,45	

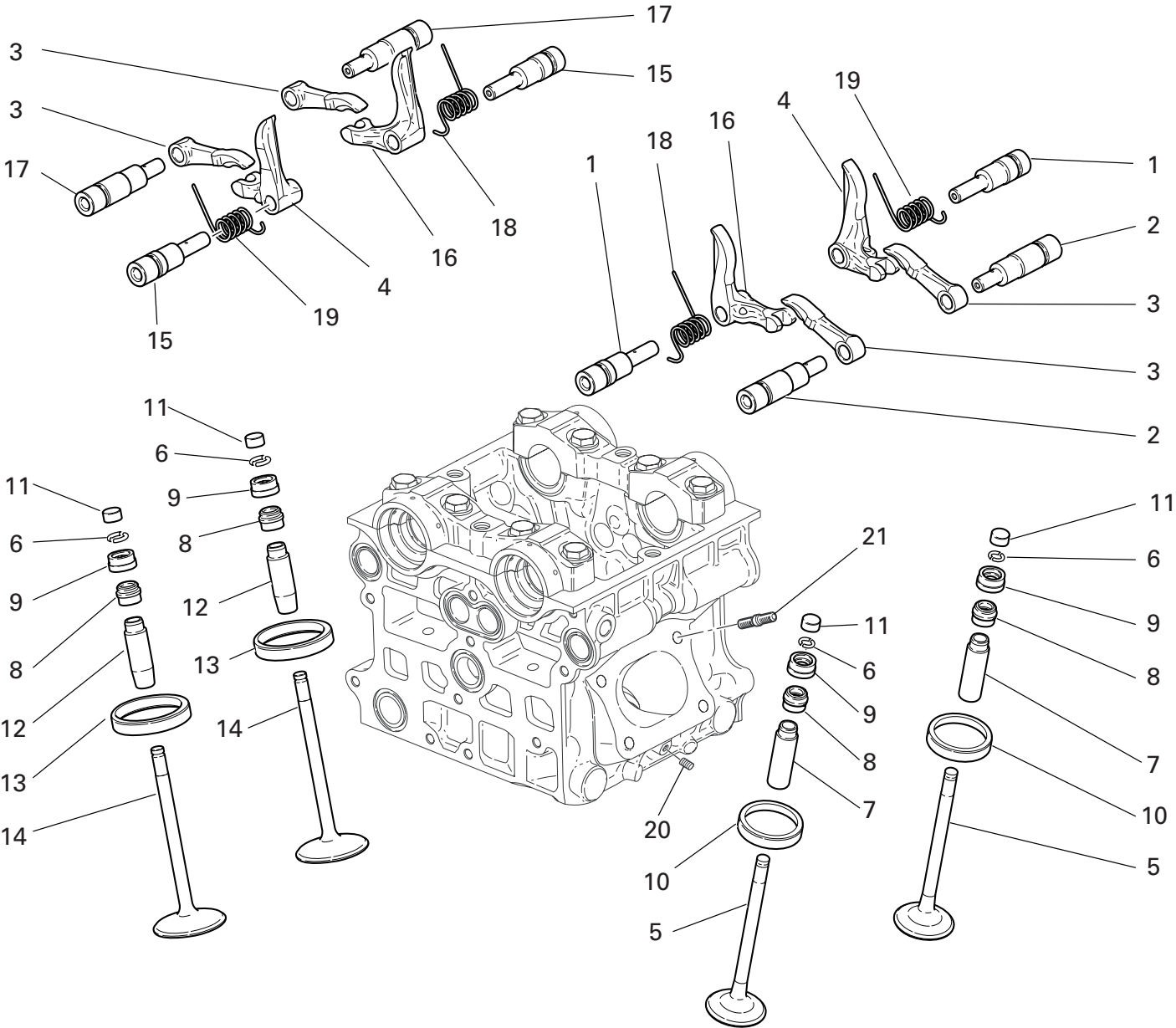



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		013		TESTA : DISTRIBUZIONE	CYLINDER HEAD : TIMING SYSTEM	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF: VENTILSTEUERUNG	CULATA: DISTRIBUCIÓN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
12	303.1.024.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventildführung	Guía-válvula may. 0,06			4	
12	303.1.024.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventildführung	Guía-válvula may. 0,09			4	
13	304.1.031.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración			4	
13	304.1.031.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03			4	
13	304.1.031.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06			4	
14	210.1.027.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración			4	
15	821.1.093.4A	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre			4	
16	209.1.013.6A	Bilanciata chiusura Dx.	R.H. Closing rocker	Culbuteur fermeture droite	Rechte Schliesskipphebel	Balancin decierre Der.			4	
17	821.1.092.3A	Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungskippebel-Federwelle	Eje balancín apertura			4	
18	799.1.095.1A	Molla ritorno valvola Dx.	R.H. valve return spring	Ressort retour soupape droite	Rückholfeder für rechtes Ventil	Muelle retorno válvula Der.			4	
19	799.1.096.1A	Molla ritorno valvola Sx.	L.H. valve return spring	Ressort retour soupape gauche	Rückholfeder für linkes Ventil	Muelle retorno válvula lzq.			4	
20	778.5.012.1A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête filetée	Gewindestift	Tapón			2	
21	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin			8	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

MANIFOLDS AND
CYLINDER HEAD COVERS

COLLECTEURS ET
COUVRE-CULASSES

KRÜMMER UND
ZYLINDERKOPFDECKEL

COLECTORES Y TAPAS
DE LAS CULATAS

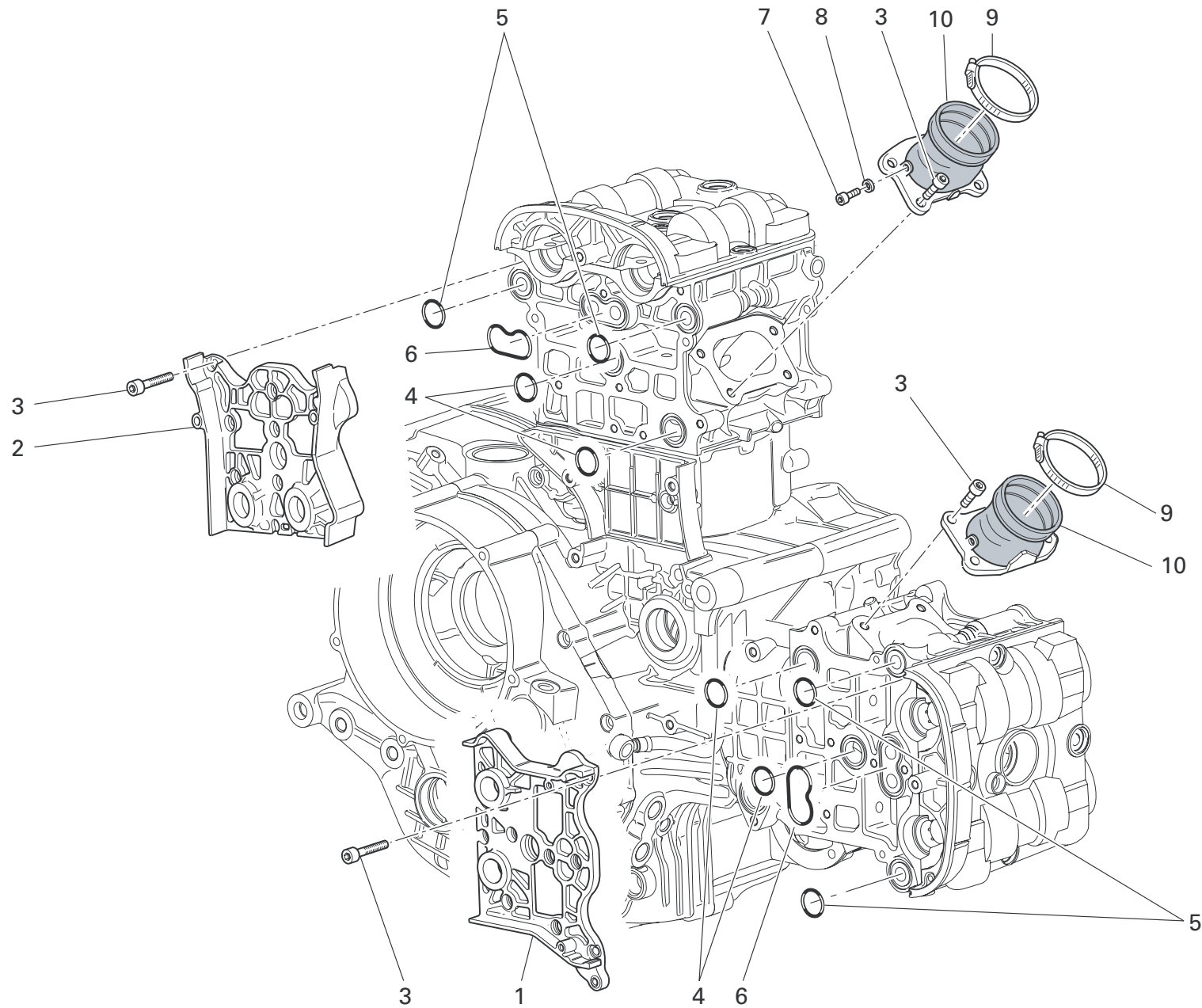



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			COLLETTORI E COPERCHI TESTE		MANIFOLDS AND CYLINDER HEAD COVERS	COLLECTEURS ET COUVRE-CULASSES	KRÜMMER UND ZYLINDERKOPFDECKEL	COLECTORES Y TAPAS DE LAS CULATAS		
014										
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	247.1.212.1A		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
2	247.1.211.1A		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
3	771.5.065.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		28	
4	93823.2087		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4	
5	463.2.050.5A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4	
6	788.1.064.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2	
7	773.5.061.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
8	852.5.025.1A		Guarnizione alluminio sp.1	Aluminium gasket th.1	Garniture aluminium ép.1	Aluminium-Dichtung stärke 1	Junta aluminio esp.1		4	
9	741.4.067.1A		Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
10	140.1.049.1A		Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración		2	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014a

COPERCHI TESTE

CYLINDER HEAD COVERS

COUVRE-CULASSES

ZYLINDERKOPFDECKEL

TAPAS DE LAS CULATAS

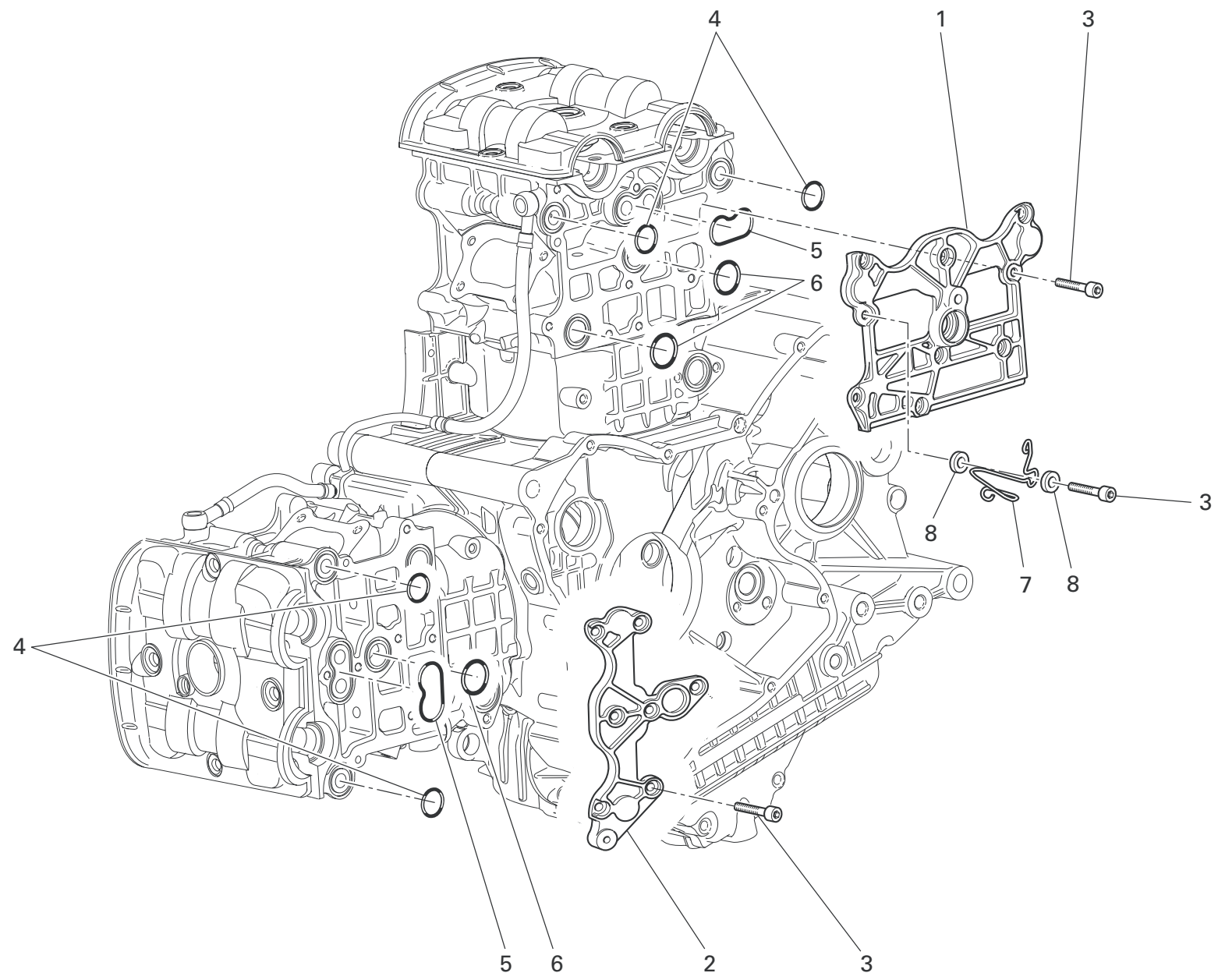


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			COPERCHI TESTE		CYLINDER HEAD COVERS	COUVRE-CULASSES	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPAS DE LAS CULATAS	
014a									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
1	247.1.163.1A		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
2	247.1.161.1A		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
3	771.5.065.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		15
4	463.2.050.5A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
5	788.1.064.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
6	93823.2087		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		3
7	881.1.051.1A		Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
8	852.1.176.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA

CYLINDER HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

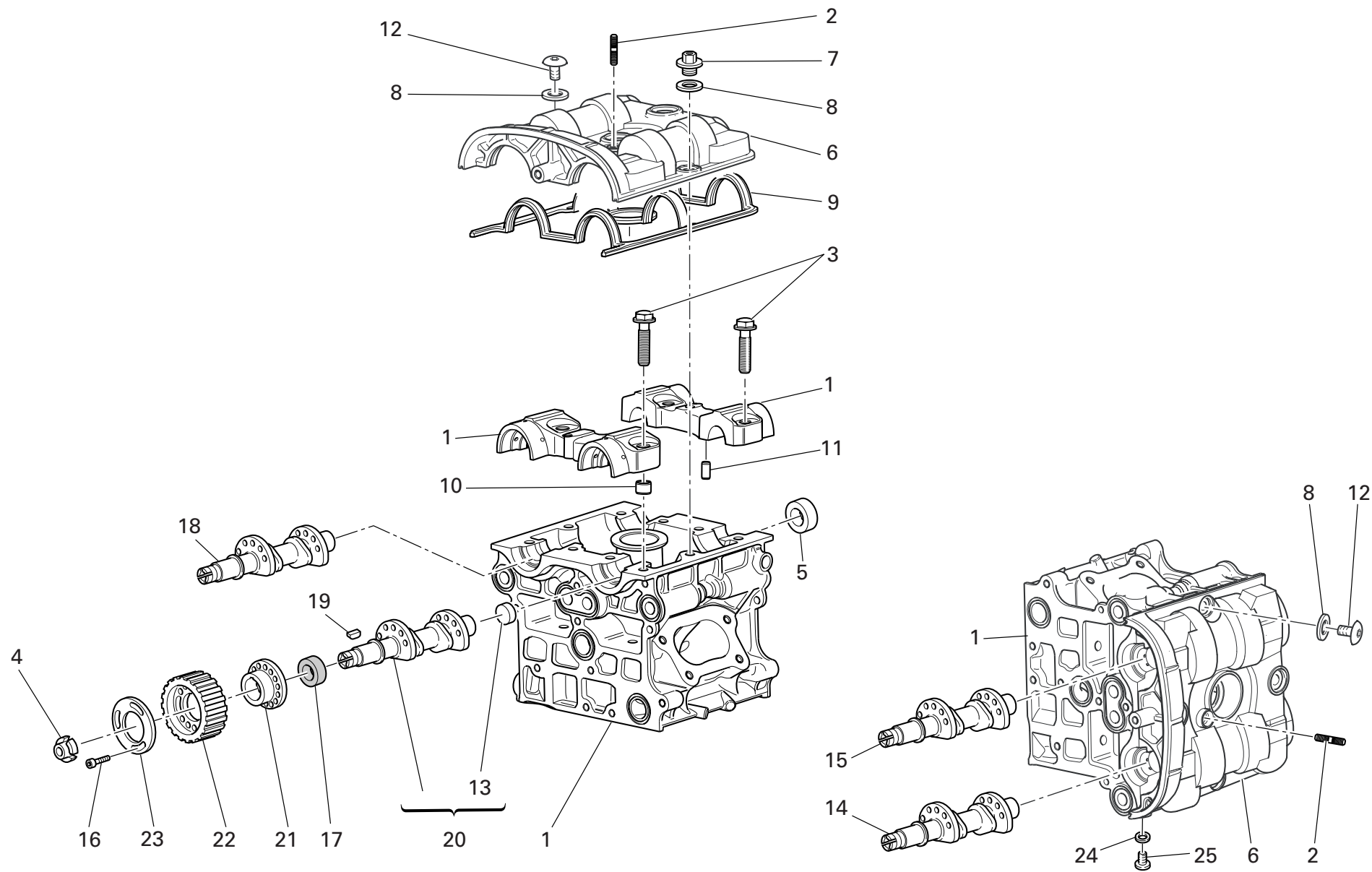



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		015		TESTA	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	301.2.220.1A	Testa	Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata		2	
	2	766.1.046.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		2	
	3	779.1.421.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		16	
	4	703.5.002.2A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		4	
	5	930.4.020.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4	
	6	247.1.282.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2	
	7	750.1.136.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3	
	8	856.1.061.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		8	
	9	788.1.095.1A	Guarnizione testa	Head gasket	Garniture tête	Dichtung Kopf	Junta culata		2	
	10	711.1.091.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		8	
	11	418.4.052.7A	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4	
	12	779.1.417.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		5	
	13	873.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4	
	14	148.2.080.1B	Albero distribuzione scarico orizzontale	Horizontal exhaust camshaft	Arbre distribution échappement horizontal	Verteilerwelle waagrechter Auslaß	Arbol distribución descarga horizontal		1	
	15	148.2.078.2B	Albero distribuzione aspirazione orizzontale	Horizontal intake camshaft	Arbre distribution aspiration horizontale	Verteilerwelle der waagrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración horizontal		1	
	16	779.5.030.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12	
	17	930.5.007.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4	
	18	148.2.081.1B	Albero distribuzione scarico verticale	Vertical exhaust camshaft	Arbre distribution échappement vertical	Verteilerwelle senkrechter Auslaß	Arbol distribución descarga vertical		1	
	19	680.5.003.1A	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		4	
	20	148.2.079.2B	Albero distribuzione aspirazione verticale	Vertical intake camshaft	Arbre distribution aspiration verticale	Verteilerwelle der senkrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración vertical		1	
	21	160.1.094.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4	
	22	255.1.019.2A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		4	
	23	856.1.074.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		4	
	24	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA

CYLINDER HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

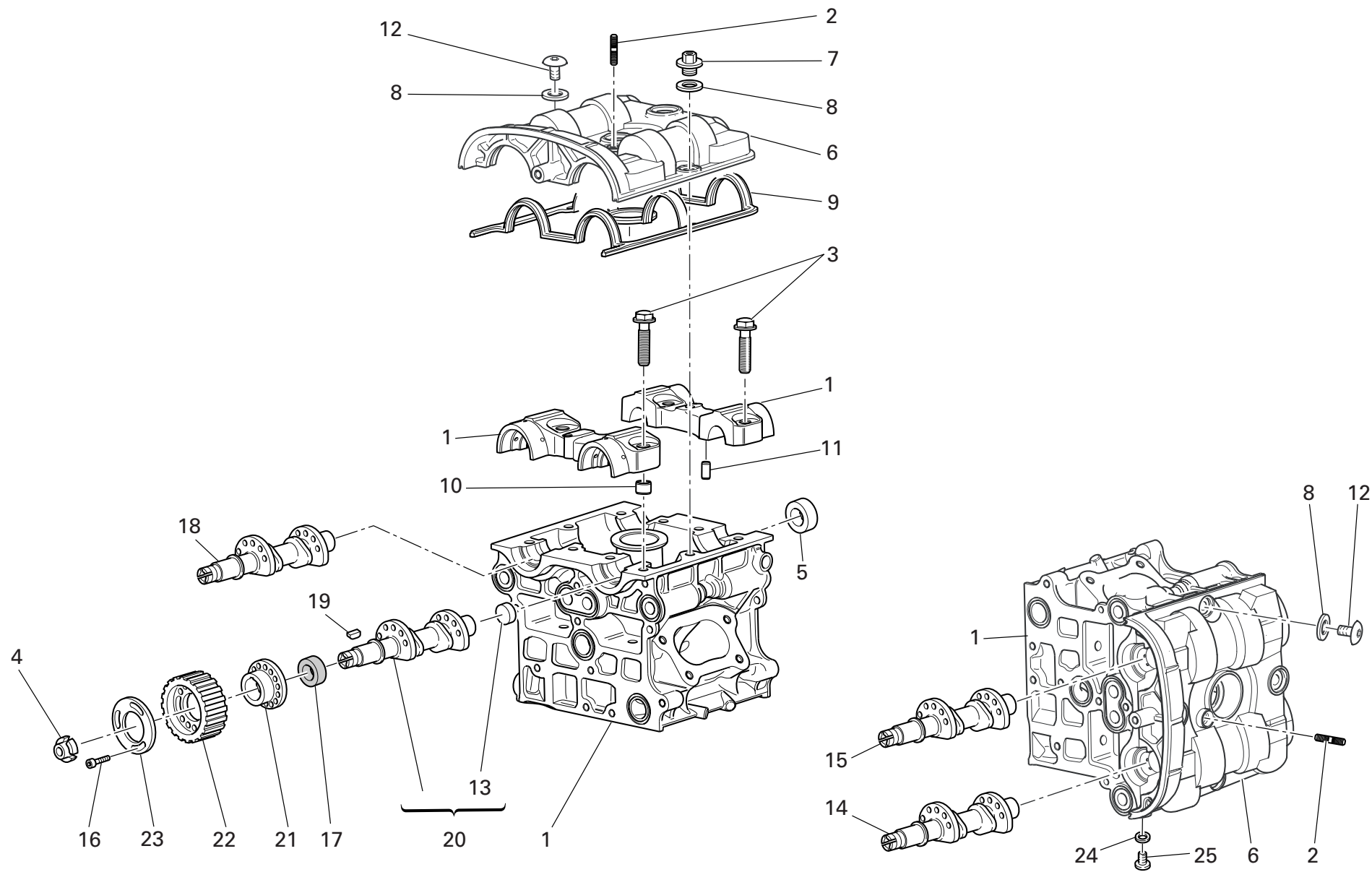


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	015		TESTA	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
25	780.5.001.1A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

RADIATORE OLIO

OIL COOLER

RADIATEUR D'HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

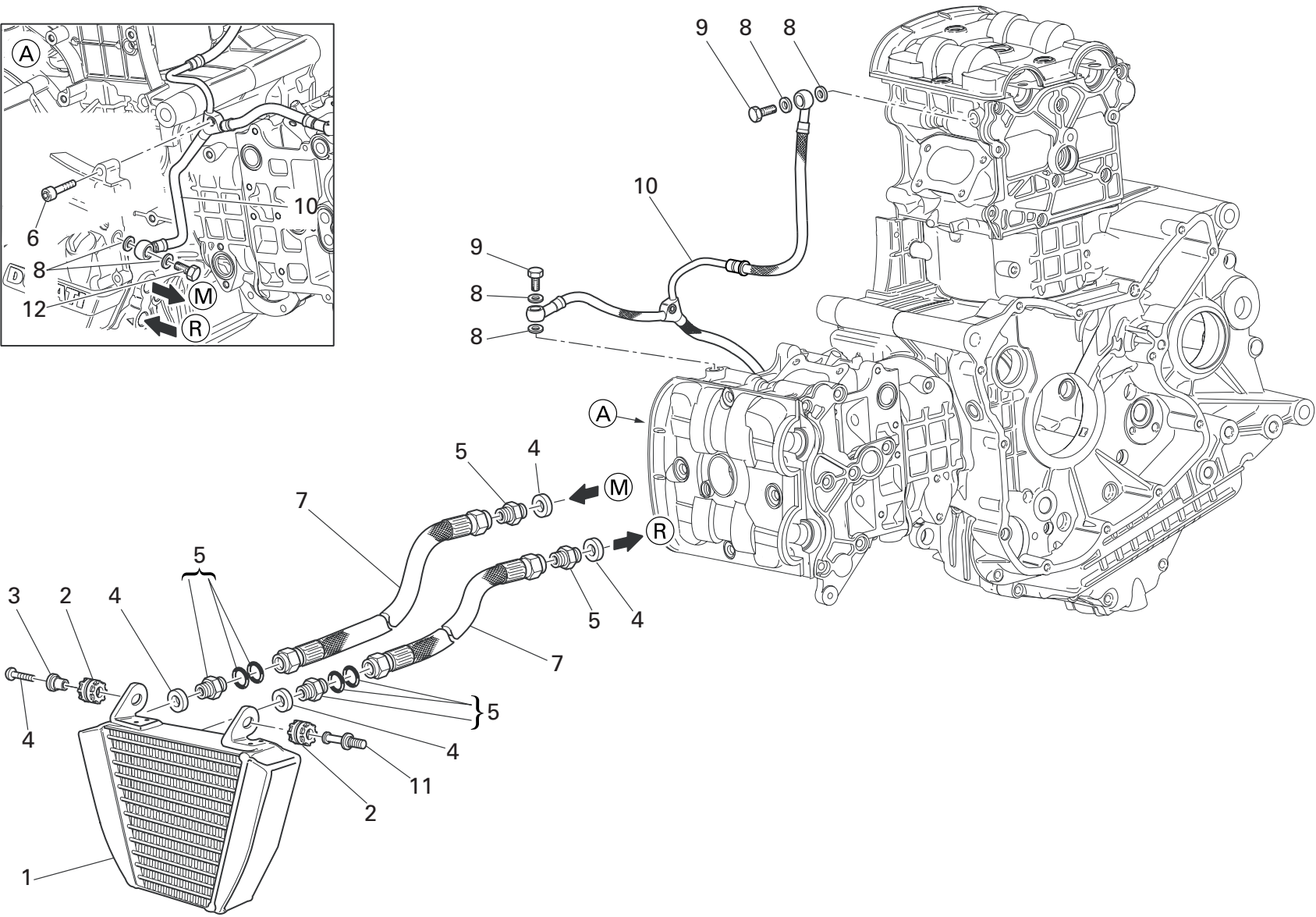


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			RADIATORE OLIO		OIL COOLER	RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE	
016									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.063.1A	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	2	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	3	716.1.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	4	775.1.022.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	815.1.022.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		4
	6	771.5.041.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	7	549.1.030.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		2
	8	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		6
	9	779.1.318.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	10	875.1.048.2A	Tubo lubrificazione teste	Head lubrication pipe	Tuyau de graissage têtes	Zylinderkopfschmierleitung	Tubo lubricación culatas		1
	11	821.1.159.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1
	12	781.1.011.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS DE PAPILLON

DROSSELKLAPPENKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

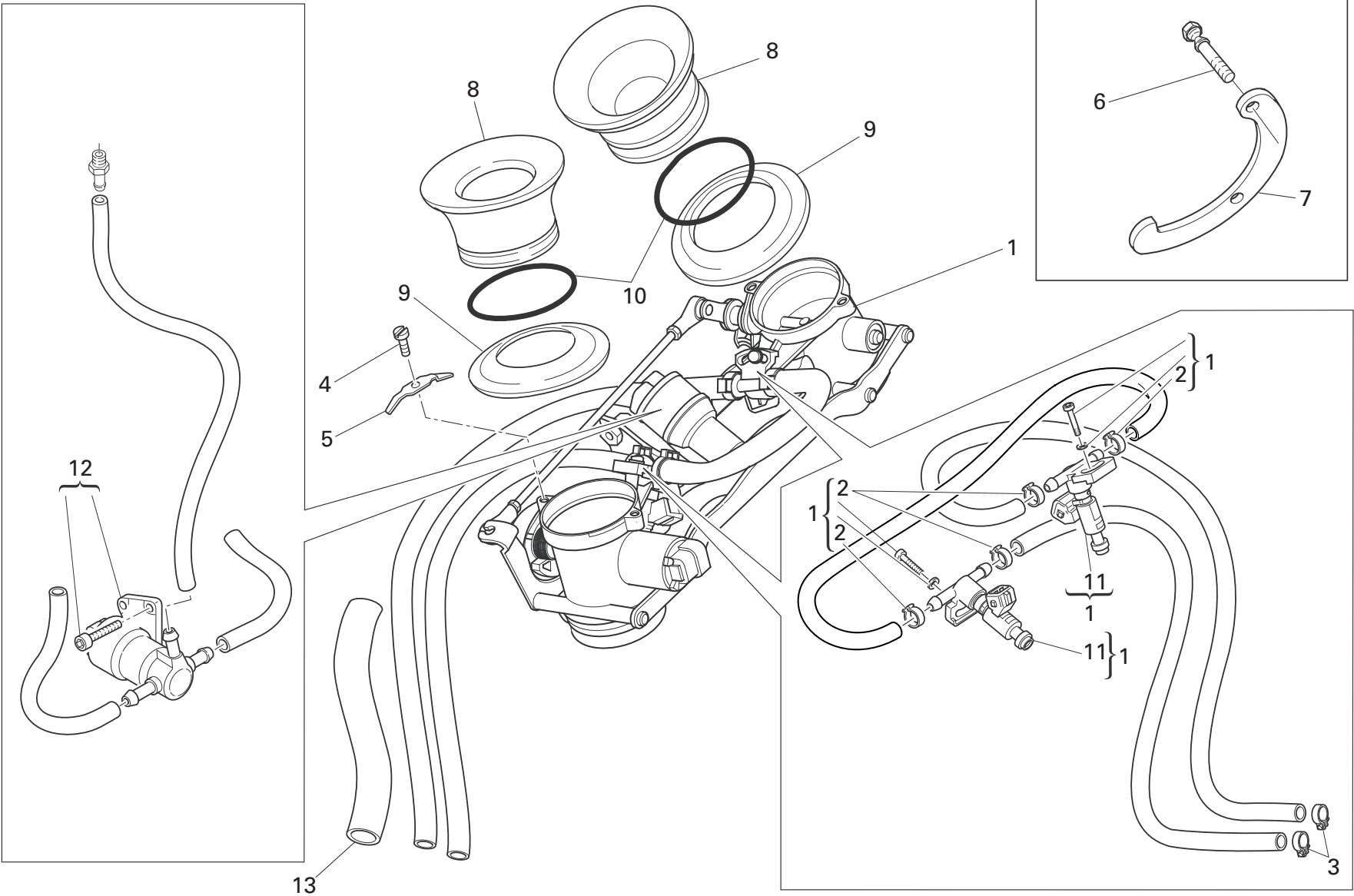


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			CORPO FARFALLATO		THROTTLE BODY		CORPS DE PAPILLON		DROSSELKLAPPENKÖRPER		CUERPO MARIPOSA		
017													
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
1	282.4.056.1B		Corpo farfallato	Throttle body	Corps à papillon	Drosselkörper	Cuerpo mariposa		1				
2	287.4.024.1B		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		4				
3	741.4.013.1B		Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2				
4	470412		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4				
5	799.1.052.2A		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		4				
6	779.1.486.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2				
7	827.1.396.1A		Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1				
8	802.1.015.1A		Cornetto presa d'aria	Air funnel	Tube Venturi prise d'air	Lufteinlaßhorn Venturi	Trompeta de aspiración		2				
9	791.1.070.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2				
10	886.5.004.1A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2				
11	280.4.016.1A		Iniettore	Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector		2				
12	283.4.011.1A		Motorino passo passo	Stepper motor	Moteur pas-à-pas	Schrittmotor	Motor paso paso		1				
13	877.1.109.1A		Guaina di protezione	Protection sheath	Gaine de protection	Schutzhülle	Envoltura de protección		1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INTAKE - OIL
BREATHER

ASPIRATION D'AIR -
RENIFLARD

LUFTEINLASS -
ÖLENTLÜFTUNG

ASPIRACIÓN AIRE -
PURGA ACEITE

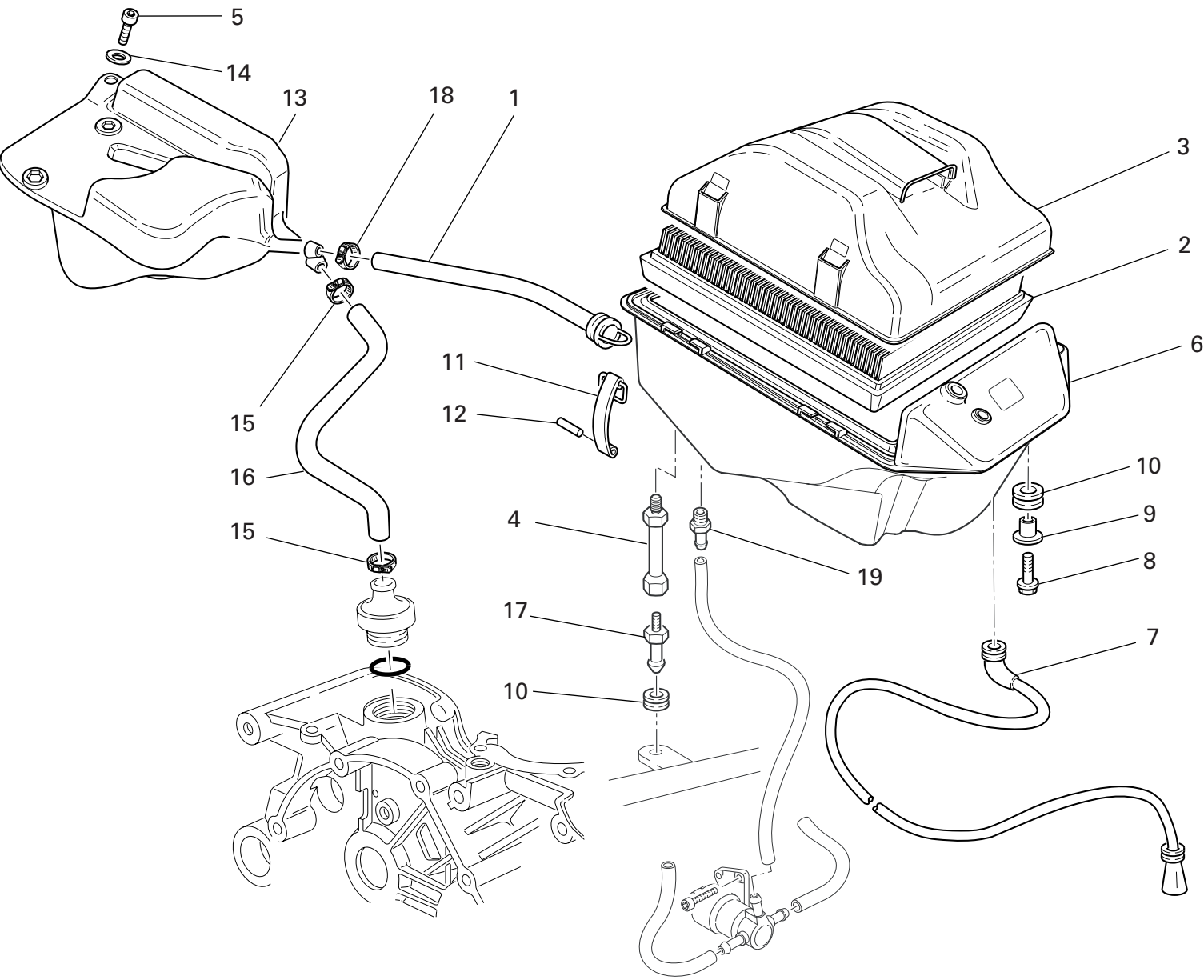


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		018	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INTAKE - OIL BREATHER	ASPIRATION D'AIR - RENIFLARD	LUFTEINLASS - ÖLENTLÜFTUNG	ASPIRACIÓN AIRE - PURGA ACEITE			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	876.1.082.1A	Tubo filtro/uscita serbatoio	Filter/fuel tank outlet pipe	Tube filtre/sortie réservoir	Filter-/Tankauslaufschlauch	Tubo filtro/salida depósito		1	
	2	426.4.002.1A	Elemento filtrante	Filter element	Elément filtrant	Filterelement	Elemento filtrante		1	
	3	246.2.011.1A	Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boîte filtre	Filtergehäusedeckel	Tapa caja filtro		1	
	4	684.1.085.1A	Colonnetta	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2	
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	6	442.2.048.1B	Scatola filtro aria	Air filter box	Boîte filtre à air	Luftfilterkasten	Caja filtro aire		1	
	7	877.2.002.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	8	772.5.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	9	716.1.022.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	10	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3	
	11	760.1.003.1B	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		4	
	12	74223.1045	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		4	
	13	585.1.031.1A	Serbatoio sfiato olio	Oil breather tank	Réservoir de purge huile	Ölentlüftungsbehälter	Depósito vapores aceite		1	
	14	852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	15	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
	16	876.1.066.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1	
	17	821.1.075.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2	
	18	741.4.024.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1	
	19	779.1.335.1A	Presa di pressione	Pressure pick-up point	Prise de pression	Drucknehmer	Toma de presión		1	




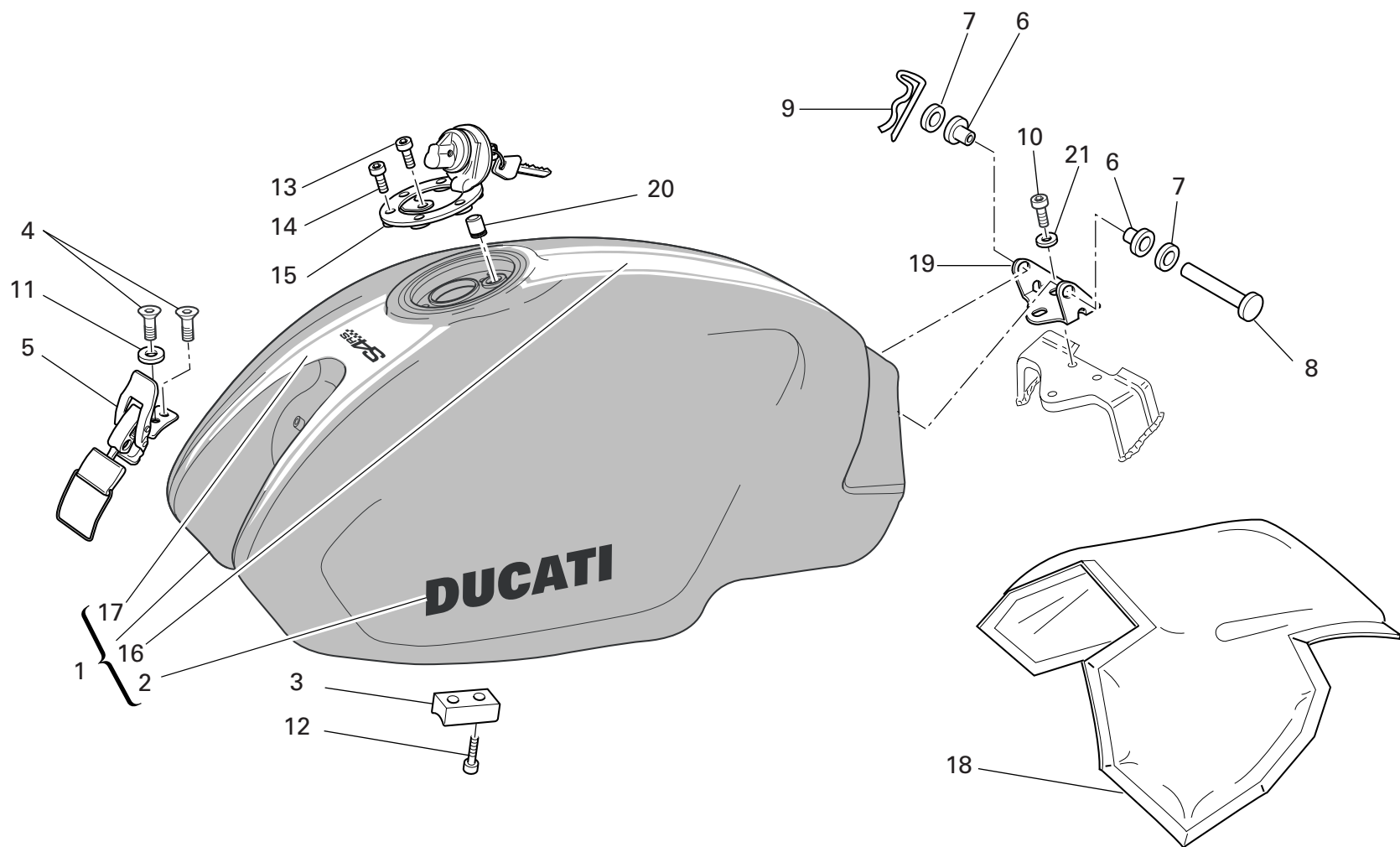
TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		019		IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTATION	KRAFTSTOFFSYSTEM	SISTEMA DE ALIMENTACIÓN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	2			
2	590.1.207.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo	1			
3	160.2.367.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	1			
4	590.1.205.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo	2			
5	616.1.002.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme	1			
6	886.4.049.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1			
7	741.4.093.1A	Collare	collar	Collier	Bundring	Collar	1			
8	590.1.195.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo	1			
9	741.4.092.1A	Collare	collar	Collier	Bundring	Collar	1			
10	425.4.015.1A	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	1			
11	814.1.171.1A	Raccordo rapido	Quick-coupling union	Raccord rapide	Steckanschluß	Conexión rápida	2			
12	552.4.133.1A	Termistore	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Termistor	1			
13	775.1.017.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6			
14	886.1.013.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	2			
15	850.1.006.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme	2			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

SERBATOIO FUEL TANK RÉSERVOIR CARBURANT KRAFTSTOFFTANK DEPÓSITO



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	586.1.063.1AG	Serbatoio (NERO/BANDA GRIGIA)	Fuel tank (BLACK/GREY STRIP)	Réservoir (NOIRE/LIGNE GRIS)	Tank (SCHWARZ/GRAU BAND)	Depósito (NEGRO/BANDA GRIS)		1
	1	586.1.063.1AJ	Serbatoio (ROSSO/BANDA BIANCA)	Fuel tank (RED/WHITE STRIP)	Réservoir (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Tank (ROT/WEISSES BAND)	Depósito (ROJO/BANDA BLANCA)		1
	1	586.1.063.1AL	Serbatoio (PERLA/BANDA ROSSA)	Fuel tank (PEARL/RED STRIP)	Réservoir (PERLE/LIGNE ROUGE)	Tank (PERLE/ROT BAND)	Depósito (PERLE/BANDA ROJA)		1
	2	435.1.097.1AA	Decalcomania "DUCATI" (per NERO)	Sticker "DUCATI" (for BLACK)	Décalcomanie "DUCATI" (pour NOIRE)	Aufkleber "DUCATI" (für SCHWARZ)	Adhesivo "DUCATI" (para NEGRO)		2
	2	436.1.148.1A	Decalcomania "DUCATI" (ROSSO)	Sticker "DUCATI" (RED)	Décalcomanie "DUCATI" (ROUGE)	Aufkleber "DUCATI" (ROT)	Adhesivo "DUCATI" (ROJO)		2
	2	437.1.132.1A	Decalcomania "DUCATI" (PERLA)	Sticker "DUCATI" (PEARL)	Décalcomanie "DUCATI" (PERLE)	Aufkleber "DUCATI" (PERLE)	Adhesivo "DUCATI" (PERLA)		2
	3	866.1.040.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2
	4	777.5.019.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	760.4.006.1B	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		1
	6	712.1.013.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	7	80C0.05893	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		2
	8	821.1.028.1D	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	9	685.1.006.1A	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1
	10	771.5.062.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	11	852.5.019.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	12	779.5.004.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	13	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	771.5.045.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	15	895.4.001.2A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	16	436.1.171.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1
	16	436.1.171.1AB	Filetto rosso	Red strip	Filet rouge	Leiste Rot	Línea rojo		1
	16	436.1.171.1AG	Filetto grigio	Black grey	Filet gris	Leiste grau	Línea gris		1
	17	436.1.172.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

SERBATOIO FUEL TANK RÉSERVOIR CARBURANT KRAFTSTOFFTANK DEPÓSITO

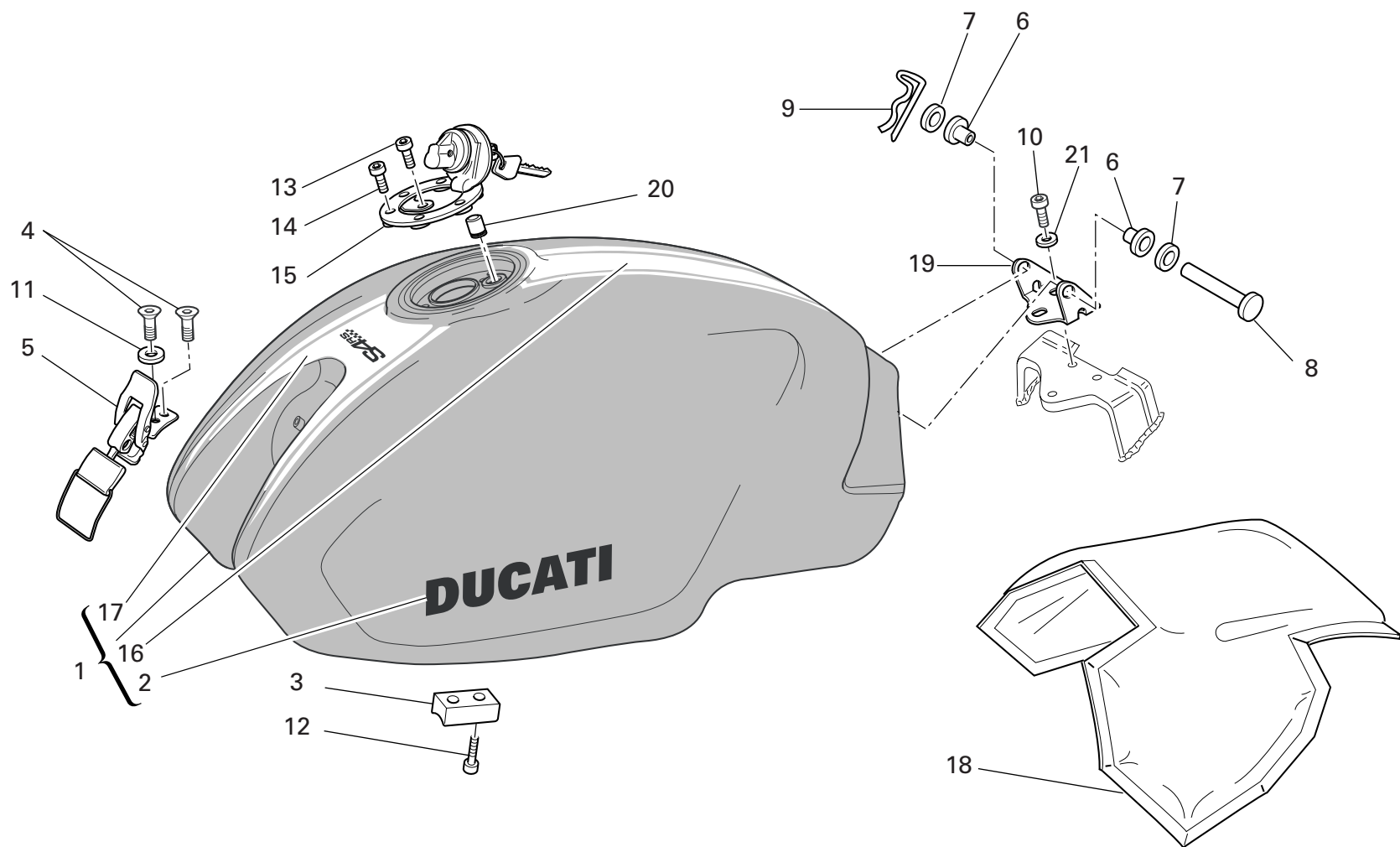



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		020		SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPÓSITO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
17	436.1.172.1AB		Filetto rosso	Red strip	Filet rouge	Leiste Rot	Línea rojo		1	
17	436.1.172.1AG		Filetto grigio	Black grey	Filet gris	Leiste grau	Línea gris		1	
18	486.1.056.2A		Pannello (NERO)	Panel (BLACK)	Panneau (NOIRE)	Tafel (SCHWARZ)	Panel (NEGRA)		1	
19	830.1.207.1B		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
20	791.1.039.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
21	852.5.028.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		3	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

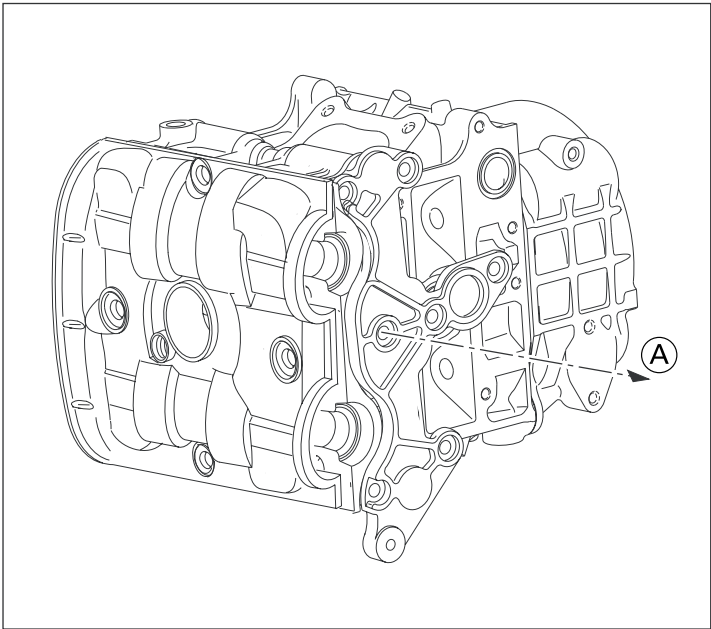
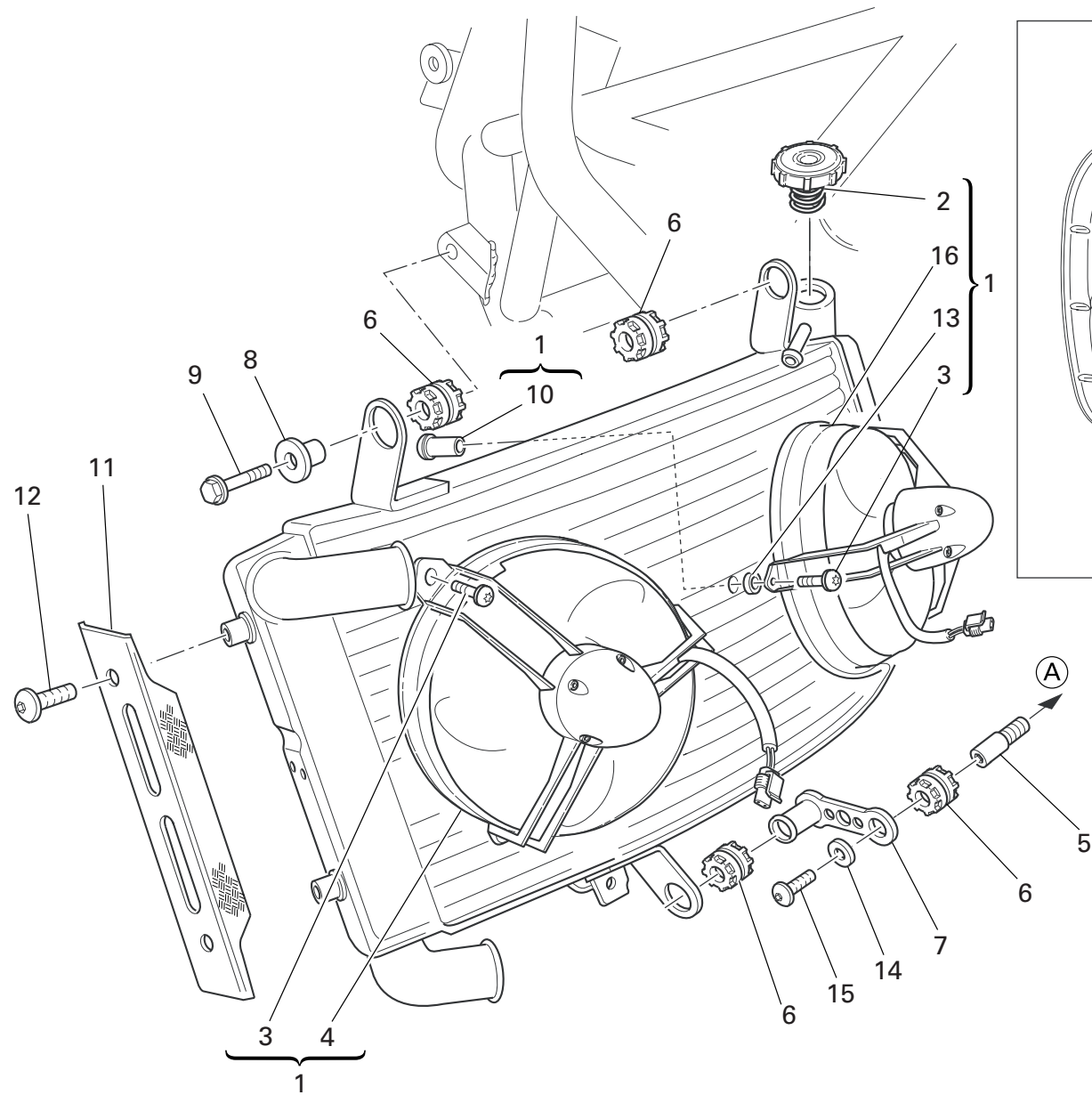
RADIATORE ACQUA

RADIATOR

RADIATEUR D'EAU

WASSERKÜHLER

RADIADOR AGUA



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	548.4.070.1A	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua		1	
	2	893.4.006.1A	Tappo radiatore	Radiator cap	Bouchon radiateur	Verschluß für Kühler	Tapón radiador		1	
	3	779.4.076.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	4	550.4.015.1A	Elettroventola (destro)	Electric fan (R.H.)	Electro-ventilateur (droit)	Elektrolüfterrad (recht)	Electroventilador (derecho)		1	
	5	779.1.482.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	6	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4	
	7	830.1.404.1B	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1	
	8	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	9	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	10	830.4.001.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		6	
	11	246.1.074.1A	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		2	
	12	0000.56525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	13	713.4.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		6	
	14	852.4.171.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	15	775.1.047.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	16	550.4.016.1A	Elettroventola (sinistro)	Electric fan (L.H.)	Electro-ventilateur (gauche)	Elektrolüfterrad (link)	Electroventilador (izquierdo)		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLSYSTEM

CIRCUITO
REFRIGERADOR

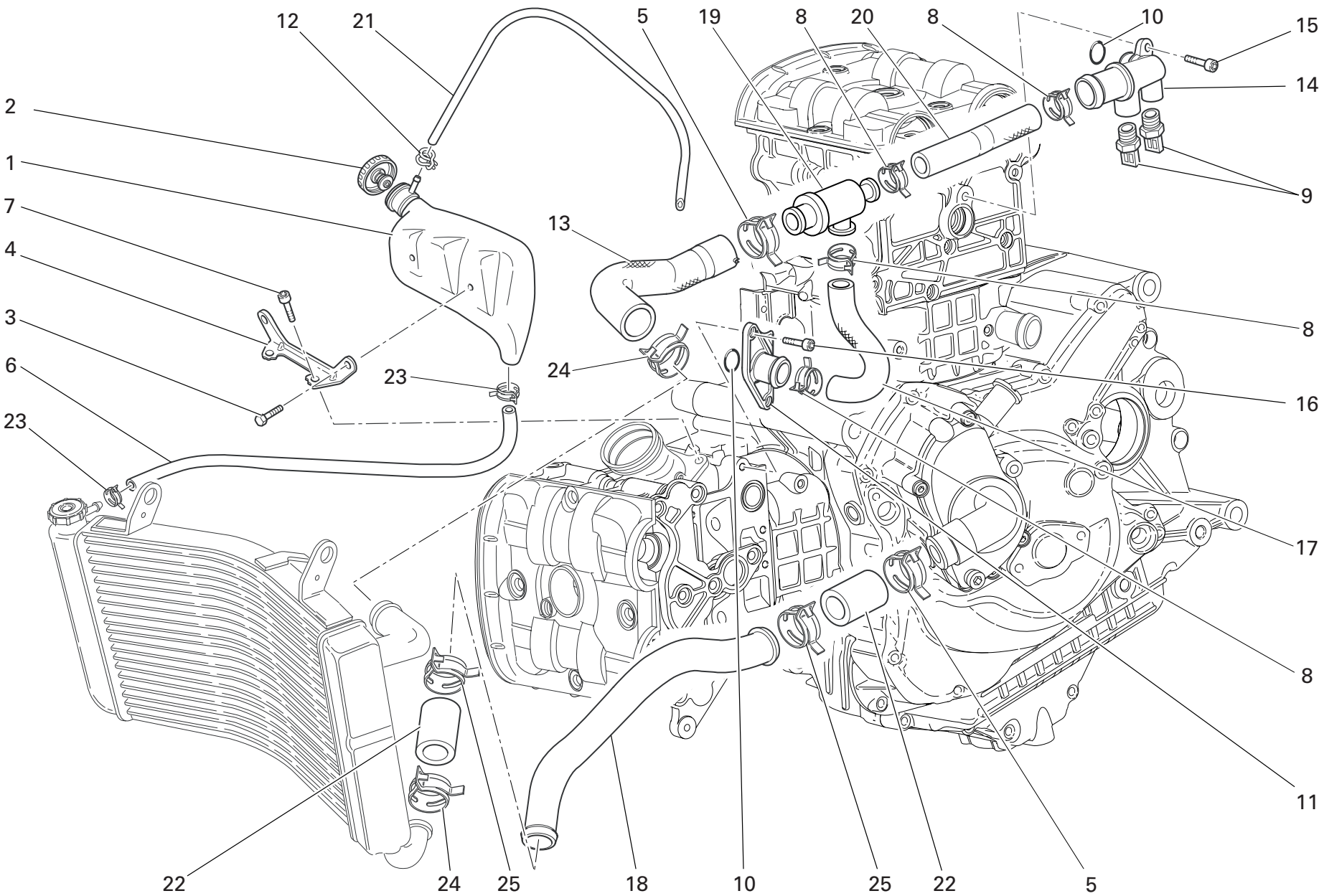



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		022	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT	KÜHLSYSTEM	CIRCUITO REFRIGERADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	585.1.030.1A	Serbatoio acqua	Water tank	Réservoir d'eau	Wassertank	Depósito agua		1
	2	893.1.007.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	3	772.5.032.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	827.1.395.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	741.4.151.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	6	800.1.066.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	7	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	741.4.149.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	9	552.4.013.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		2
	10	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	11	814.1.259.1A	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	12	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	13	800.1.145.1A	Manicotto radiatore/termost.	Cooler/thermostat hose	Manchon radiateur/thermostat	Muffe Radiator/Thermostat	Mangueta radiador/termóstato		1
	14	814.1.260.1A	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	15	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	16	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	17	800.1.144.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	18	549.1.061.1A	Manicotto pompa/radiatore	Pump/cooler hose	Manchon pompe/radiateur	Muffe für Pumpe/Kühler	Mangueta bomba/radiador		1
	19	553.4.004.1A	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termóstato		1
	20	800.1.146.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	21	590.1.184.1A	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau de décharge	Auspuffrohr	Tubo de escape		1
	22	800.1.147.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		2
	23	741.4.001.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	24	741.4.025.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	25	741.4.160.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ÉCHAPPEMENT

AUSPUFFSYSTEM

GRUPO ESCAPE

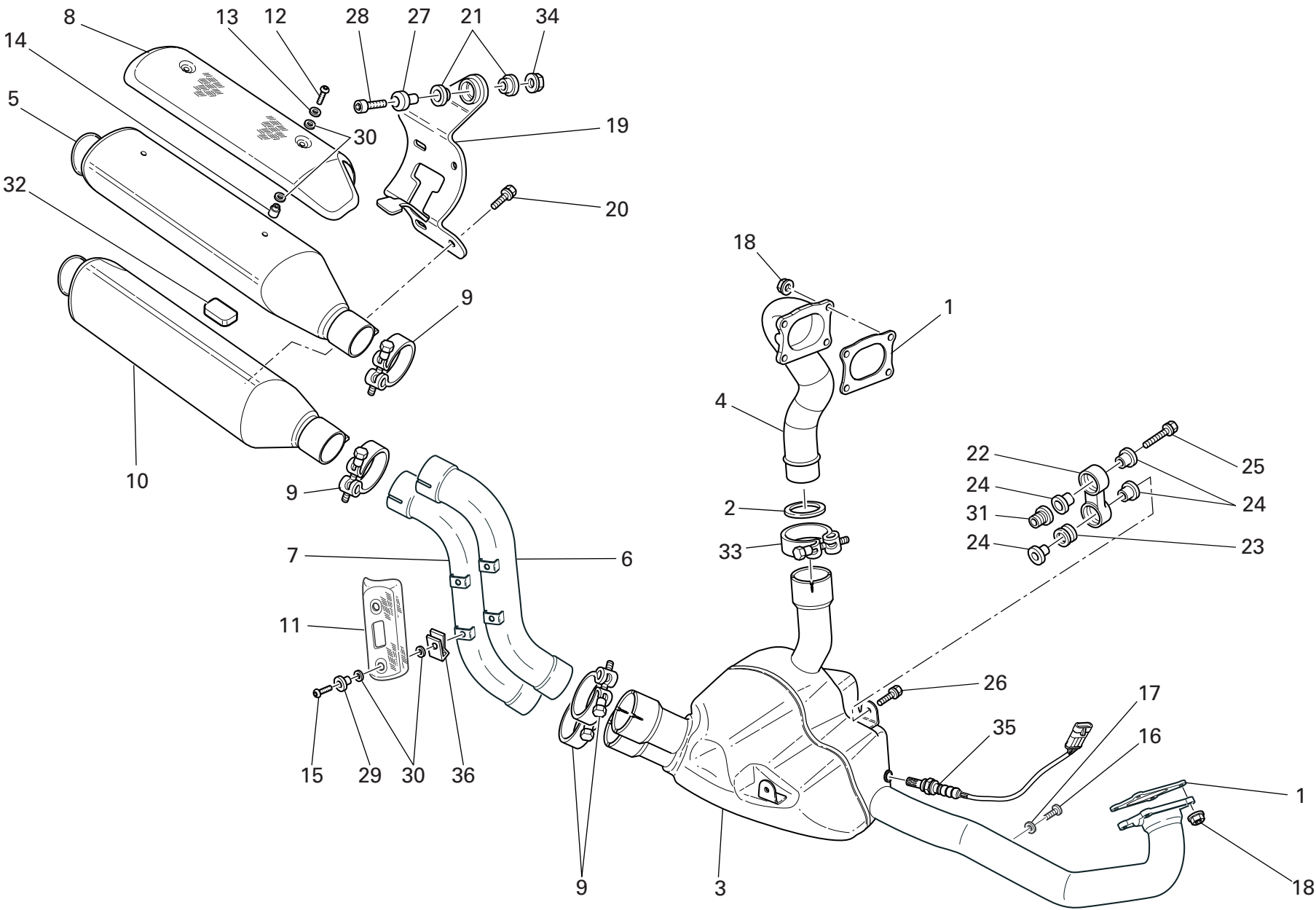



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			GRUPPO SCARICO		EXHAUST SYSTEM		ÉCHAPPEMENT		AUSPUFFSYSTEM		GRUPO ESCAPE	
023												
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD			
1	790.1.004.1A	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape			2			
2	790.1.018.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta			1			
3	572.2.142.1C	Presilenziatore	Presilencer	Pre-silencieux	Vorschalldämpfer	Presilenciador			1			
4	571.1.095.1C	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical			1			
5	573.1.077.1E	Silenziatore Dx. superiore (REMUS)	Top RH silencer (REMUS)	Silencieux droit supérieur (REMUS)	Re oberer Schalldämpfer (REMUS)	Silenciador Der. superior (REMUS)			1			
5	573.1.077.1F	Silenziatore Dx. superiore (TERMIGNONI)	Top RH silencer (TERMIGNONI)	Silencieux droit supérieur (TERMIGNONI)	Re oberer Schalldämpfer (TERMIGNONI)	Silenciador Der. superior (TERMIGNONI)			1			
6	571.1.096.1B	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical			1			
7	570.1.096.1B	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.			1			
8	247.1.181.1B	Protezione scarico	Exhaust guard	Protection échappement	Auspuffschutz	Protección escape			1			
9	741.4.137.1A	Fascetta elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastische Schelle	Abrazadera elástica			4			
10	573.1.078.1E	Silenziatore Dx. inferiore (REMUS)	Bottom Rh silencer (REMUS)	Silencieux droit inférieur (REMUS)	Re unterer Schalldämpfer (REMUS)	Silenciador Der. inferior (REMUS)			1			
10	573.1.078.1F	Silenziatore Dx. inferiore (TERMIGNONI)	Bottom Rh silencer (TERMIGNONI)	Silencieux droit inférieur (TERMIGNONI)	Re unterer Schalldämpfer (TERMIGNONI)	Silenciador Der. inferior (TERMIGNONI)			1			
11	247.1.217.1B	Protezione scarico	Exhaust guard	Protection échappement	Auspuffschutz	Protección escape			2			
12	775.1.022.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			2			
13	852.1.160.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			2			
14	716.1.119.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial			2			
15	775.1.035.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			4			
16	780.1.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón			2			
17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1			2			
18	748.1.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca			8			
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

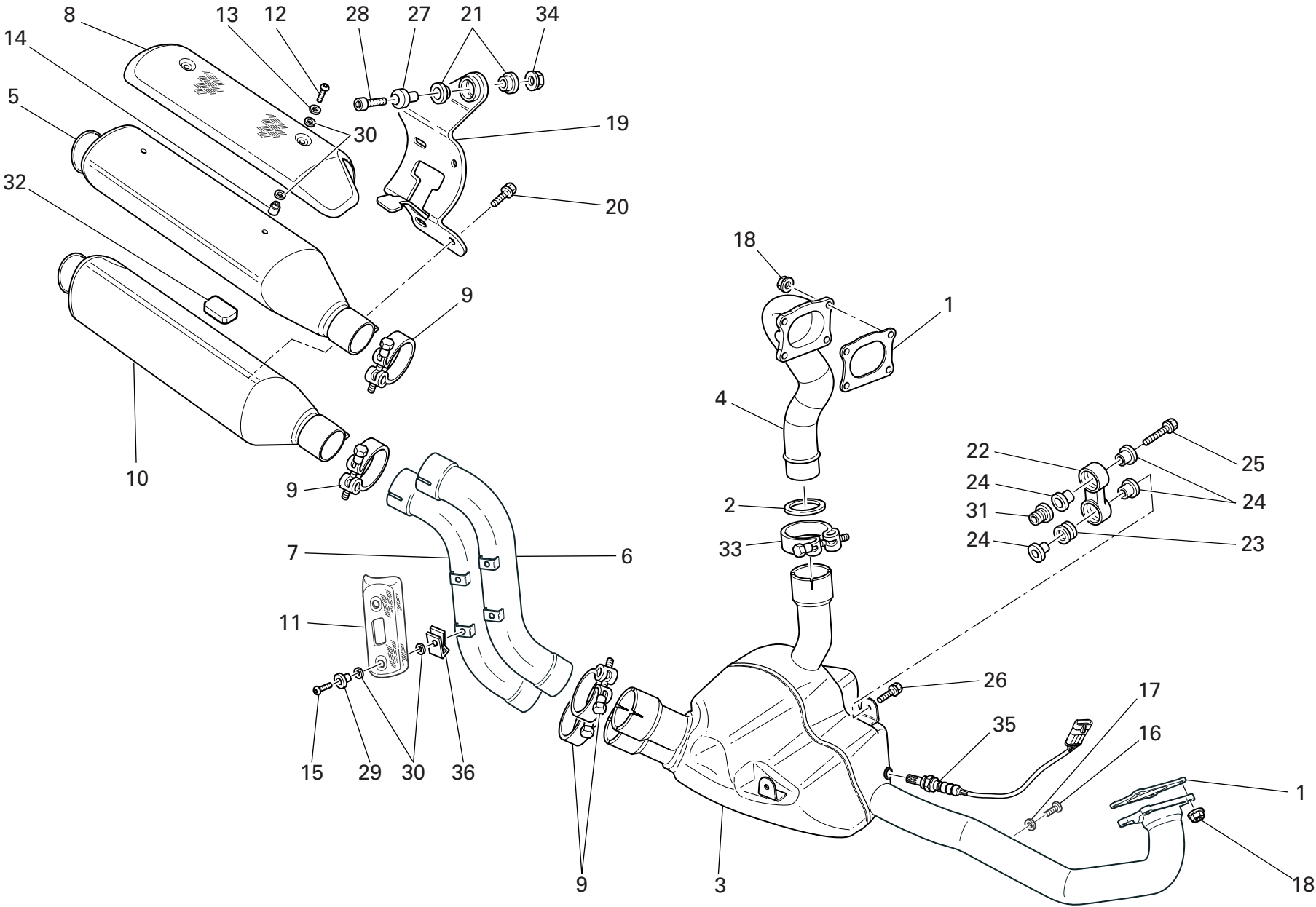
GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ÉCHAPPEMENT

AUSPUFFSYSTEM

GRUPO ESCAPE



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	576.1.042.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	20	772.5.037.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	21	764.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	22	80A0.62649	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	23	764.1.024.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	24	713.1.082.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		8
	25	772.5.038.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	26	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	27	684.1.044.1A	Colonnetta	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		1
	28	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	716.1.107.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	30	852.1.072.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		12
	31	779.1.247.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	32	764.1.071.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	33	741.4.146.1A	Fascetta elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastische Schelle	Abrazadera elástica		1
	34	748.4.034.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	35	552.1.111.1A	Sonda lambda	Lambda sensor	Lambda sensor	Lambda sensor	Lambda sensor		1
	36	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		4


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			024	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	BASTIDOR			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	470.1.077.2BB		Telaio (NERO)	Frame (BLACK)	Cadre (NOIR)	Rahmen (SCHWARZ)	Chasis (NEGRO)		1		
1	470.1.077.2BF		Telaio (ROSSO)	Frame (RED)	Cadre (ROUGE)	Rahmen (ROT)	Chasis (ROJO)		1		
2	764.1.029.1A		Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4		
3	713.1.332.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4		
4	764.1.015.1B		Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1		
5	856.1.042.1A		Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		4		
6	598.4.016.1A		Chiave con Transponder	Wrench with Transponder	Clè avec Transponder	Schlüssel mit Transponder	Llave con Transponder		1		
7	482.2.121.1A		Fianchetto Dx. (CARBONIO) (CARBONIO)	R.H. body panel (CARBON) (CARBON)	Panneau latéral droit (CARBONE) (CARBONE)	Rechte Seitenabdeckung (KOHLENSTOFF) (KOHLENSTOFF)	Lateral Der. (CARBONO) (CARBONO)		1		
8	749.4.031.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4		
9	779.1.221.1B		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2		
10	598.4.018.1A		Chiave senza Transponder	Wrench without Transponder	Clè sans Transponder	Schlüssel ohne Transponder	Llave sin Transponder		2		
11	598.2.030.1A		Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Schloßset	Kit cerraduras		1		
12	482.2.122.1A		Fianchetto Sx. (CARBONIO) (sinistro) (CARBONIO)	L.H. body panel (CARBON) (L.H.) (CARBON)	Panneau latéral gauche (CARBONE) (gauche) (CARBONE)	Linkes Seitenabdeckung (KOHLENSTOFF) (link) (KOHLENSTOFF)	Lateral Izq. (CARBONO) (izquierdo) (CARBONO)		1		
13	779.1.213.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
14	117.2.049.1A		Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla		1		
15	772.5.037.1AB		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
16	564.1.060.1A		Parafango anteriore (CARBONIO)	Front mudguard (CARBON)	Garde-boue AV. (CARBONE)	Vorderes Schutzblech (KOHLENSTOFF)	Guardabarros delantero (CARBONO)		1		
17	748.4.002.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2		
18	872.1.026.1A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4		
19	775.1.002.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
20	0000.63161		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4		
21	436.1.170.1A		Decalcomania "DUCATI MONSTER S4RS"	Sticker "DUCATI MONSTER S4RS"	Décalcomanie "DUCATI MONSTER S4RS"	Aufklebere "DUCATI MONSTER S4RS"	Adhesivo "DUCATI MONSTER S4RS"		2		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

BASTIDOR

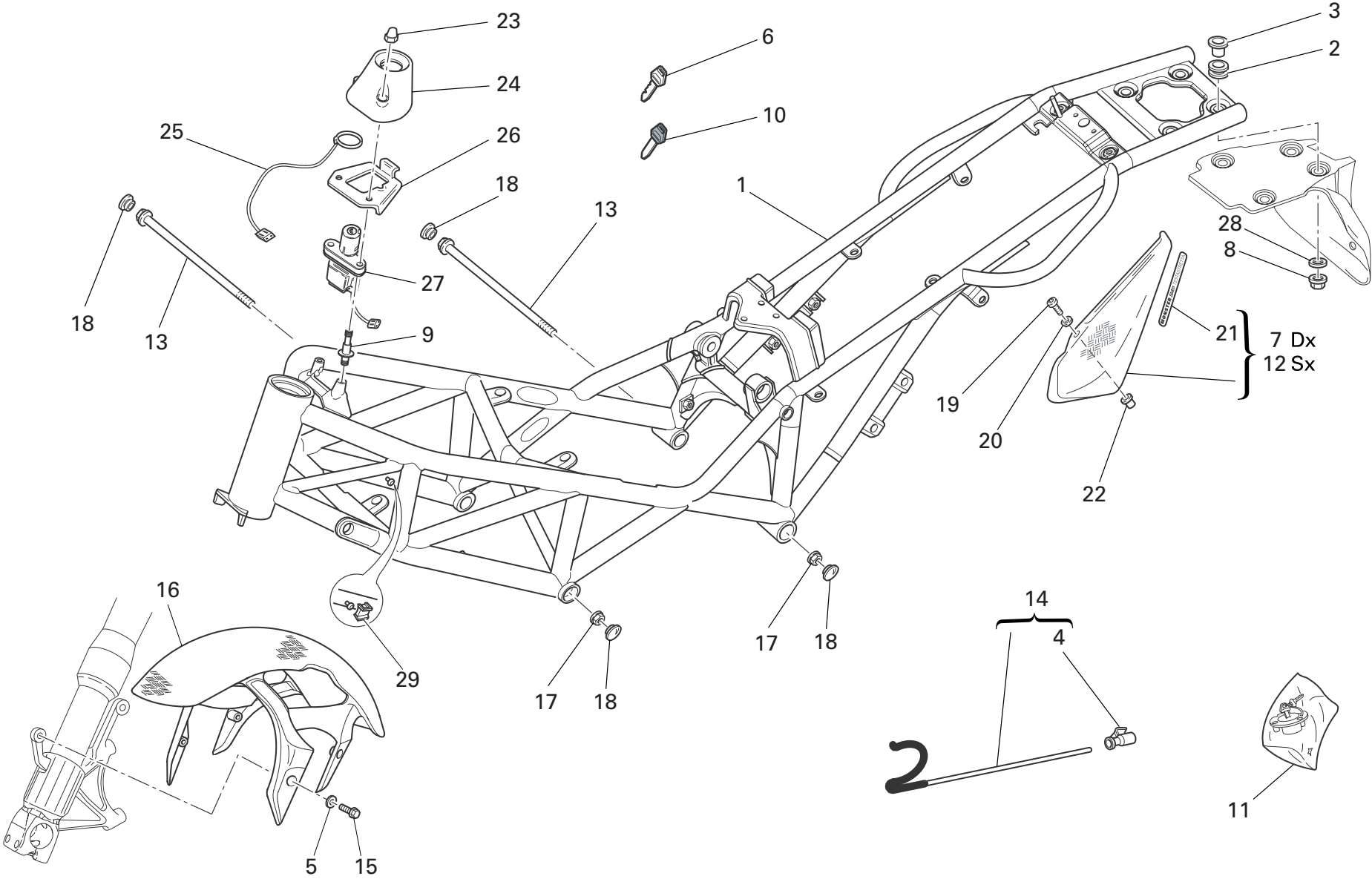


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	024	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	BASTIDOR
---	-----	--------	-------	-------	--------	----------

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	22	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		4
	23	749.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	24	246.1.060.2A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	25	518.4.004.2B	Antenna	Antenna	Antenne	Antenne	Antena		1
	26	827.1.211.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	27	652.4.006.1A	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1
	28	852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	29	850.4.067.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		7

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

CAVALLETTI

STANDS

BÉQUILLES

STÄNDER

CABALLETES

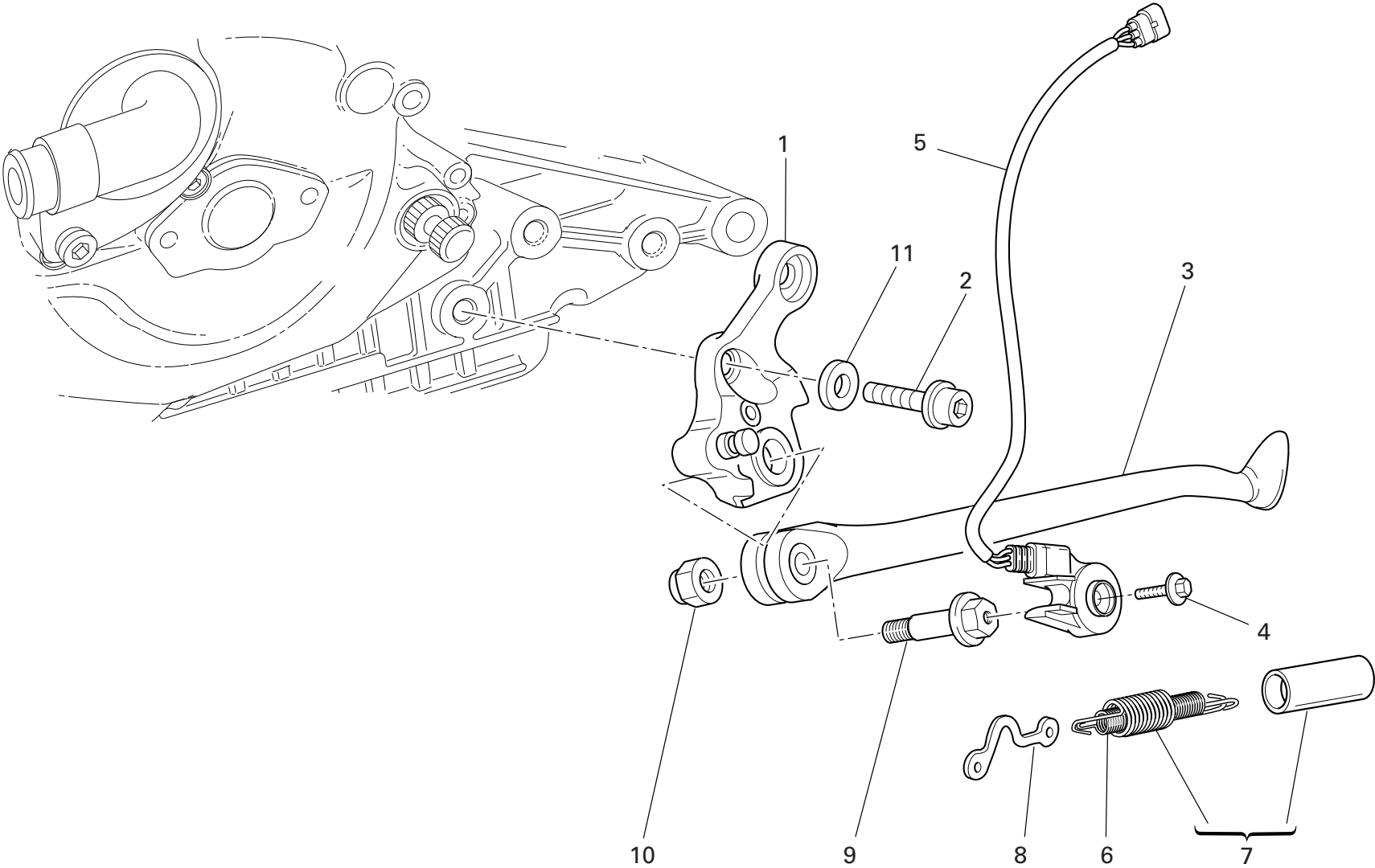


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			CAVALLETTI	STANDS	BÉQUILLES	STÄNDER	CABALLETES		
025									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	556.2.034.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	2	771.1.048.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	556.1.013.2A	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballate lateral		1
	4	779.4.005.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	539.1.023.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	799.1.158.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1
	7	799.2.159.1A	Molla completa	Complete spring	Ressort complet	Komplette Feder	Muelle completo		1
	8	829.1.260.2A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	9	821.1.103.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	10	750.1.048.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	11	852.1.214.1A	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

LEVA CAMBIO - PEDANE

GEARCHANGE LEVER -
FOOTREST

SÉLECTEUR -
REPOSE-PIEDS

SCHALTPEDAL -
FUSSRASTEN

PALANCA DEL CAMBIO -
ESTRIBOS

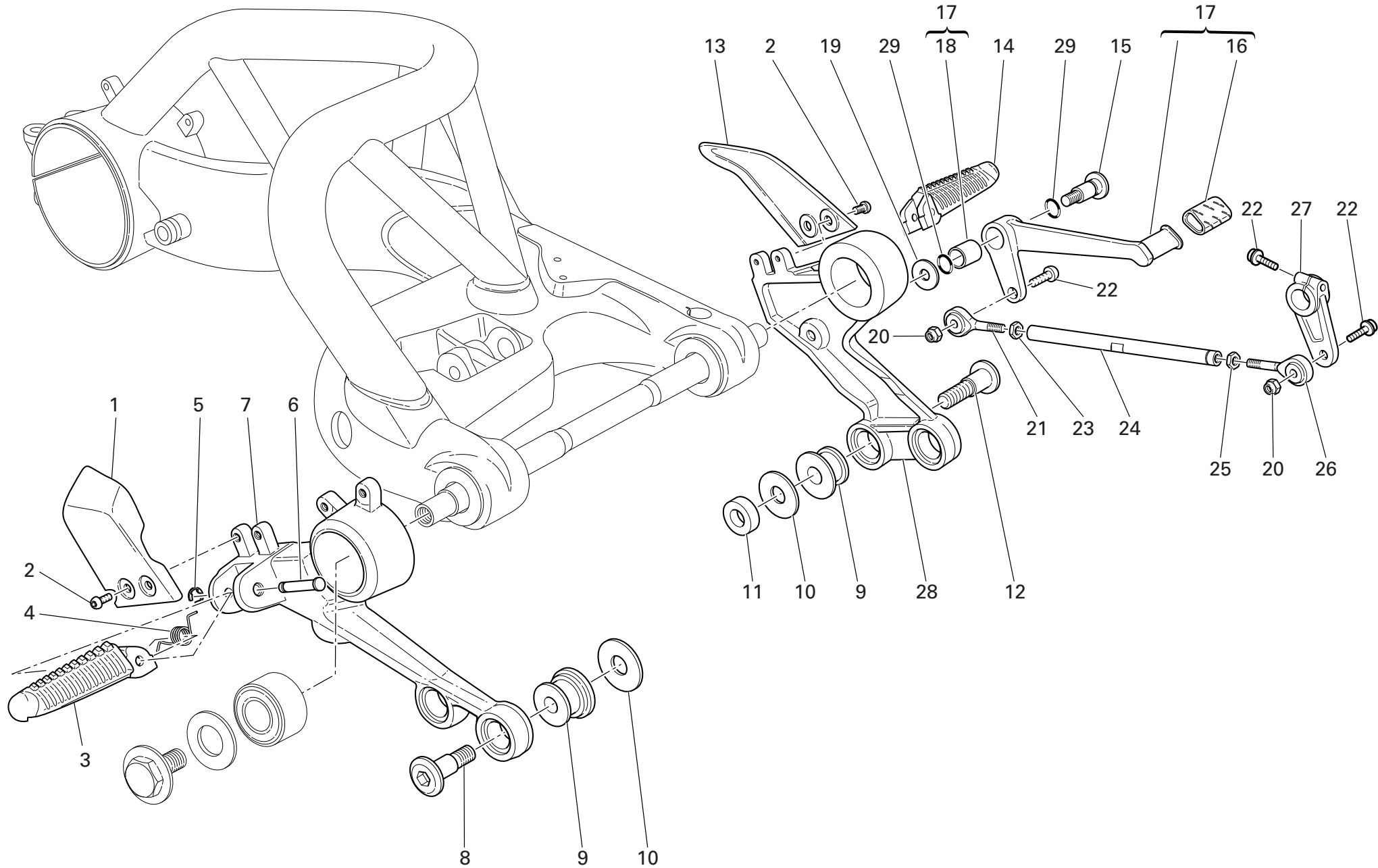



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		026		LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOTREST	SÉLECTEUR - REPOSE-PIEDS	SCHALTPEDAL - FUSSRASTEN	PALANCA DEL CAMBIO - ESTRIBOS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	247.1.182.1A	Protezione Dx	R.H. protection	Protection droite	Rechter Schutr	Protection der		1	
	2	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	3	464.1.006.1A	Pedana (anteriore) (destra)	Foot peg (front) (R.H.)	Repose-pied (avant) (droite)	Fussraste (vorderes) (rechter)	Estribera (delantero) (derecha)		1	
	4	799.1.166.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	5	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	6	821.1.068.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2	
	7	824.1.067.1B	Piastra portapedana Dx.	R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied droite	Platte für Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera Der.		1	
	8	779.1.206.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	9	700.1.049.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		4	
	10	852.1.065.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4	
	11	716.1.056.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	12	779.1.205.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	13	247.1.183.1A	Protezione Sx.	L.H. protection	Protection gauche	Link Schutz	Protection izq.		1	
	14	464.1.005.1A	Pedana (anteriore) (sinistra)	Foot peg (front) (L.H.)	Repose-pied (avant) (gauche)	Fussraste (vorderes) (linker)	Estribera (delantero) (izquierda)		1	
	15	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	16	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	17	456.2.036.1A	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier de commande vitesses	Schalthebel	Leva mando cambio		1	
	18	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	19	852.1.151.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	20	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	21	848.5.001.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	22	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	23	747.5.001.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	24	117.1.028.1A	Astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod	Tige renvoi boîte de vitesses	Stab für Wechselgetriebevorgelege	Varilla reenvío cambio		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

LEVA CAMBIO - PEDANE

GEARCHANGE LEVER -
FOOTREST

SÉLECTEUR -
REPOSE-PIEDS

SCHALTPEDAL -
FUSSRASTEN

PALANCA DEL CAMBIO -
ESTRIBOS

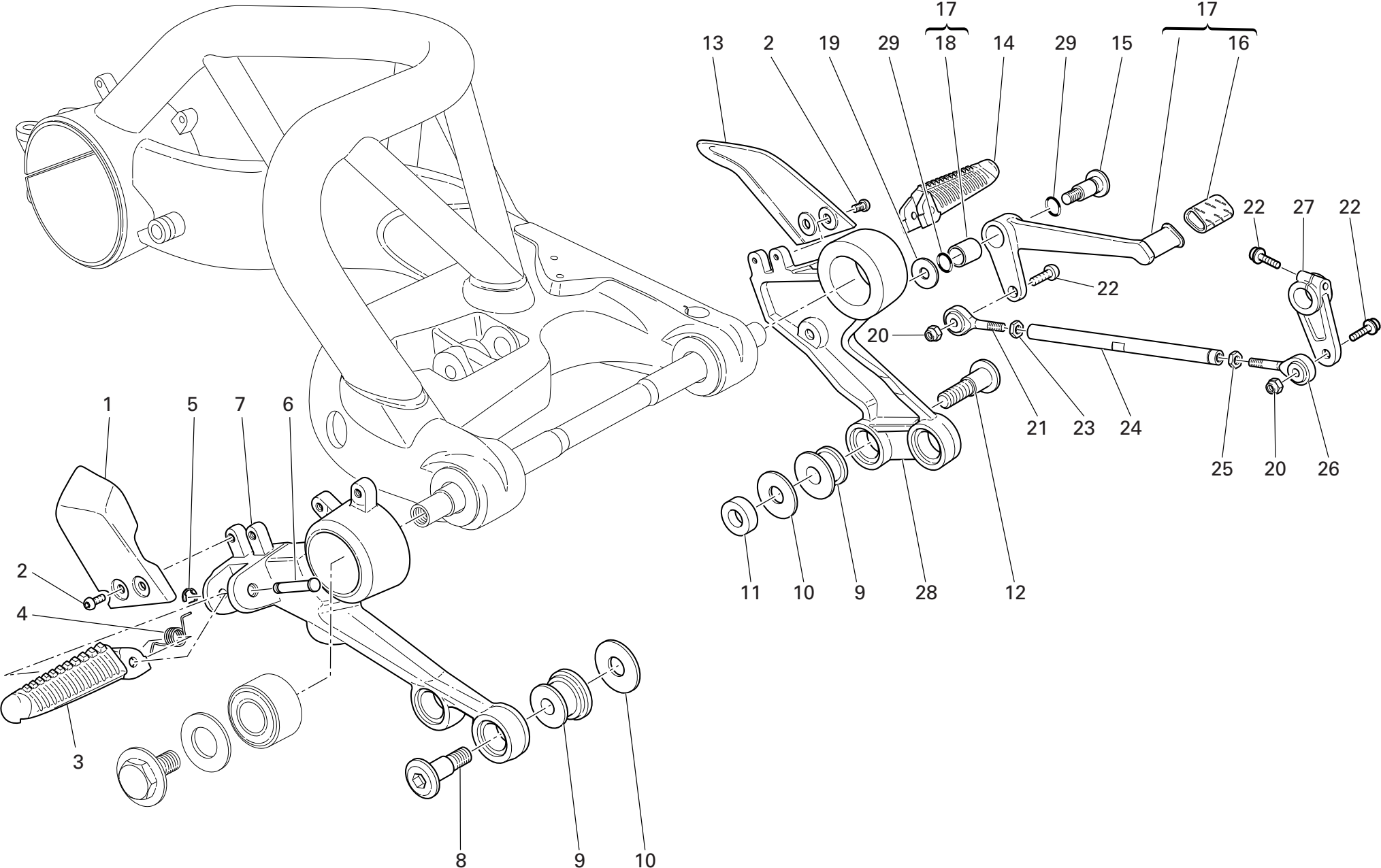


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			026		LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOTREST	SÉLECTEUR - REPOSE-PIEDS	SCHALTPEDAL - FUSSRASTEN	PALANCA DEL CAMBIO - ESTRIBOS
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	72450.6001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	26	848.5.002.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	27	456.1.046.1B	Levetta comando cambio	Gearchange control lever	Levier de commande vitesses	Schalthebelchen	Leva mando cambio		1
	28	824.1.068.1A	Piastra portapedana Sx.	L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied G.	Platte für Fußrastenhalter links	Soporte estribera Izq.		1
	29	886.4.116.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026a

PEDANE POSTERIORI

REAR FOOTRESTS

REPOSE PIEDS ARRIÈRE

BEIFAHRERFUSSRASTEN

ESTRIBOS TRASEROS

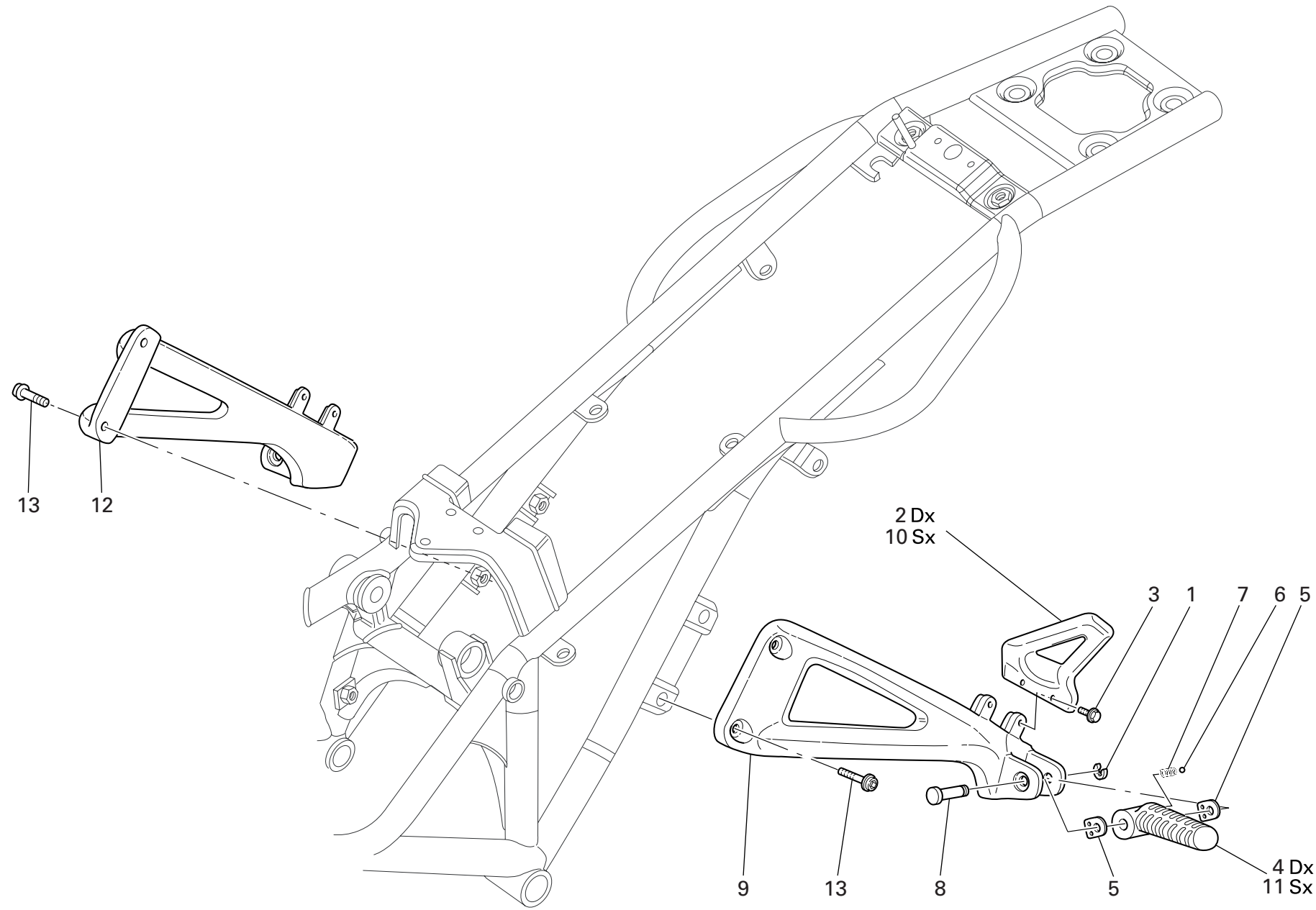


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	026a	PEDANE POSTERIORI	REAR FOOTRESTS	REPOSE PIEDS ARRIÈRE	BEIFAHRERFUSSRASTEN	ESTRIBOS TRASEROS
---	------	-------------------	----------------	----------------------	---------------------	-------------------


NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	2	247.1.218.1A	Protezione Dx.	R.H. protection	Protection D.	Rechter Schutz	Protection der		1	
	3	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	4	465.1.010.1A	Pedana (posteriore) (destra)	Foot peg (rear) (R.H.)	Repose-pied (arriere) (droite)	Fussraste (hinterers) (rechter)	Estribera (trasero) (derecha)		1	
	5	827.1.301.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		4	
	6	80N0.21507	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		2	
	7	799.1.252.1B	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	8	821.1.068.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2	
	9	824.1.070.1A	Piastra portapedana posteriore Sx.	Rear L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. gauche	Platte für hinteren Fußrastenhalter links	Soporte estribera trasera Izq.		1	
	10	247.1.219.1A	Protezione Sx.	L.H. protection	Protection gauche	Link Schutz	Protection izq.		1	
	11	465.1.008.1A	Pedana (posteriore) (sinistra)	Foot peg (rear) (L.H.)	Repose-pied (arriere) (gauche)	Fussraste (hinterers) (linker)	Estribera (trasero) (izquierda)		1	
	12	824.1.069.1A	Piastra portapedana posteriore Dx.	Rear R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. droit	Platte für hinteren Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera trasera Der.		1	
	13	771.1.041.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

FORCELLA ANTERIORE

FRONT FORKS

FOURCHE AVANT

VORDERRADGABEL

HORQUILLA DELANTERA

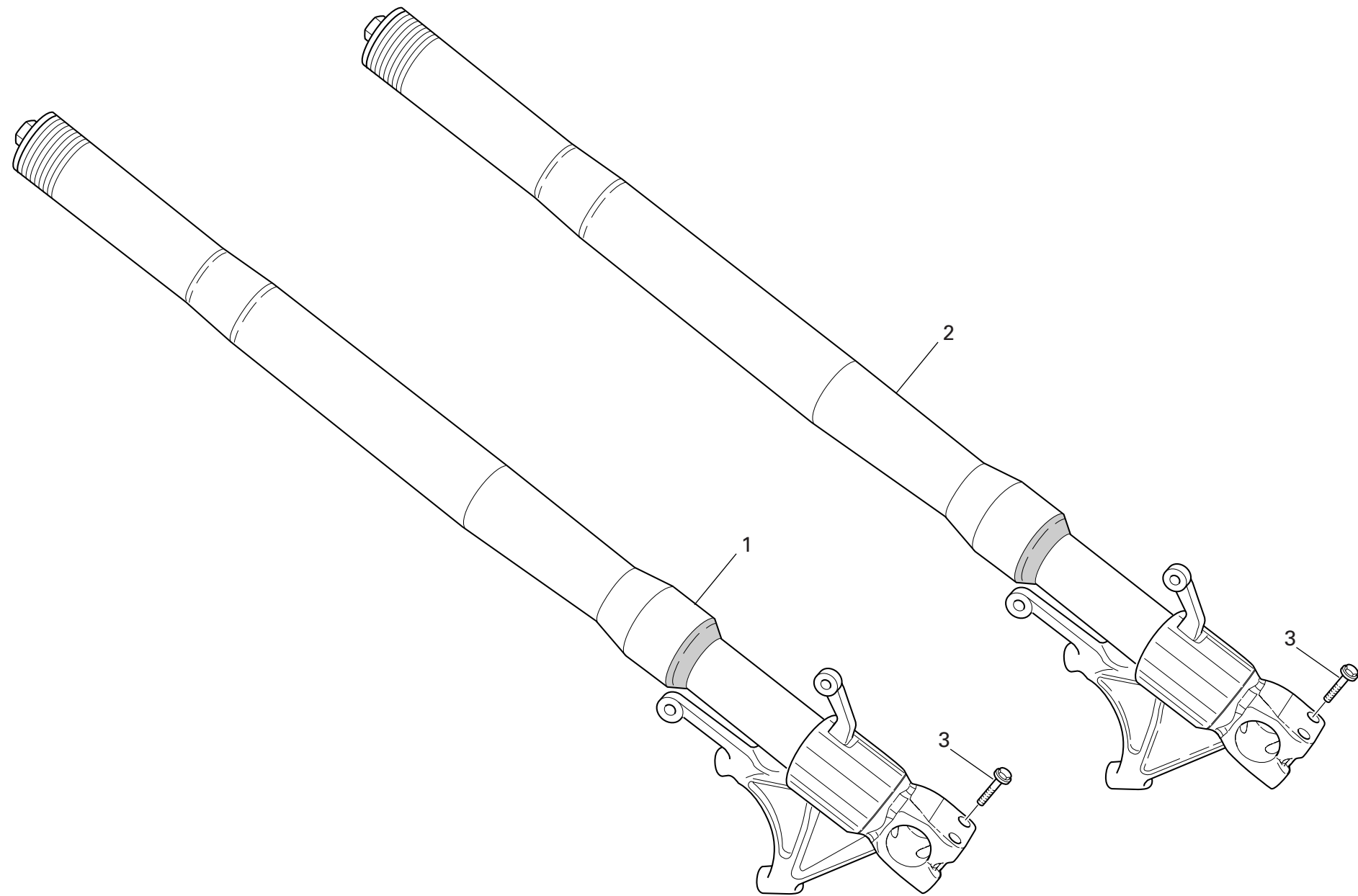



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			027					FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORKS	FOURCHE AVANT	VORDERRADGABEL	HORQUILLA DELANTERA
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD			
1	340.2.329.1A	Assieme gamba destra	R.H. fork leg assembly	Ensemble fourche droite	Rechtes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla derecha	1					
2	340.2.330.1A	Assieme gamba sinistra	L.H. fork leg assembly	Ensemble fourche gauche	Linkes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla izquierda	1					
3	772.5.028.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4					

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

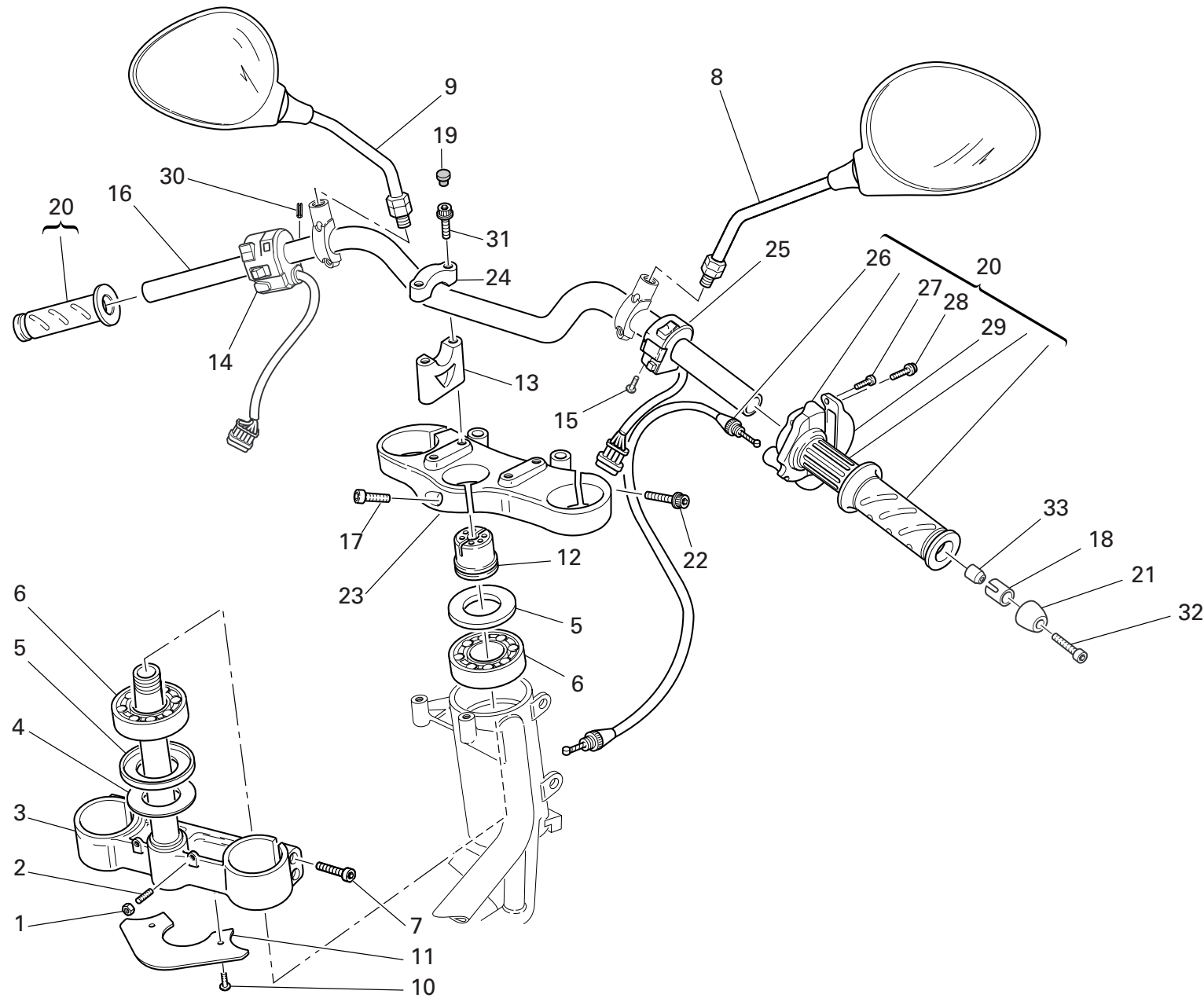
MANUBRIO E COMANDI

HANDLEBAR AND
CONTROLS

GUIDON ET COMMANDES

LENKER UND
STEUERUNGEN

MANILLAR Y MANDOS



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	747.5.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	2	779.1.099.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	3	342.2.015.1C	Base di sterzo	Steering head base	Socle de direction	Gabelkopf	Tija inferior		1
	4	852.1.103.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	5	930.1.004.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	6	702.4.004.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	7	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	8	523.4.014.3A	Specchio retrovisore (destro)	Rear-view mirror (R.H.)	Rétroviseur (droit)	Rückspiegel (recht)	Espejo retrovisor (derecho)		1
	9	523.4.015.3A	Specchio retrovisore (sinistro)	Rear-view mirror (L.H.)	Rétroviseur (gauche)	Rückspiegel (link)	Espejo retrovisor (izquierdo)		1
	10	772.1.047.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	460.1.239.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	12	703.1.013.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	13	360.1.050.2A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	14	651.1.001.2A	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commutateur gauche	Linker Lenkerschalter	Conmutador Izq.		1
	15	775.4.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	360.1.073.1A	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar		1
	17	779.5.056.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	18	710.1.107.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	19	0659.37.040	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	20	654.2.003.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador		1
	21	153.1.007.2B	Contrappeso	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contra-peso		2
	22	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	23	341.1.038.1A	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior		1
	24	360.1.034.2B	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		2
	25	650.4.008.2B	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commutateur droit	Rechter Lenkerschalter	Conmutador Der.		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

MANUBRIO E COMANDI

HANDLEBAR AND
CONTROLS

GUIDON ET COMMANDES

LENKER UND
STEUERUNGEN

MANILLAR Y MANDOS

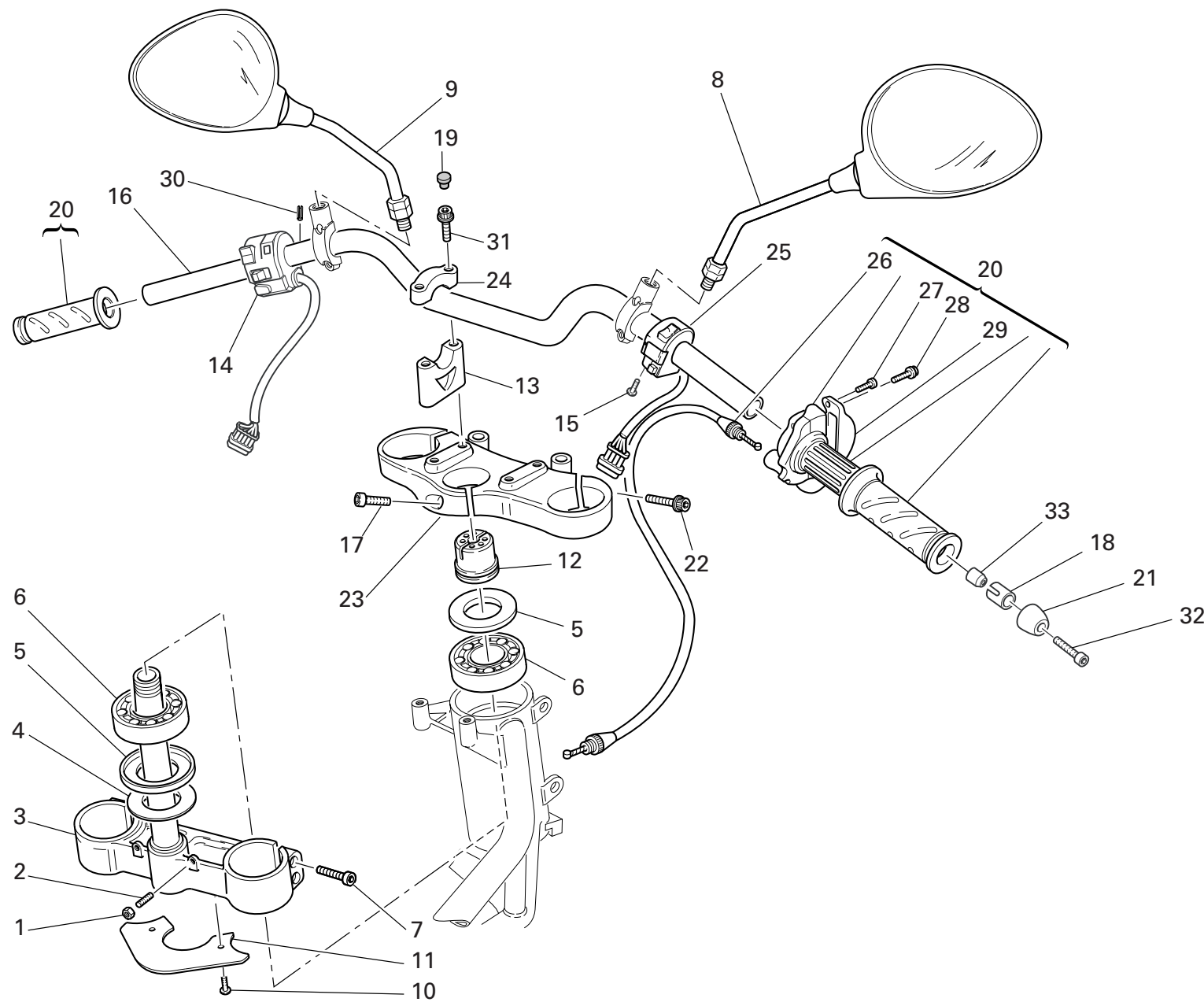


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			028		MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERUNGEN	MANILLAR Y MANDOS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
26	656.1.034.1C		Trasmissione comando gas	Throttle control transmission	Câble commande gaz	Gassteuerungsantrieb	Cable mando acelerador		1		
27	8000.66774		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
28	8000.62728		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
29	658.4.002.1B		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1		
30	861.5.003.1A		Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2		
31	771.5.735.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
32	771.5.076.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
33	711.1.130.1A		Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

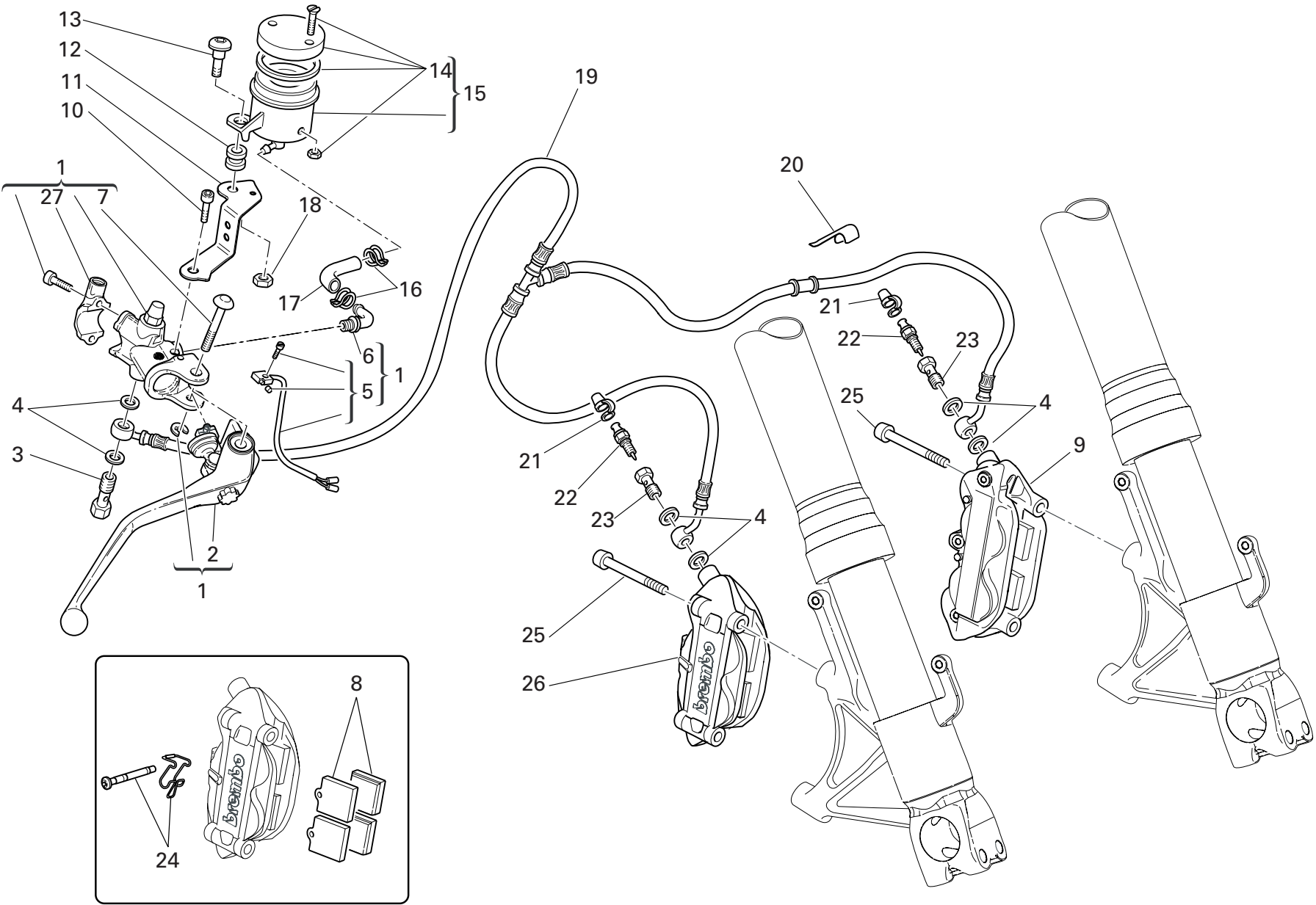
FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	624.4.040.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero		1
	2	631.4.019.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	3	779.1.415.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	4	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		6
	5	539.4.035.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1
	6	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	7	626.4.032.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	8	613.4.030.1A	Set 4 pastiglie	Set of 4 pads	Jeu de 4 plaquettes	Set mit 4 Bremsbelagen	Juergo de 4 patines		2
	9	610.4.051.1A	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1
	10	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	829.1.709.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	12	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	13	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	0000.68490	Ricambio tappo	Spare cap	Kit bouchon	Ersatzteil Verschluß	Recambio tapón		1
	15	585.4.009.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	16	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	17	877.1.111.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	18	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	19	618.4.070.1A	Tubo pompa pinze (TRECCIA METALLICA)	Caliper pump pipe (METAL PLAITED)	Tube pompe pincés (TRESSE METALLIQUE)	Bremspumpenleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo bomba pinzas (TRENZA METALICA)		1
	20	829.1.141.1C	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		2
	21	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		2
	22	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		2
	23	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	24	612.4.022.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO

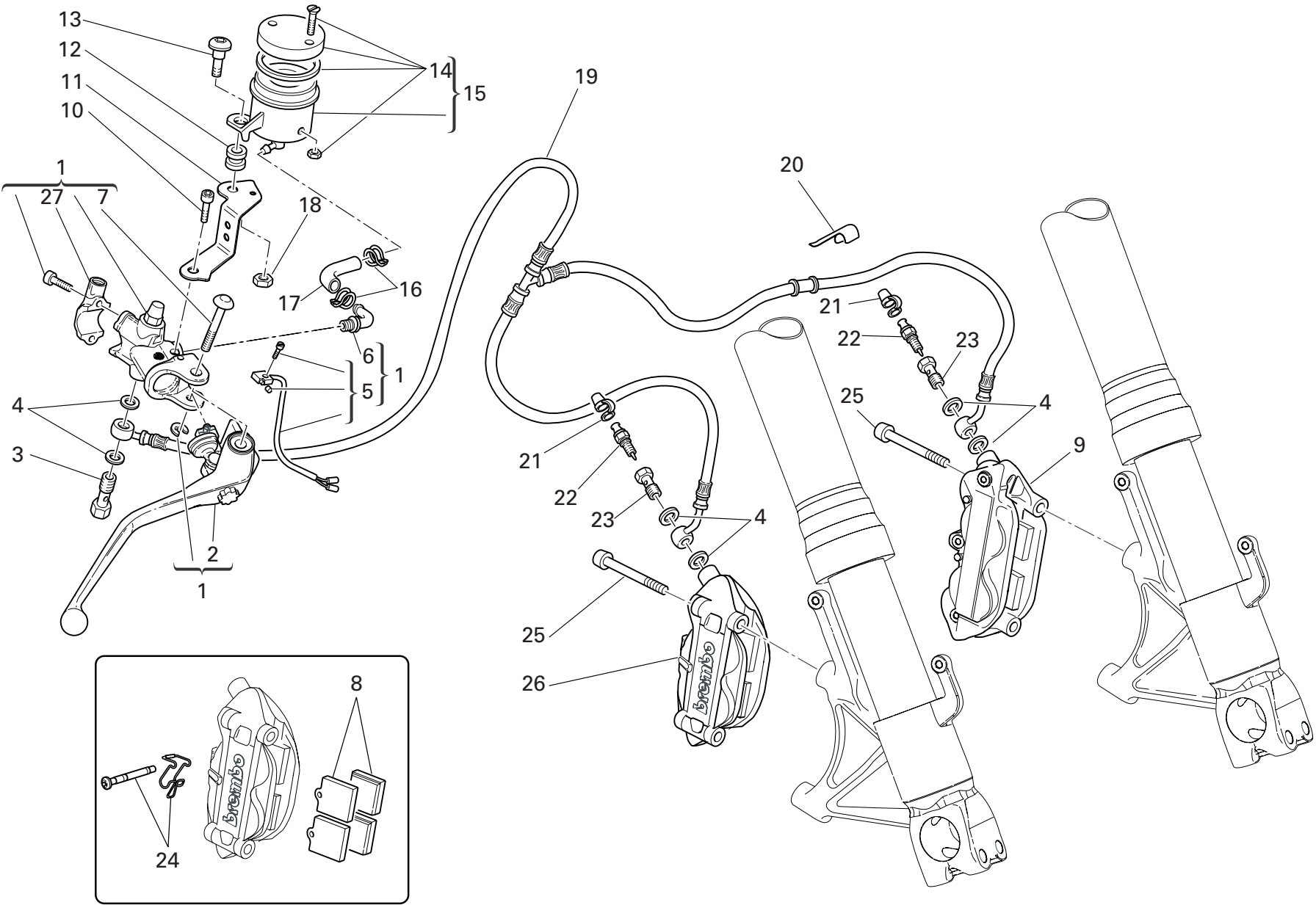
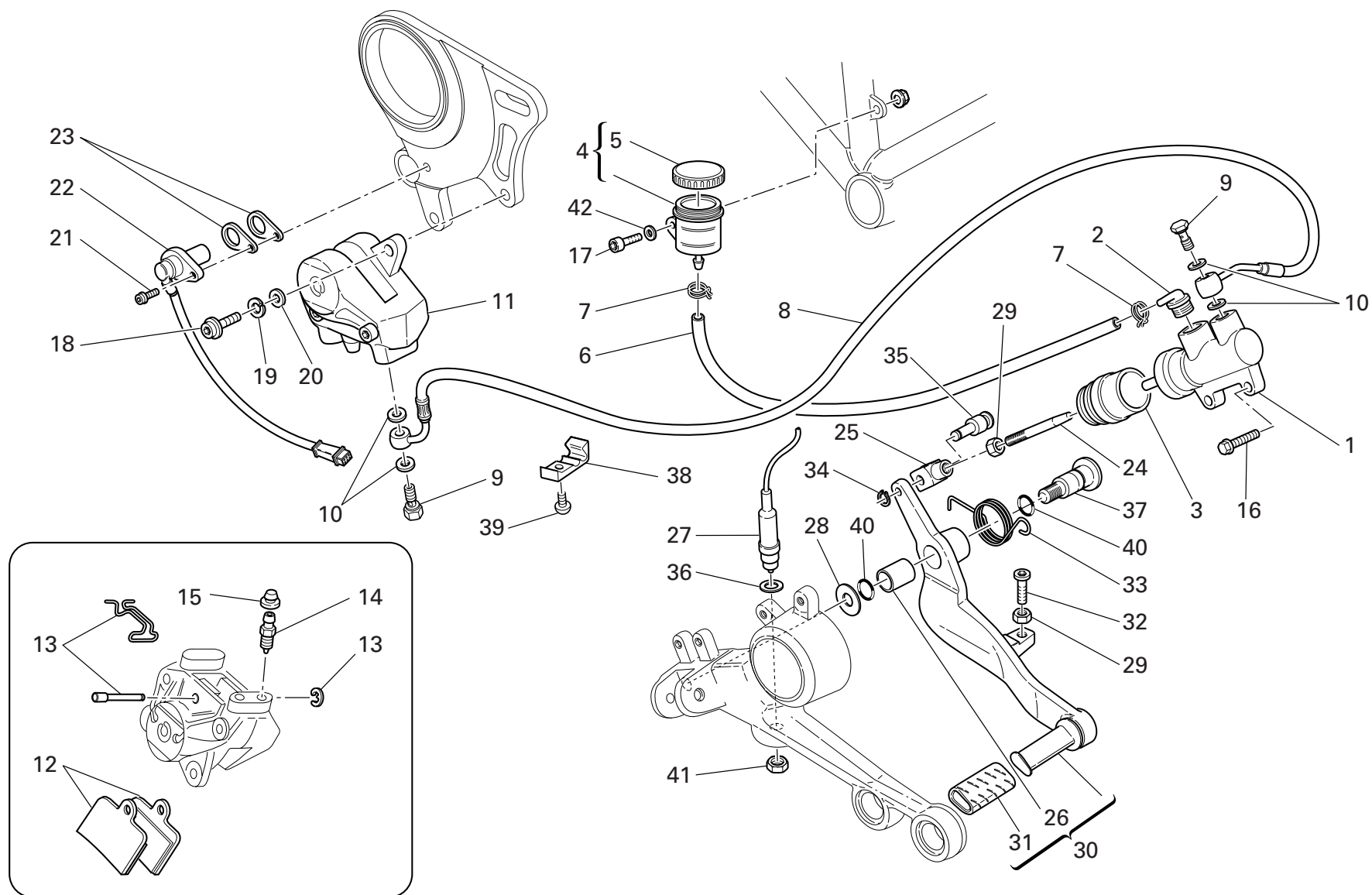


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			029		FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	VORDERRADBREMSE	FRENO DELANTERO
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	779.1.331.1E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	26	610.4.052.1A	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Pince frein droit	Rechte Bremszange	Pinza freno derecha		1
	27	626.4.044.1A	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1

030



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	625.4.004.1A	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1
	2	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	3	626.4.013.1A	Cuffia parapolvere	Dust cover	Coiffe anti-poussières	Staubschutzhaube	Protección guardapolvo		1
	4	585.4.008.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	5	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	6	877.1.092.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	7	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	8	619.4.035.1A	Tubo freno posteriore (TRECCIA METALLICA)	Rear brake line (METAL PLAITED)	Tube frein AR. (TRESSE METALLIQUE)	Hintere Bremsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo freno trasero (TREZA METALICA)		1
	9	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	10	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	11	611.4.017.1A	Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1
	12	613.4.054.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	13	612.4.013.1B	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1
	14	631.4.014.1A	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		1
	15	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	16	772.1.063.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	17	779.5.004.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	18	771.5.125.8C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	19	853.5.006.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	20	852.1.203.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	21	771.5.665.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	22	552.4.037.1B	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	23	713.1.192.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	24	117.2.058.1B	Astina di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstift	Varilla de regulación		1
	25	184.1.005.1A	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIÈRE

HINTERRADBREMSE

FRENO TRASERO

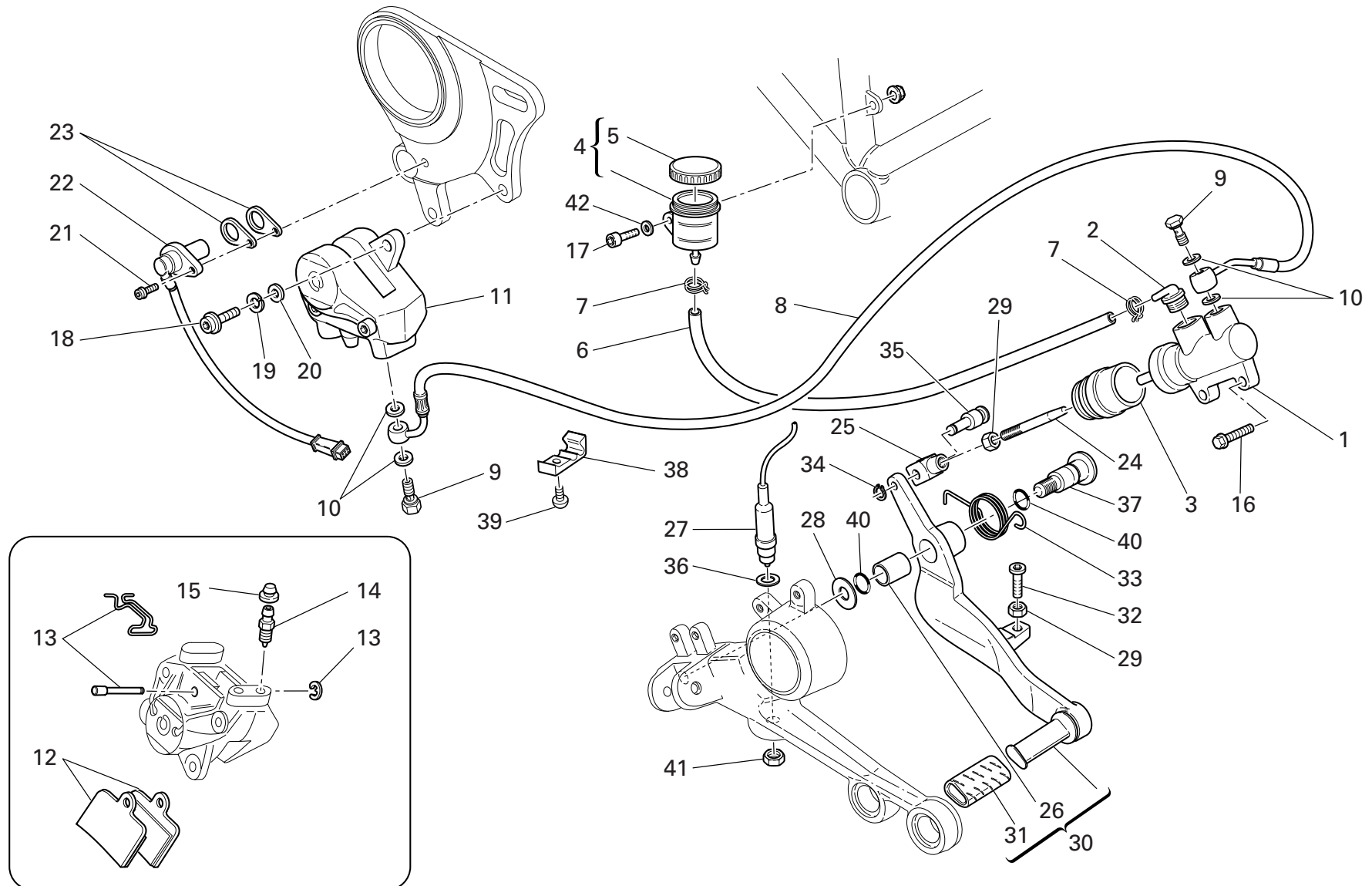



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			030		FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIÈRE	HINTERRADBREMSE	FRENO TRASERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
26	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1				
27	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	1				
28	852.1.151.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1				
29	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2				
30	457.2.018.1B	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno	1				
31	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1				
32	779.1.237.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación	1				
33	799.1.181.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno	1				
34	884.5.016.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger	1				
35	821.1.096.1AB	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	1				
36	852.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1				
37	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	1				
38	741.1.032.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	4				
39	775.1.011.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4				
40	886.4.116.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	2				
41	779.1.315.1A	Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial	1				
42	852.5.027.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

COMANDO FRIZIONE CLUTCH CONTROL COMMANDE D'EMBRAYAGE KUPPLUNGSSTEUERUNG MANDO EMBRAGUE

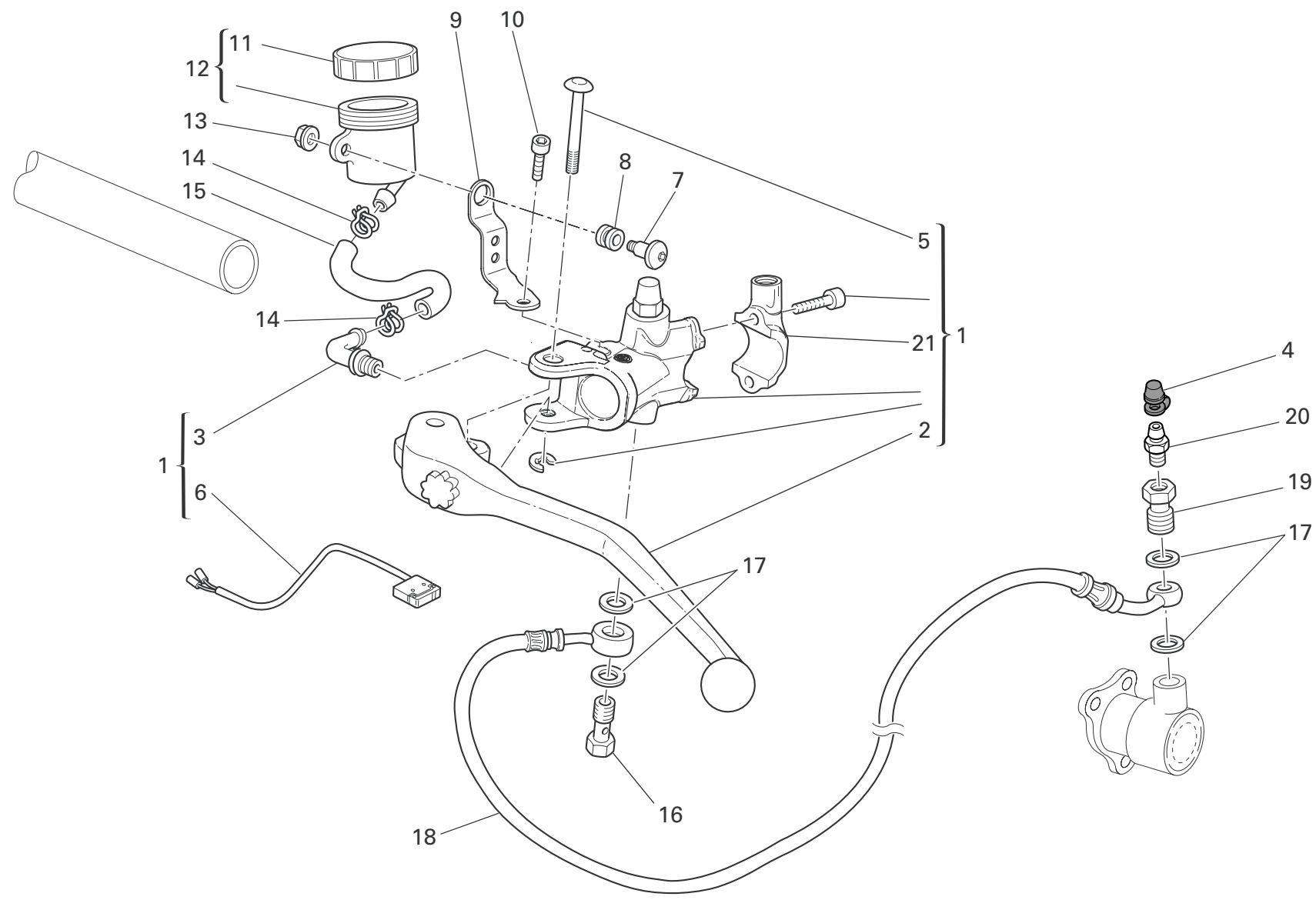



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		031		COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL	COMMANDE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSTEUERUNG	MANDO EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	630.4.030.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1	
	2	631.4.017.1A	Leva comando frizione	Clutch control lever	Levier de commande embrayage	Kupplungshebel	Leva mando embrague		1	
	3	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1	
	4	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1	
	5	626.4.032.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	6	539.4.036.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1	
	7	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	8	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1	
	9	829.1.708.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
	10	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	12	585.4.008.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1	
	13	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	14	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
	15	877.1.110.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	16	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4	
	18	632.1.033.1A	Tubo comando frizione (TRECCIA METALLICA)	Clutch control pipe (METAL PLAITED)	Tube commande embrayage (TRESSE METALLIQUE)	Kupplungssteuerungsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo mando embrague (TREZA METALICA)		1	
	19	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	20	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1	
	21	626.4.045.1A	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

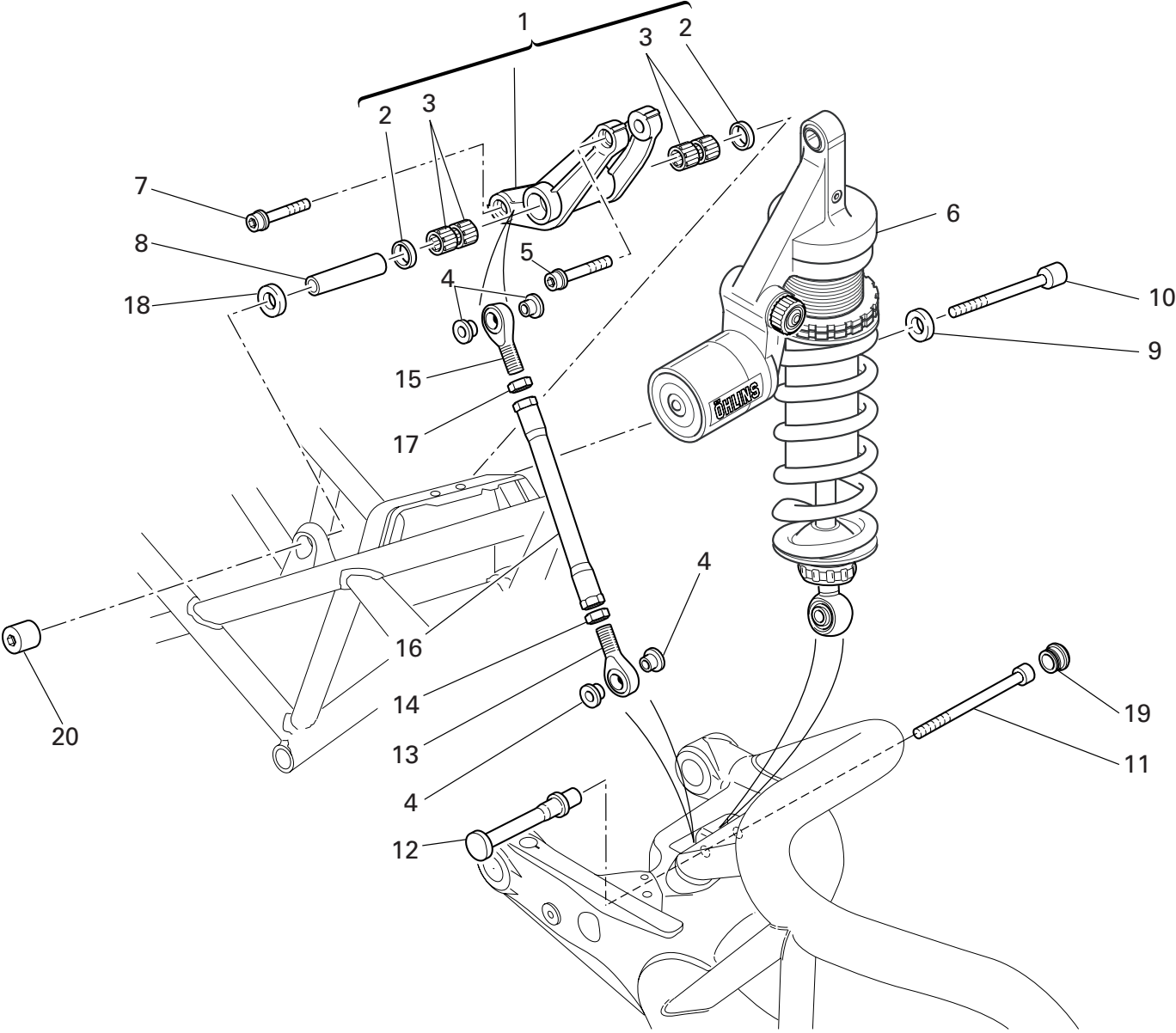
SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIÈRE

HINTERRADAUFHÄNGUNG

SUSPENSIÓN TRASERA




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	372.2.008.3A	Assieme bilanciare	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1	
	2	93781.1824	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2	
	3	701.4.006.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4	
	4	710.1.025.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4	
	5	771.5.938.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	6	365.2.066.1A	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador		1	
	7	771.5.937.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	8	715.1.004.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	9	710.1.085.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	10	771.1.015.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	771.1.016.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	12	750.1.111.1B	Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial		1	
	13	848.4.027.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	14	747.1.006.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	15	848.4.026.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	16	875.1.038.2A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1	
	17	417.9.090.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	18	710.1.088.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	19	872.1.046.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	20	750.1.060.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND DRIVE
CHAIN

BRAS OSCILLANT ET
CHAÎNE

FEDERBEIN UND KETTE

BASCULANTE TRASERO Y
CADENA

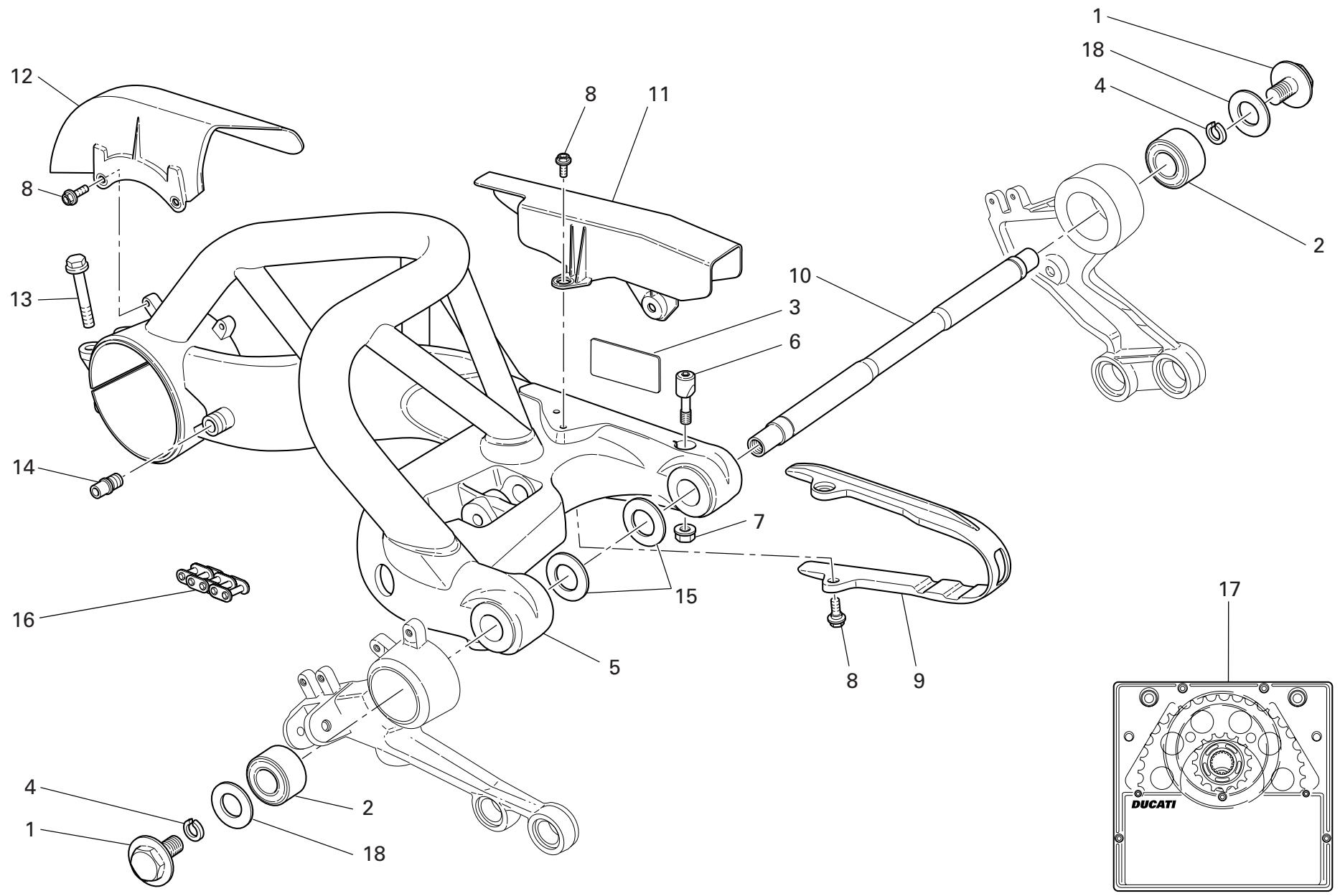


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		033	FORCELLONE POSTERIORE E CATENA	SWINGARM AND DRIVE CHAIN	BRAS OSCILLANT ET CHAÎNE	FEDERBEIN UND KETTE	BASCULANTE TRASERO Y CADENA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	779.1.151.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	2	700.1.039.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		2
	3	433.1.322.1A	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
J	3	433.1.322.1B	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
	4	884.4.007.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	5	370.1.034.4AB	Forcellone posteriore	Swingarm	Fourche AR.	Hintere Schwinge	Basculante		1
	6	808.1.046.1A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		1
	7	748.4.035.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	8	779.1.303.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	9	447.1.045.2A	Pattino catena	Chain sliding shoe	Patin chaîne	Kettengleitschuh	Patín cadena		1
	10	369.1.008.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1
	11	446.1.005.1A	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenabdeckung	Cubre-cadena		1
	12	446.1.006.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	13	772.1.004.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	832.1.003.1C	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1
	15	852.1.001.1B	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		2
	15	852.1.002.1B	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	15	852.1.003.1B	Rosetta rasamento sp. 0,1	Shim th. 0.1	Rosette de butée épaisseur 0,1	Distanzscheibe Stärke 0,1	Arandela de espesoración 0,1		2
	16	676.4.061.1A	Catena (104 Maglie)	Chain (104 Links)	Chaîne (104 Maillons)	Kette (104 Glieder)	Cadena (104 Mallas)		1
	17	676.2.063.1B	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärantriebs	Kit transmisión secundaria		1
	18	852.1.157.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

RUOTA ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIÈRE

VORDER- UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

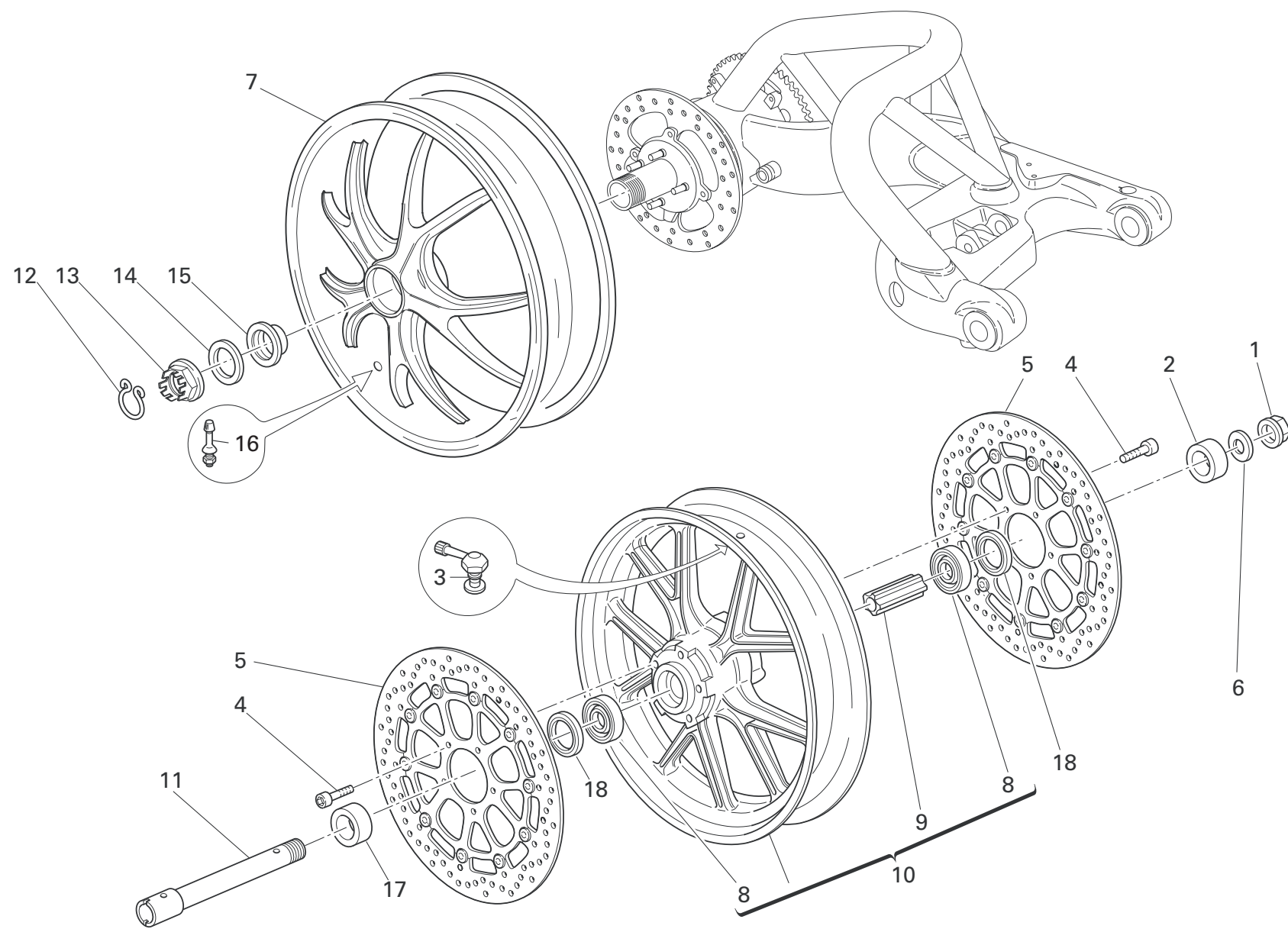


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		034	RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIÈRE	VORDER- UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERA Y TRASERA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	748.1.014.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	2	713.1.197.3A	Distanziale Sx.	L.H. spacer	Entretoise gauche	Linkes Distanzstück	Distanciadador Izq.		1
	3	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	4	779.1.399.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	5	492.4.085.1A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		2
	6	852.1.181.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	7	502.2.124.1AB	Cerchio ruota posteriore (NERO)	Rear wheel rim (BLACK)	Jante roue AR. (NOIR)	Hinterradfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda trasera (NEGRO)		1
	7	502.2.124.1AL	Cerchio ruota posteriore (BIANCO)	Rear wheel rim (WHITE)	Jante roue AR. (BLANC)	Hinterradfelge (WEIß)	Llanta rueda trasera (BLANCO)		1
	8	702.5.045.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	9	714.1.047.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	10	501.2.100.1AB	Cerchio ruota (NERO)	Wheel rim (BLACK)	Jante roue (NOIR)	Radfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda (NEGRO)		1
	10	501.2.100.1AL	Cerchio ruota (BIANCO)	Wheel rim (WHITE)	Jante roue (BLANC)	Radfelge (WEIß)	Llanta rueda (BLANCO)		1
	11	819.1.043.1A	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera		1
	12	759.1.009.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1
	13	750.1.019.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	14	852.1.057.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	15	714.1.027.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		1
	16	497.2.003.1A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	17	713.1.196.1A	Distanziale Dx.	R.H. spacer	Entretoise droite	Rechtes Distanzstück	Distanciadador Der.		1
	18	930.4.052.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

PERNO RUOTA
POSTERIORE

REAR WHEEL AXLE

AXE DE ROUE ARRIÈRE

HINTERRADACHSE

PERNO RUEDA TRASERA

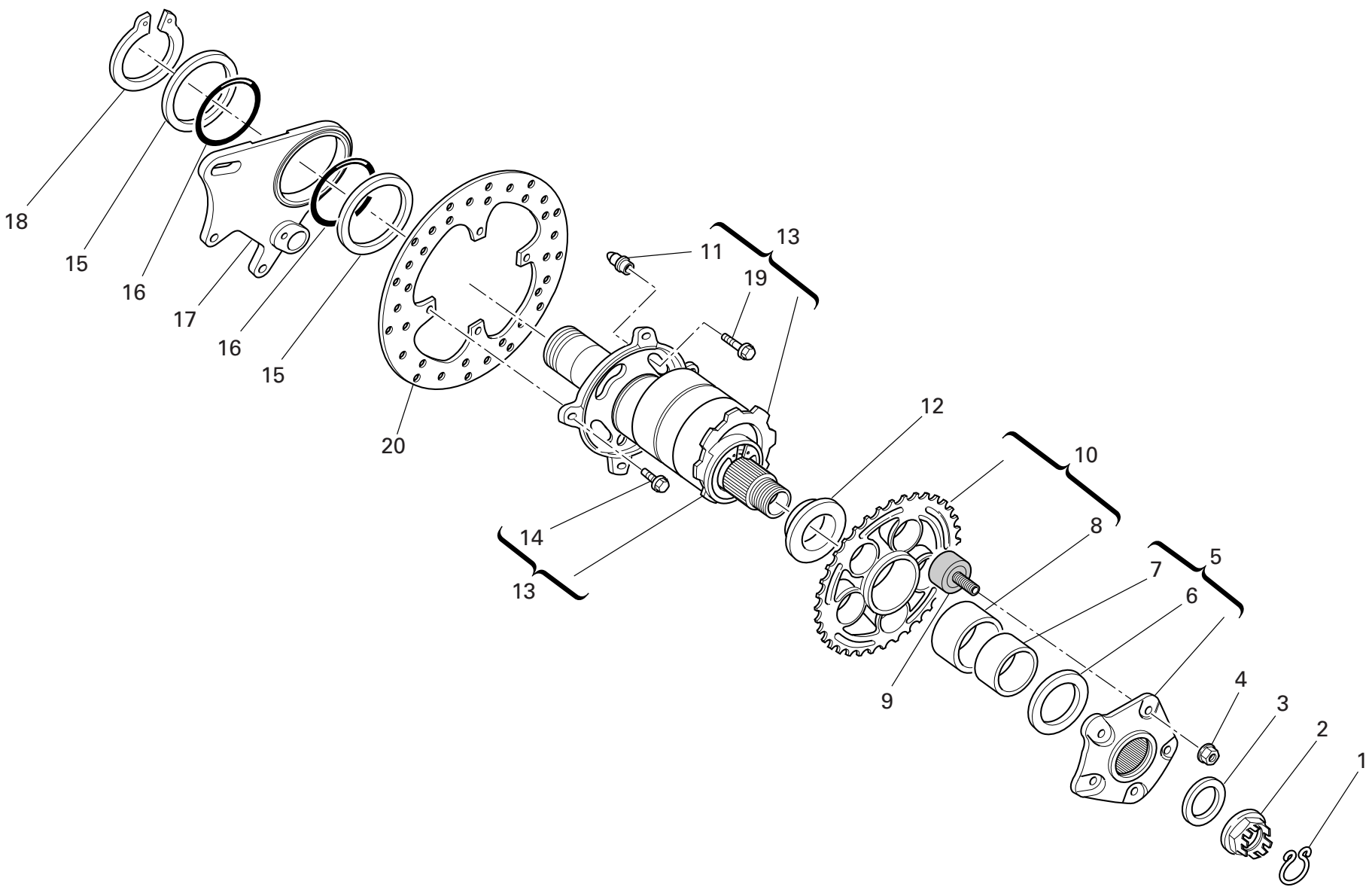


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		035	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL AXLE	AXE DE ROUE ARRIÈRE	HINTERRADACHSE	PERNO RUEDA TRASERA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	759.1.008.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1
	2	750.1.018.1C	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	3	852.1.055.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	4	748.4.024.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		5
	5	160.1.021.1C	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhalteflansch	Brida porta-corona		1
	6	852.1.058.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	7	711.1.067.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	8	712.1.018.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	9	700.9.055.1A	Parastrappi	Rubber cush drive hub	Joint flexible	Elastische Kupplung	Junta amortiguadora		5
	10	494.2.126.1B	Corona Z=43	Ring gear Z=43	Couronne Z=43	Kranz Z=43	Corona Z=43		1
	11	863.1.001.1D	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4
	12	714.1.041.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	819.2.042.1A	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo		1
	14	773.5.120.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	15	852.1.159.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	16	886.5.003.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		2
	17	825.1.033.1A	Piastra portapinza	Caliper holder plate	Plaque porte-pince	Bremszangenplatte	Lámina porta-pinza		1
	18	884.5.004.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	19	772.1.005.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	20	492.4.076.1A	Disco freno posteriore	Rear brake disc	Disque frein AR.	Hintere Bremsscheibe	Disco freno trasero		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

036

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABEAU DE BORD

COCKPIT

SALPICADERO

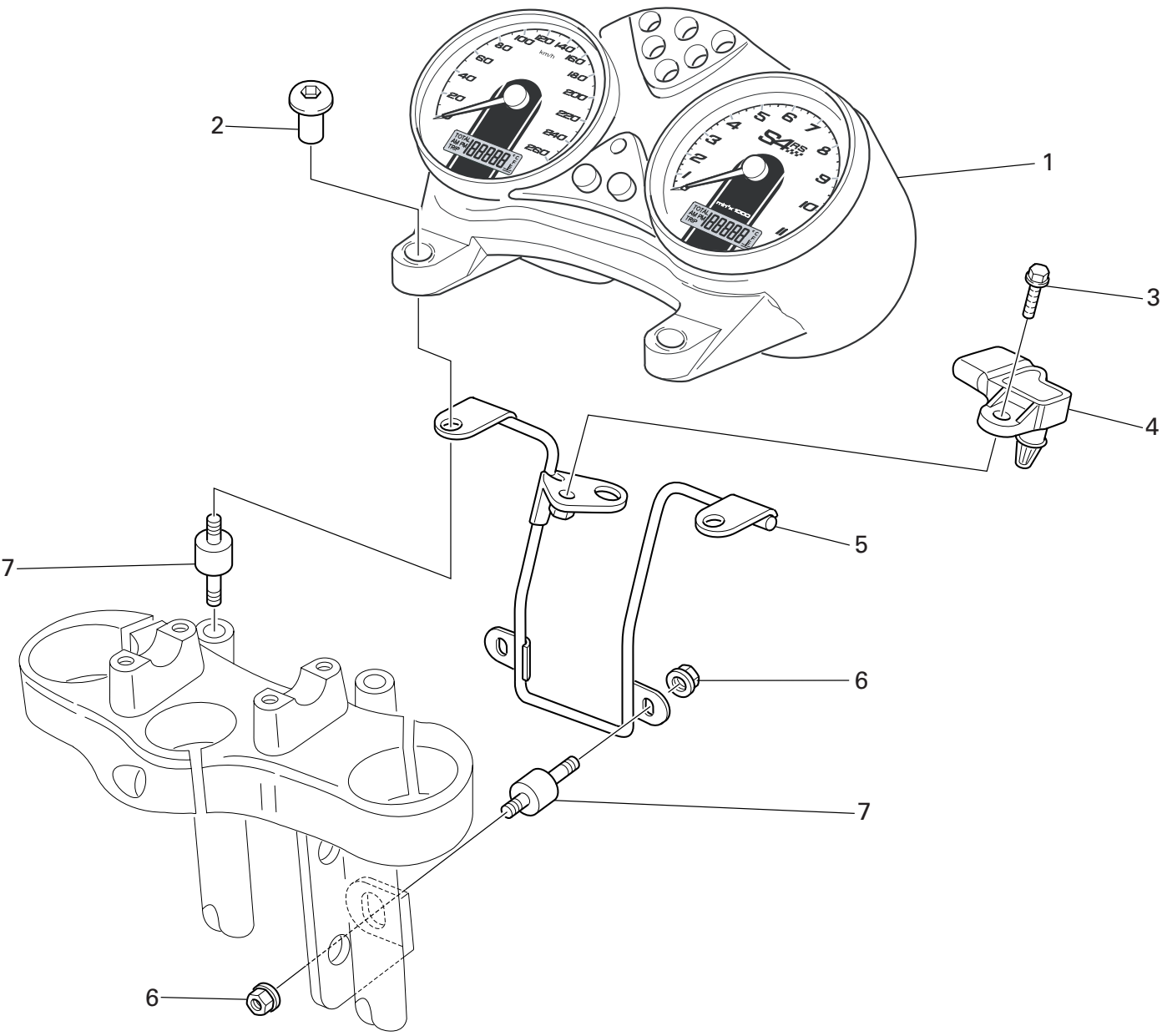



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			036		CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD	COCKPIT	SALPICADERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	406.1.067.1A	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1		
GB	1	406.1.067.1B	Cruscotto completo (contamiglia)	Complete instrument panel (speedometer - miles)	Tableau de bord complet (compteur des milles)	Komplettes Instrumentenbrett (Kilometerzähler)	Tablero de instrumentos completo (cuenta-millas)		1		
	2	779.1.214.1C	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2		
	3	772.1.050.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	4	552.4.031.2B	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1		
	5	470.1.185.1A	Telaio anteriore	Front frame	Cadre AV.	Vorderer Rahmen	Chasis delantero		1		
	6	748.4.038.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4		
	7	700.1.038.1C	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

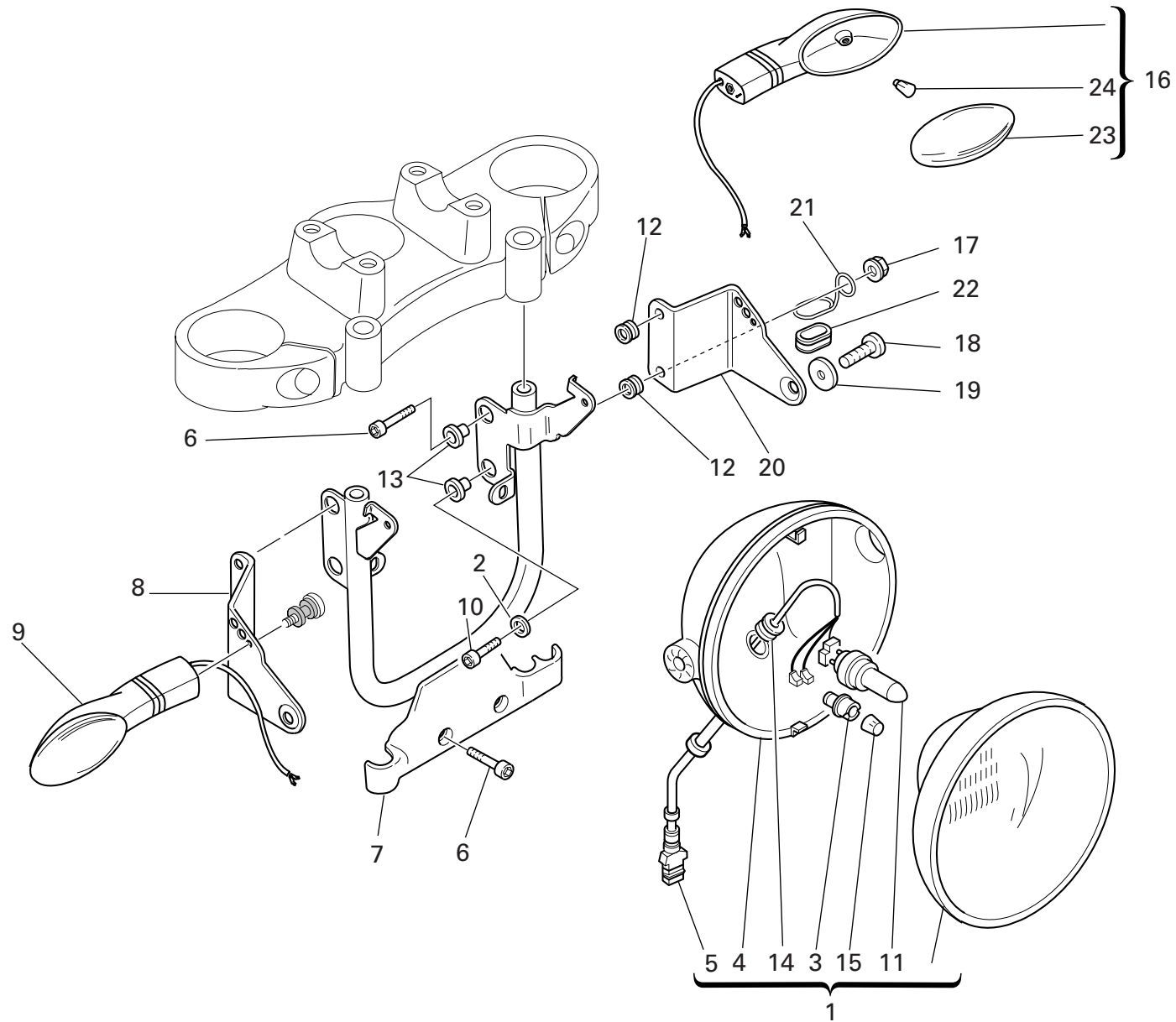
FANALE ANTERIORE

HEADLIGHT

PHARE AVANT

SCHEINWERFER

FARO DELANTERO



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	520.1.005.1A	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
GB	1	520.1.005.1A	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
	2	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	521.4.005.1A	Portalamпада	Lamp holder	Douille	Birnenfassung	Porta-lámpara		1
	4	723.1.003.1A	Calotta	Cap	Calotte	Kappe	Casquete		1
	5	510.1.075.1A	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1
	6	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	7	829.1.099.1D	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1
	8	830.1.194.1A	Staffa dx.	R.H. bracket	Bride droite	Rechter Bügel	Soporte Der.		1
	9	530.4.007.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	0796.38.305	Lampada 55/60W	Bulb 55/60W	Lampe 55/60W	Lampe 55/60W	Lámpara 55/60W		1
	12	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	13	716.1.022.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	14	758.1.014.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1
	15	0659.38.226	Lampada 4W	Bulb 4W	Lampe 4W	Birne 4W	Lámpara 4W		1
	16	530.4.008.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1
	17	750.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	18	779.5.056.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	19	841.1.017.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		2
	20	830.1.195.1A	Staffa sx.	L.H. bracket	Bride gauche	Linker Bügel	Soporte Izq.		1
	21	881.1.035.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	22	0797.41.090	Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable		1
	23	532.4.010.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		2
	24	0000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

038

PORTATARGA - FANALE
POSTERIORE

NUMBER PLATE HOLDER -
TAIL LIGHT

SUPPORT PLAQUE
IMMATRICUL. - FEU
ARRIÈRE

KENNZEICHENHALTER -
RÜCKLICHT

PORTAMATRÍCULA -
FARO TRASERO

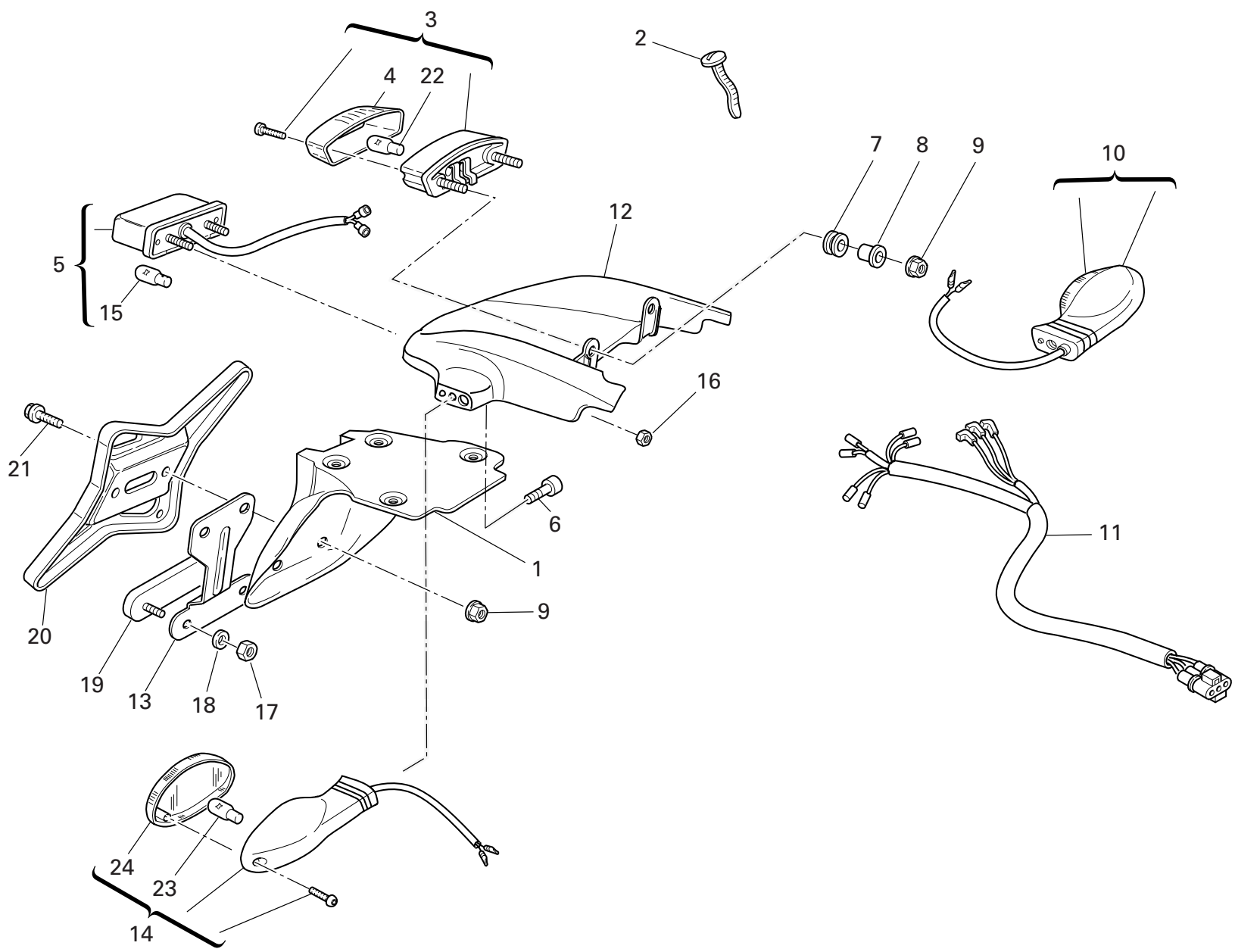


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		038		PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	NUMBER PLATE HOLDER - TAIL LIGHT	SUPPORT PLAQUE IMMATRICUL. - FEU ARRIÈRE	KENNZEICHENHALTER - RÜCKLICHT	PORTAMATRÍCULA - FARO TRASERO	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	561.1.018.1A	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummerschildtafel	Porta-matrícula		1
	2	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	3	525.4.007.2A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1
	4	526.4.003.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		1
	5	525.1.004.3A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1
	6	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	8	713.1.332.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	9	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	10	530.4.010.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1
	11	510.1.076.1B	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1
	12	565.1.026.2A	Tegolo protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1
	13	827.1.191.4A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	14	530.4.009.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1
	15	0000.36230	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1
	16	748.4.100.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	17	749.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	18	852.5.001.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	19	529.1.009.1A	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		1
	20	561.1.017.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	21	772.5.012.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	22	390.4.003.1A	Lampada biluce 12V 5/21W	Two-light bulb 12V 5/21W	Lampe à deux feux 12V 5/21W	Doppelleuchtenbirne 12V 5/21W	Lámpara de dos luces 12V 5/21W		1
	23	0000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2
	24	532.4.010.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL SYSTEM

CIRCUIT ÉLECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELÉCTRICO

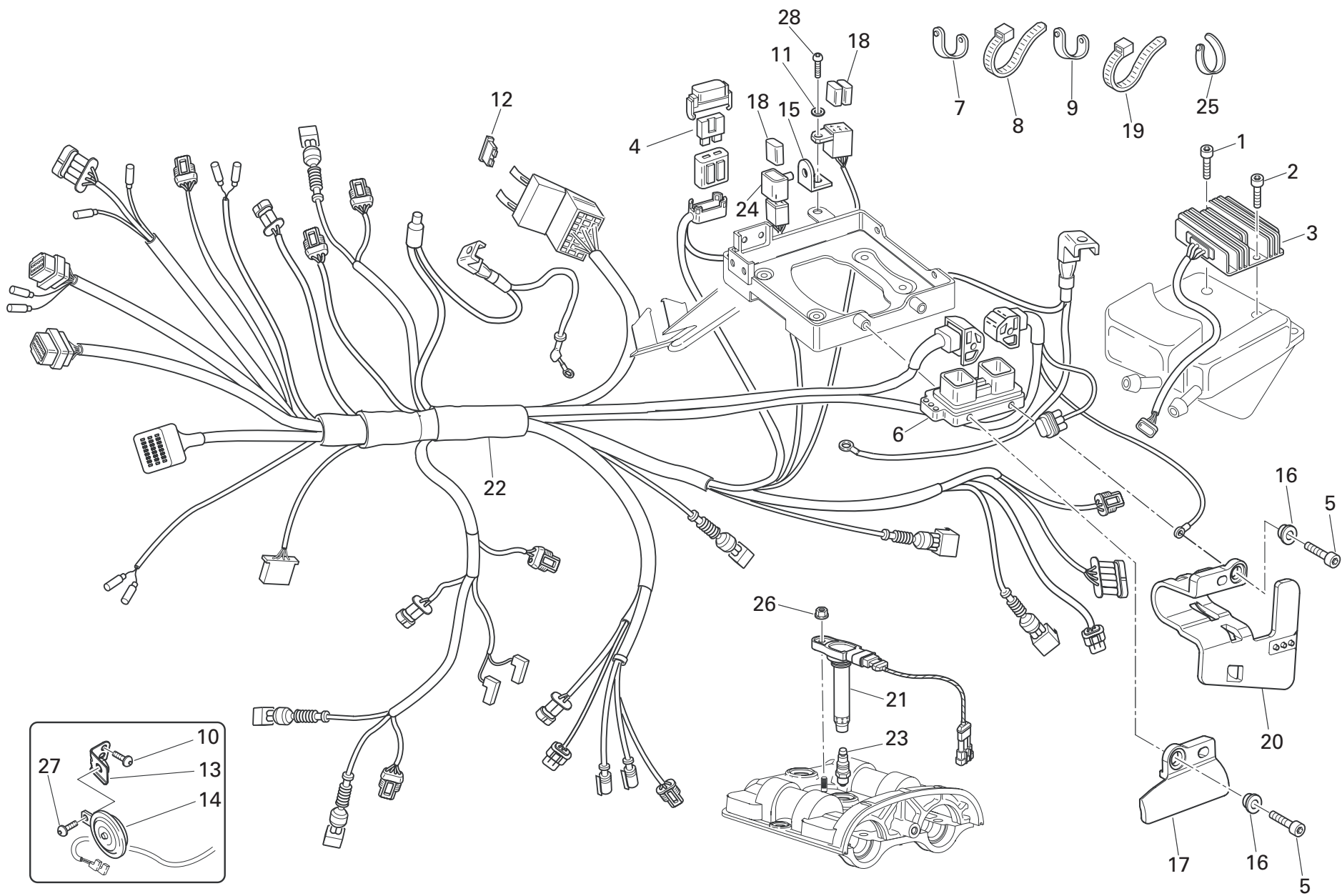


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		039		IMPIANTO ELETTRICO		ELECTRICAL SYSTEM		CIRCUIT ÉLECTRIQUE		ELEKTRISCHE ANLAGE		SISTEMA ELÉCTRICO	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
1	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1						
2	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1						
3	540.4.010.1A	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión	1						
4	389.4.023.1A	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	1						
5	771.5.073.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2						
6	286.4.146.1A	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección	1						
7	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	9						
8	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	7						
9	741.1.013.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	1						
10	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1						
11	852.5.030.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1						
12	389.4.019.1A	Fusibile 5A	Fuse 5A	Fusible 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A	1						
12	389.4.020.1A	Fusibile 10A	Fuse 10A	Fusible 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	2						
12	389.4.021.1A	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	2						
12	389.4.022.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A	2						
12	389.4.024.1A	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A	1						
13	829.1.704.2A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte	1						
14	516.4.003.1B	Claxon (NERO)	Horn (BLACK)	Klaxon (NOIR)	Hupe (SCHWARZ)	Claxon (NEGRO)	1						
15	827.1.214.1B	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte	1						
16	716.1.044.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial	2						
17	830.1.410.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte	1						
18	541.4.007.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé	3						
19	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	12						
20	830.1.407.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte	1						
21	380.1.014.3A	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina	2						
22	510.1.427.3B	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico	1						
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM CIRCUIT ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE SISTEMA ELÉCTRICO

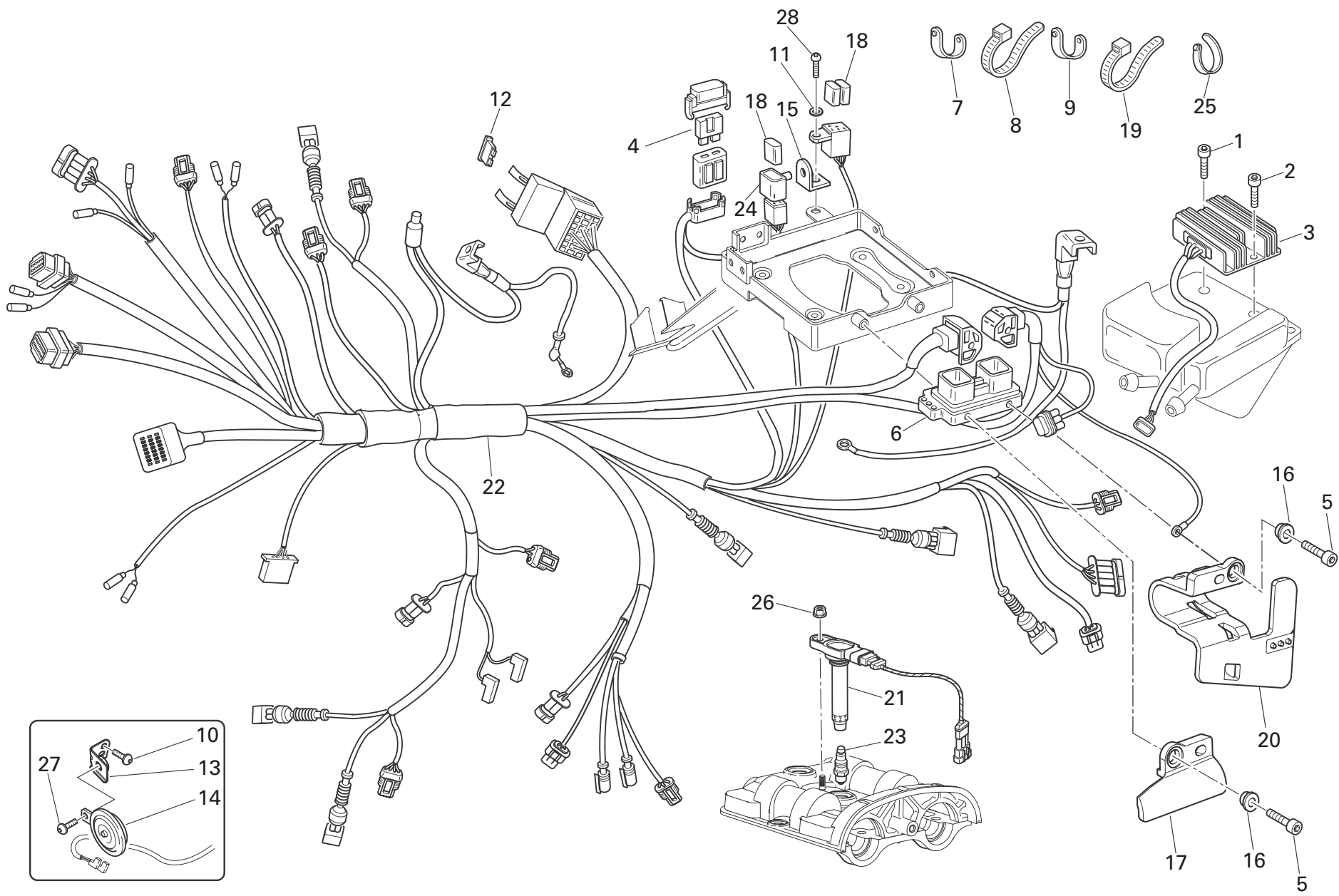



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			039		IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL SYSTEM	CIRCUIT ÉLECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELÉCTRICO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	23	670.4.016.1B	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2		
	24	829.1.190.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		1		
	25	8000.53724	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1		
	26	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2		
	27	775.1.044.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	28	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039a

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY SUPPORT

SUPPORT DE BATTERIE

BATTERIEHALTER

SOPORTE BATERÍA

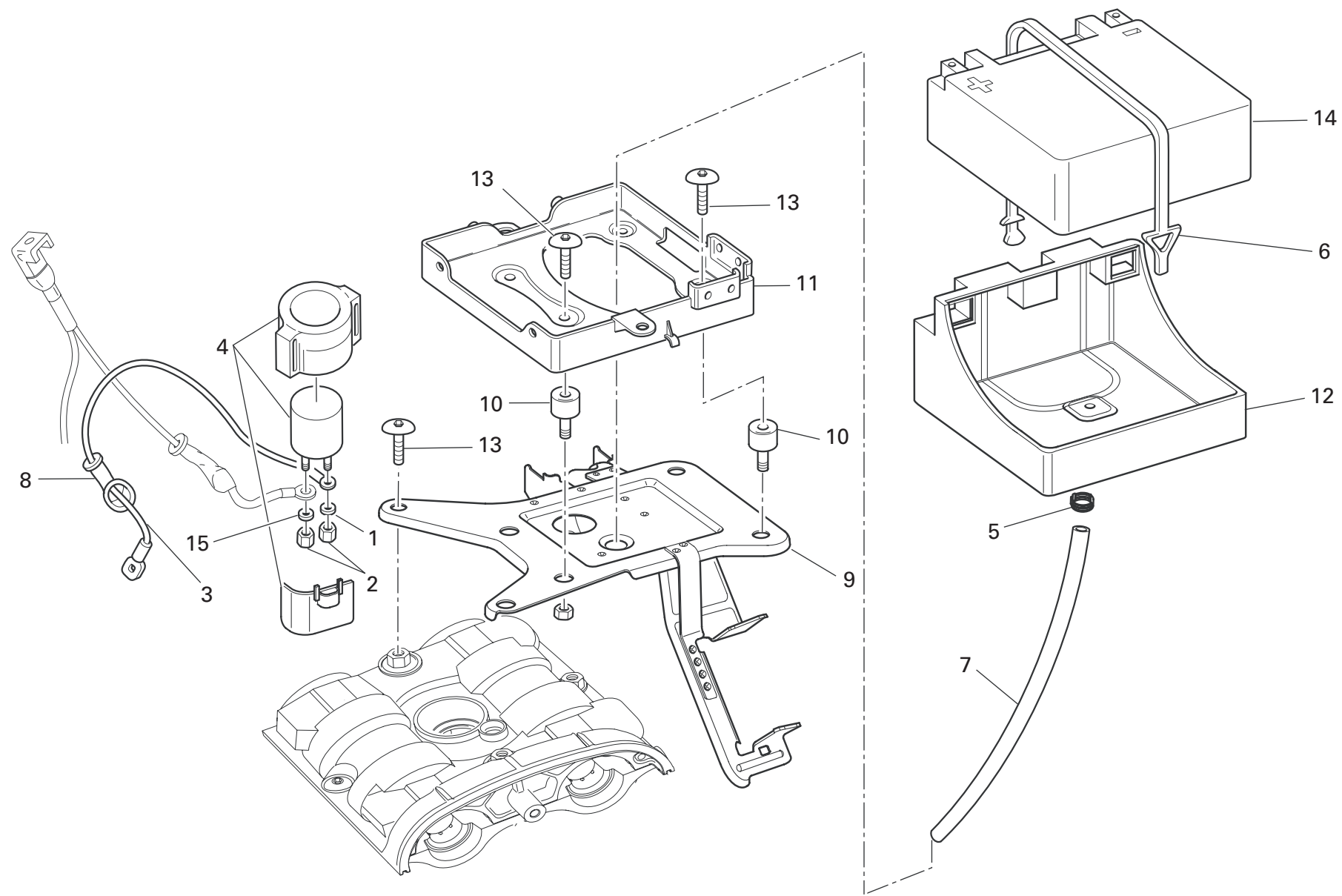



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		039a		SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	SUPPORT DE BATTERIE	BATTERIEHALTER	SOPORTE BATERÍA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	853.5.010.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	2	750.5.005.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	3	514.1.049.1A	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Solenoid starter - starter motor cable	Câble télérupteur - démarreur	Kabel für Fernschalter - Anlaßmotor	Cable teleruptor - motor de accionamiento		1	
	4	397.2.001.2A	Teleruttore	Remote switch	Télérupteur	Fernschalter	Telerruptor		1	
	5	741.5.034.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1	
	6	759.1.006.1A	Gancio elastico	Spring hook	Collier elastique	Elastikhaken	Gancho elástico		1	
	7	590.1.285.1A	Tubo sfiato batteria	Battery breather pipe	Tube d'évent batterie	Batterieentlüftungsrohr	Tubo respiradero batería		1	
	8	672.1.029.1A	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caoutchouc	Gummiabschlußkappe	Capuchón de goma		1	
	9	830.1.396.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
	10	700.1.031.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		4	
	11	829.1.283.1B	Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte batería		1	
	12	829.1.285.3A	Tappeto batteria	Battery carpet	Moquette batterie	Batterie teppich	Alfombra batería		1	
	13	0000.56525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		7	
	14	395.2.013.1C	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1	
	15	853.5.009.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SELLE

SITZBANK

ASIENTO

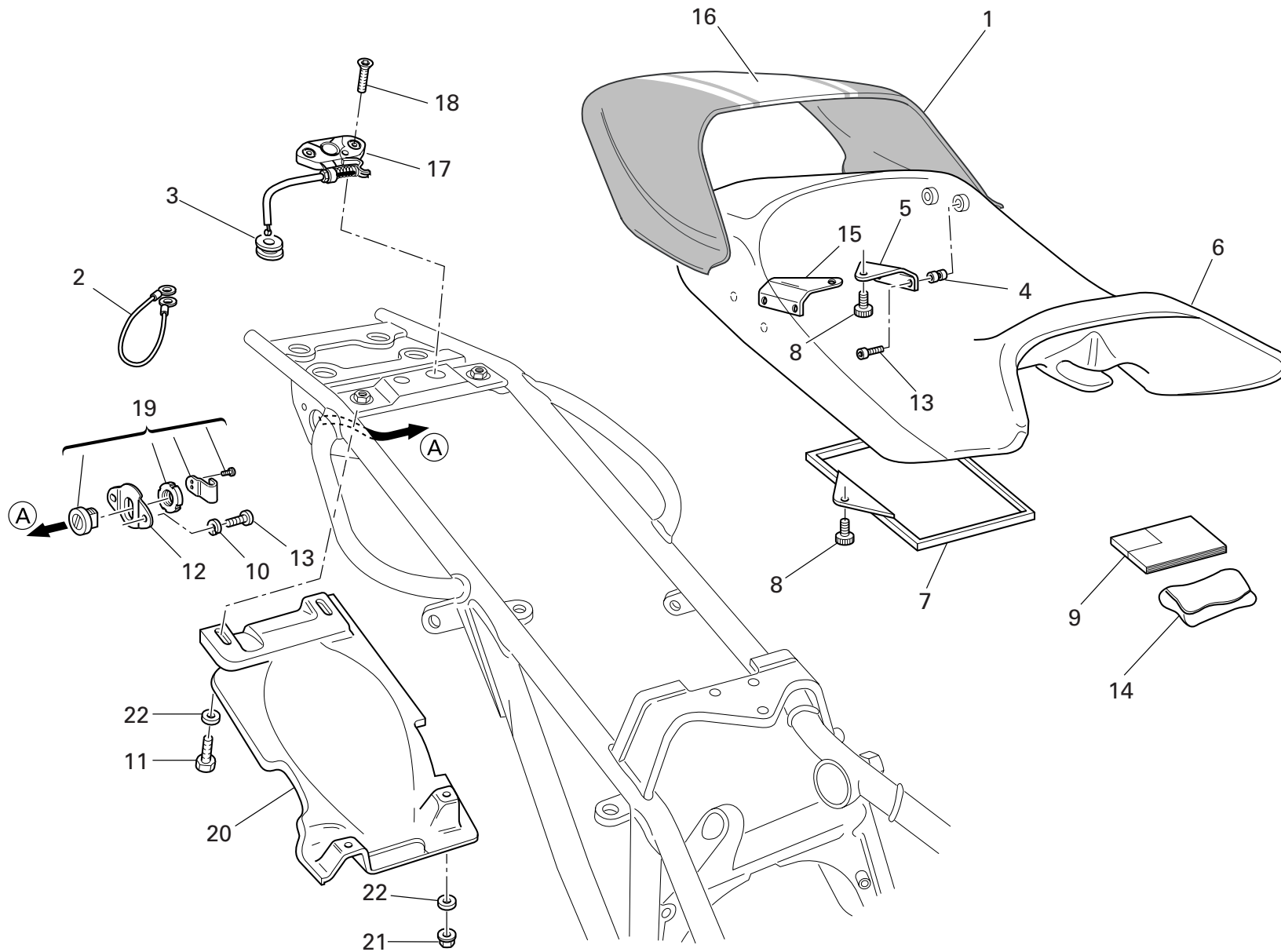



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		040		SELLA	SEAT	SELLE	SITZBANK	ASIENTO			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	595.1.025.3CA	Coperchio (ROSSO/BANDA BIANCA)	Cover (RED/WHITE STRIP)	Couvercle (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Deckel (ROT/WEISSES BAND)	Tapa (ROJO/BANDA BLANCA)		1		
	1	595.1.025.3CG	Coperchio (NERO/BANDA GRIGIA)	Cover (BLACK/GREY STRIP)	Couvercle (NOIRE/LIGNE GRISE)	Deckel (SCHWARZ/GRAU BAND)	Tapa (NEGRO/BANDA GRISA)		1		
	1	595.1.025.3CL	Coperchio (PERLA/BANDA ROSSA)	Cover (PEARL/RED STRIP)	Couvercle (PERLE/LIGNE ROUGE)	Deckel (PERLE/ROT BAND)	Tapa (PERLA/BANDA ROJA)		1		
	2	732.1.007.1A	Cavo antifurto casco	Helmet anti-theft wire	Câble antivol casque	Helmsicherungskabel	Cable antirrobo casco		1		
	3	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1		
	4	850.4.016.1A	Inserto filettato	Threaded insert	Insert fileté	Gewindeeinsatz	Inserto fileteado		4		
	5	827.1.097.1B	Piastrina Sx.	L.H. plate	Plaquette gauche	Plättchen links	Placa Izq.		1		
	6	595.1.036.1D	Sella	Seat	Selle	Sattel	Sillín		1		
	7	247.1.086.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1		
	8	779.1.104.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		3		
F	9	913.7.111.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
GB	9	913.7.111.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
D	9	913.7.111.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
I	9	913.7.111.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
F	9	913.7.111.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
E	9	913.7.111.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
J	9	913.7.111.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
GB	9	913.7.111.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
P	9	913.7.111.1G	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

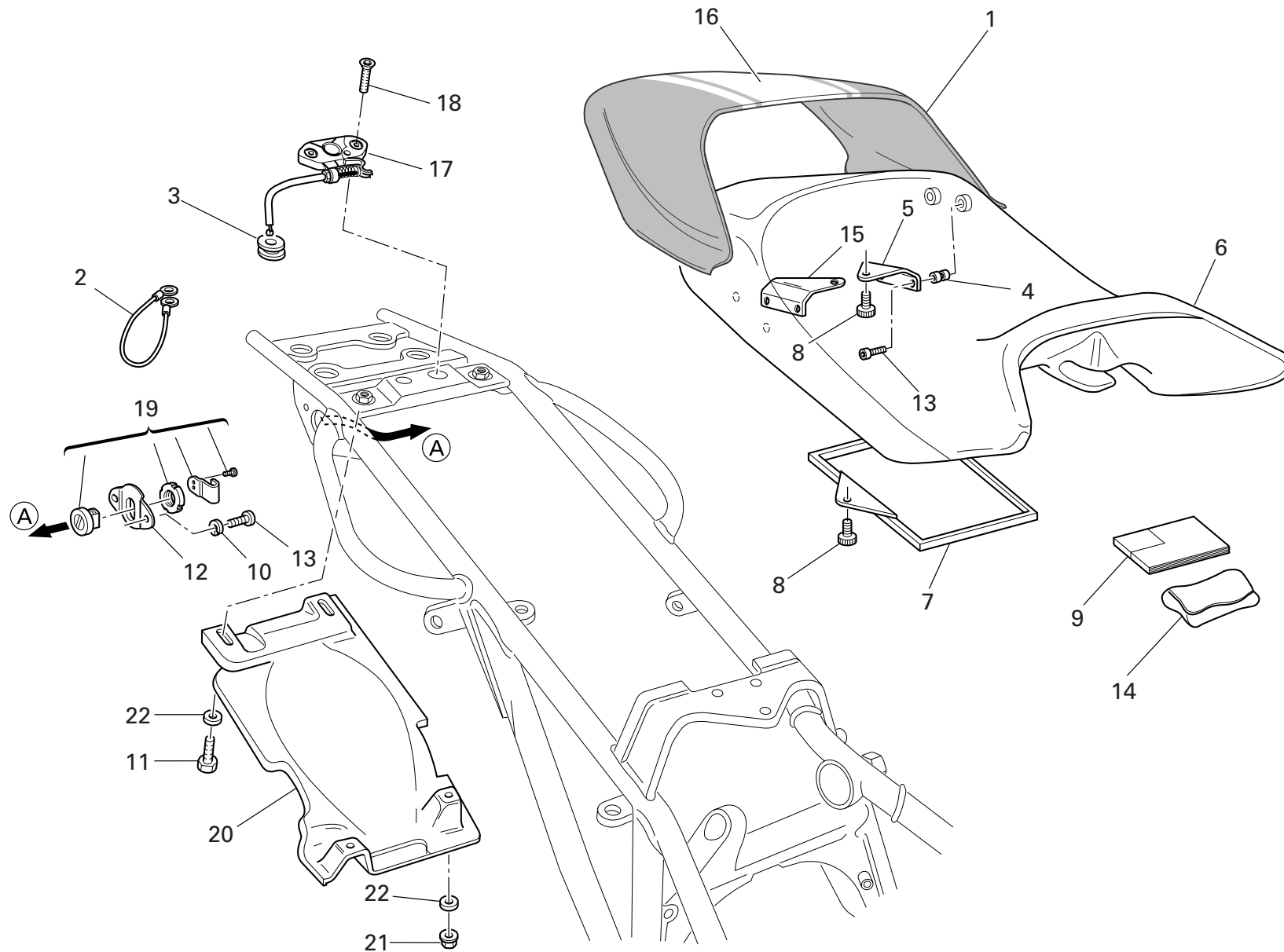
SELLA

SEAT

SELLE

SITZBANK

ASIENTO



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
GR	9	913.7.111.1G	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
E	9	913.7.111.1G	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
NL	9	913.7.111.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	9	913.7.111.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
10		853.5.008.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
11		770.5.063.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
12		829.1.236.1B	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
13		771.5.038.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
14		697.2.006.1C	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1
15		827.1.096.1B	Piastrina Dx.	R.H. plate	Plaquette à droite	Plättchen rechts	Placa Der.		1
16		436.1.173.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1
16		436.1.173.1AB	Filetto rosso	Red strip	Filet rouge	Leiste Rot	Línea rojo		1
16		436.1.173.1AG	Filetto grigio	Black grey	Filet gris	Leiste grau	Línea gris		1
17		732.2.010.3A	Cavo flessibile	Flexible cable	Câble flexible	Schlauch	Cable flexible		1
18		777.5.036.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
19		598.2.019.1A	Serratura sella	Seat lock	Serrure selle	Sattelschloß	Cerradura sillín		1
20		565.1.017.2A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
21		749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
22		852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

BULLE

COCKPITVERKLEIDUNG

CÚPULA

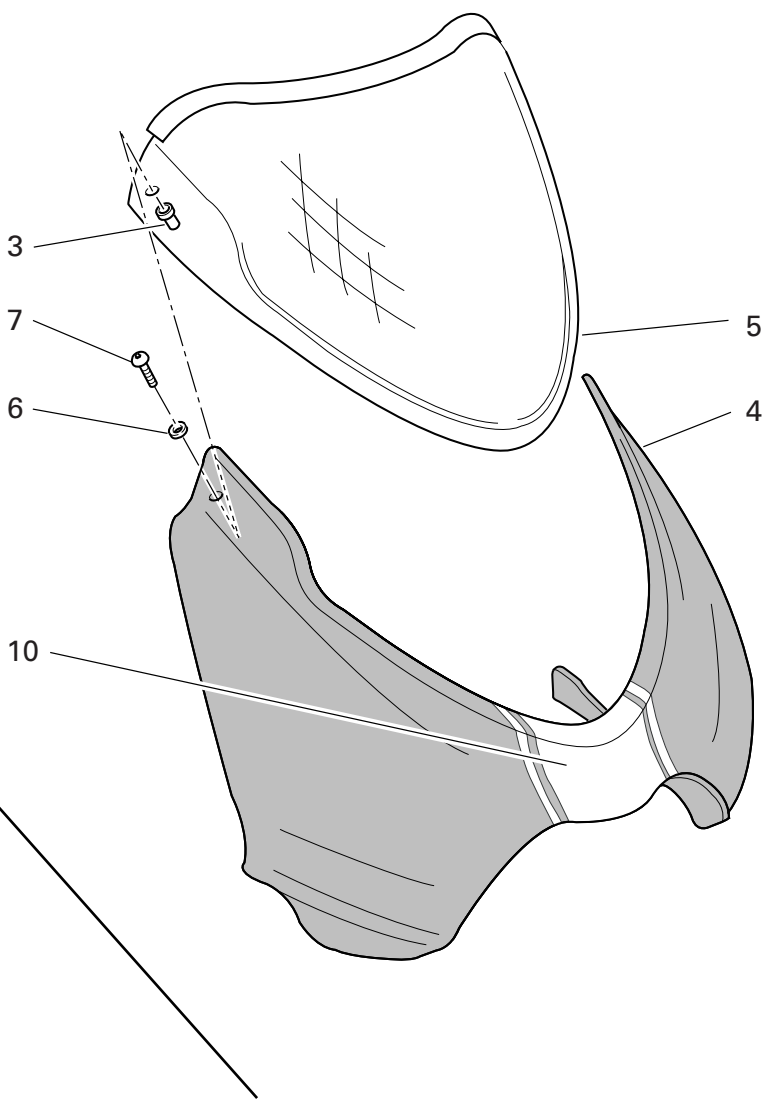
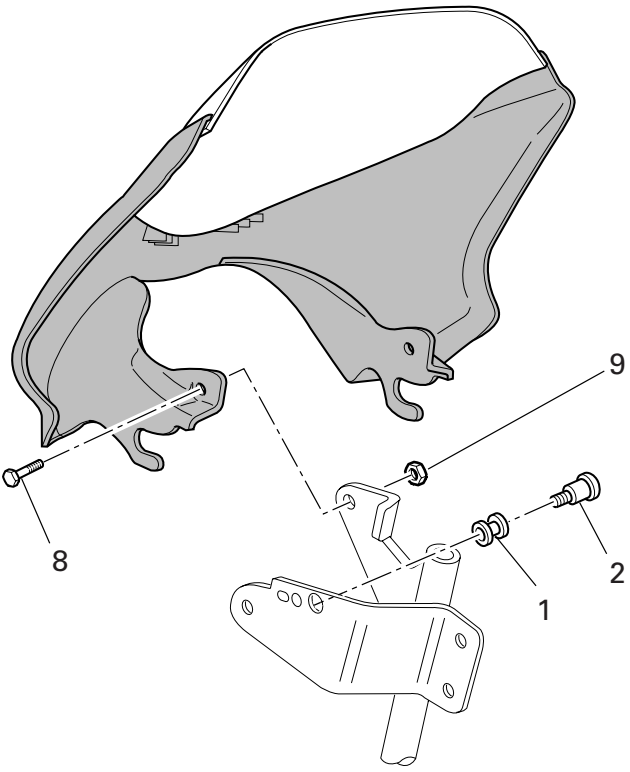



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		041		CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	BULLE	COCKPITVERKLEIDUNG	CÚPULA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2	
	2	779.1.475.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	3	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		2	
	4	481.1.037.1AA	Cupolino (ROSSO/BANDA BIANCA)	Headlight fairing (RED/WHITE STRIP)	Carénage (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Fahrtwindschutz (ROT/WEISSES BAND)	Cúpula (ROJO/BANDA BLANCA)		1	
	4	481.1.037.1AG	Cupolino (NERO/BANDA GRIGIA)	Headlight fairing (BLACK/GREY STRIP)	Carénage (NOIRE/LIGNE GRISE)	Fahrtwindschutz (SCHWARZ/GRAU BAND)	Cúpula (NEGRO/BANDA GRISA)		1	
	4	481.1.037.1AL	Cupolino (PERLA/BANDA ROSSA)	Headlight fairing (PEARL/RED STRIP)	Carénage (PERLE/LIGNE ROUGE)	Fahrtwindschutz (PERLE/ROT BAND)	Cúpula (PERLA/BANDA ROJA)		1	
	5	487.1.023.3A	Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1	
	6	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	7	775.1.017.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	8	772.5.029.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	9	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	10	437.1.162.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1	
	10	437.1.162.1AB	Filetto rosso	Red strip	Filet rouge	Leiste Rot	Línea rojo		1	
	10	437.1.162.1AG	Filetto grigio	Black grey	Filet gris	Leiste grau	Línea gris		1	

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.36230	038	15	0660.13.165	002	25	121.1.079.1A	007	2	172.1.006.1B	003	18	211.1.031.1A	013	5
0000.36726	037	24	0660.16.145	004	21	121.2.031.1A	007	4	172.1.007.1B	003	24	225.2.175.3B	010	1
0000.36726	038	23	0660.50.020	012	8	122.2.064.2A	007	1	172.1.008.1A	003	22	242.2.062.2A	011	13
0000.56525	021	12	0665.49.680	005a	1	140.1.049.1A	014	10	172.1.009.2A	003	21	242.2.062.2A	011a	14
0000.56525	039a	13	0670.16.145	003	7	146.2.122.1A	006	1	172.1.010.2A	003	20	243.1.025.1AD	005	1
0000.63161	024	20	0670.16.150	003	3	147.1.014.2A	008	10	172.1.011.2A	003	23	243.2.038.3A	005a	6
0000.63161	041	6	0670.16.155	003	19	148.2.078.2B	015	15	173.1.012.3A	012	20	245.1.072.1A	008	3
0000.68490	029	14	0670.16.170	003	26	148.2.079.2B	015	20	174.1.025.2A	009	12	245.1.073.1A	008	1
0000.70139	001b	2	0670.49.310	009	26	148.2.080.1B	015	14	174.2.025.6A	009	1	246.1.060.2A	024	24
0124.40.060	008	15	0691.91.030	038	2	148.2.081.1B	015	18	176.1.001.1A	012	6	246.1.074.1A	021	11
0251.47.054	003	1	0691.91.030	039	19	149.1.032.3A	003	25	176.1.009.1A	012	10	246.2.011.1A	018	3
0272.91.090	002	8	0755.29.025	006	10	150.2.005.2A	003	27	180.1.001.1A	002	11	247.1.083.1AE	011a	1
0370.49.250	010	22	0755.29.025	008	12	150.2.006.1B	003	2	180.1.002.1A	002	12	247.1.086.1A	040	7
0370.72.020	029	12	0755.49.265	010	24	150.2.087.1A	003	28	180.1.008.1A	002	24	247.1.120.1A	007	8
0370.72.020	031	8	0759.49.280	009	15	153.1.007.2B	028	21	182.2.018.1A	002	18	247.1.155.2A	007	9
0370.72.020	041	1	0765.92.205	002	21	158.2.020.1A	006	5	184.1.005.1A	030	25	247.1.161.1A	014a	2
0400.09.050	002	21	0796.38.305	037	11	160.1.021.1C	035	5	187.1.002.1A	029	22	247.1.163.1A	014a	1
0400.17.030	004	26	0797.41.090	037	22	160.1.057.1A	012	13	187.1.002.1A	031	20	247.1.181.1B	023	8
0400.29.125	002	34	0799.13.110	002	27	160.1.094.1A	015	21	190.2.011.1A	004	8	247.1.182.1A	026	1
0400.29.126	002	34	112.1.012.1AB	006	8	160.2.367.1A	019	3	194.2.015.2A	004	12	247.1.183.1A	026	13
0619.50.065	012	17	112.1.012.1AC	006	8	162.1.001.1B	004	7	195.4.003.1A	004	22	247.1.211.1A	014	2
0659.16.555	004	1	117.1.028.1A	026	24	170.2.032.1A	004	17	196.1.001.2B	004	10	247.1.212.1A	014	1
0659.37.040	028	19	117.2.006.1A	004	29	171.2.020.2B	008	13	198.1.029.1A	004	13	247.1.217.1B	023	11
0659.38.226	037	15	117.2.049.1A	024	14	172.1.002.1B	003	10	208.1.009.6A	013	3	247.1.218.1A	026a	2
0660.13.060	002	19	117.2.058.1B	030	24	172.1.003.2A	003	8	209.1.013.6A	013	16	247.1.219.1A	026a	10
0660.13.070	002	13	120.2.083.4A	007	10	172.1.004.2A	003	5	209.1.014.6A	013	4	247.1.282.1A	015	6
0660.13.143	002	9	121.1.078.1B	007	3	172.1.005.2A	003	9	210.1.027.1A	013	14	247.1.290.1A	009	19
N° CATALOGO: EMISSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
247.1.305.1A	011a	6	340.2.329.1A	027	1	426.4.002.1A	018	2	451.1.042.1A	008	27	492.4.085.1A	034	5
247.2.166.2A	011a	13	340.2.330.1A	027	2	433.1.322.1A	033	3	451.1.043.1A	008	7	494.2.126.1B	035	10
251.2.009.1A	011	21	341.1.038.1A	028	23	433.1.322.1B	033	3	451.1.044.1A	008	24	497.2.001.2A	034	3
254.4.001.2A	005	4	342.2.015.1C	028	3	435.1.097.1AA	020	2	455.2.003.1A	002	4	497.2.003.1A	034	16
255.1.010.3B	008	18	360.1.034.2B	028	24	436.1.148.1A	020	2	456.1.046.1B	026	27	501.2.100.1AB	034	10
255.1.019.2A	015	22	360.1.050.2A	028	13	436.1.170.1A	024	21	456.2.036.1A	026	17	501.2.100.1AL	034	10
264.4.014.3B	011	1	360.1.073.1A	028	16	436.1.171.1A	020	16	457.2.018.1B	030	30	502.2.124.1AB	034	7
270.4.005.1A	012	1	365.2.066.1A	032	6	436.1.171.1AB	020	16	460.1.239.1A	028	11	502.2.124.1AL	034	7
276.1.025.1B	012	16	369.1.008.1A	033	10	436.1.171.1AG	020	16	463.2.050.5A	014	5	510.1.075.1A	037	5
280.4.016.1A	017	11	370.1.034.4AB	033	5	436.1.172.1A	020	17	463.2.050.5A	014a	4	510.1.076.1B	038	11
282.4.056.1B	017	1	372.2.008.3A	032	1	436.1.172.1AB	020	17	463.2.053.7A	004	15	510.1.427.3B	039	22
283.4.011.1A	017	12	380.1.014.3A	039	21	436.1.172.1AG	020	17	464.1.005.1A	026	14	514.1.032.1A	001d	9
286.4.146.1A	039	6	389.4.019.1A	039	12	436.1.173.1A	040	16	464.1.006.1A	026	3	514.1.033.1A	001d	13
287.4.024.1B	017	2	389.4.020.1A	039	12	436.1.173.1AB	040	16	465.1.008.1A	026a	11	514.1.035.1A	001d	10
301.2.220.1A	015	1	389.4.021.1A	039	12	436.1.173.1AG	040	16	465.1.010.1A	026a	4	514.1.036.1A	001d	10
303.1.024.1AB	013	12	389.4.022.1A	039	12	437.1.132.1A	020	2	470.1.077.2BB	024	1	514.1.037.1A	001d	6
303.1.024.1AC	013	12	389.4.023.1A	039	4	437.1.162.1A	041	10	470.1.077.2BF	024	1	514.1.038.1A	001d	14
303.1.024.1AD	013	12	389.4.024.1A	039	12	437.1.162.1AB	041	10	470.1.185.1A	036	5	514.1.049.1A	039a	3
303.1.025.1AB	013	7	390.4.003.1A	038	22	437.1.162.1AG	041	10	470412	017	4	516.4.003.1B	039	14
303.1.025.1AC	013	7	395.2.013.1C	039a	14	442.2.048.1B	018	6	481.1.037.1AA	041	4	518.4.004.2B	024	25
303.1.025.1AD	013	7	397.2.001.2A	039a	4	444.4.003.4A	009	20	481.1.037.1AG	041	4	520.1.005.1A	037	1
304.1.031.1A	013	13	406.1.067.1A	036	1	446.1.005.1A	033	11	481.1.037.1AL	041	4	520.1.005.1A	037	1
304.1.031.1AB	013	13	406.1.067.1B	036	1	446.1.006.1A	033	12	482.2.121.1A	024	7	521.4.005.1A	037	3
304.1.031.1AC	013	13	417.6.011.3A	005a	7	447.1.045.2A	033	9	482.2.122.1A	024	12	523.4.014.3A	028	8
304.1.033.1A	013	10	417.9.090.1B	032	17	449.1.045.1A	003	12	486.1.056.2A	020	18	523.4.015.3A	028	9
304.1.033.1AB	013	10	418.4.052.7A	015	11	451.1.017.1A	008	23	487.1.023.3A	041	5	525.1.004.3A	038	5
304.1.033.1AC	013	10	425.4.015.1A	019	10	451.1.018.2A	008	6	492.4.076.1A	035	20	525.4.007.2A	038	3
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
526.4.003.1A	038	4	552.4.013.1A	022	9	586.1.063.1AG	020	1	612.4.022.1A	029	24	668.1.001.3A	011a	12
529.1.009.1A	038	19	552.4.020.1A	011a	8	586.1.063.1AJ	020	1	613.4.030.1A	029	8	669.1.001.1E	013	6
530.4.007.3A	037	9	552.4.031.2B	036	4	586.1.063.1AL	020	1	613.4.054.1A	030	12	670.4.016.1B	039	23
530.4.008.3A	037	16	552.4.037.1B	030	22	590.1.184.1A	022	21	616.1.002.1A	019	5	672.1.029.1A	039a	8
530.4.009.3A	038	14	552.4.133.1A	019	12	590.1.189.1A	001d	1	618.4.070.1A	029	19	676.2.063.1B	033	17
530.4.010.3A	038	10	553.4.004.1A	022	19	590.1.190.1A	001d	2	619.4.035.1A	030	8	676.4.061.1A	033	16
532.4.010.1A	037	23	556.1.013.2A	025	3	590.1.195.1A	019	8	624.4.040.1A	029	1	680.5.003.1A	015	19
532.4.010.1A	038	24	556.2.034.1B	025	1	590.1.205.1A	019	4	625.4.004.1A	030	1	684.1.044.1A	023	27
539.1.021.1B	002	6	561.1.017.1B	038	20	590.1.207.1A	019	2	626.4.013.1A	030	3	684.1.085.1A	018	4
539.1.023.2A	025	5	561.1.018.1A	038	1	590.1.285.1A	039a	7	626.4.032.1A	029	7	685.1.006.1A	020	9
539.4.003.1B	030	27	564.1.060.1A	024	16	593.1.003.1B	010	11	626.4.032.1A	031	5	697.2.006.1C	040	14
539.4.030.2A	005	9	565.1.017.2A	040	20	593.1.018.1A	009	5	626.4.044.1A	029	27	698.1.033.1A	001d	15
539.4.035.1A	029	5	565.1.026.2A	038	12	595.1.025.3CA	040	1	626.4.045.1A	031	21	700.1.031.1A	039a	10
539.4.036.1A	031	6	570.1.096.1B	023	7	595.1.025.3CG	040	1	630.4.030.1A	031	1	700.1.036.1A	012	24
540.4.010.1A	039	3	571.1.095.1C	023	4	595.1.025.3CL	040	1	631.4.008.1A	029	6	700.1.038.1C	036	7
541.4.007.1A	039	18	571.1.096.1B	023	6	595.1.036.1D	040	6	631.4.008.1A	030	2	700.1.039.1A	033	2
548.4.063.1A	016	1	572.2.142.1C	023	3	598.2.019.1A	040	19	631.4.008.1A	031	3	700.1.049.1A	026	9
548.4.070.1A	021	1	573.1.077.1E	023	5	598.2.030.1A	024	11	631.4.014.1A	030	14	700.9.055.1A	035	9
549.1.030.1A	016	7	573.1.077.1F	023	5	598.4.016.1A	024	6	631.4.017.1A	031	2	701.4.003.1A	012	19
549.1.061.1A	022	18	573.1.078.1E	023	10	598.4.018.1A	024	10	631.4.019.1A	029	2	701.4.005.1A	003	4
550.4.015.1A	021	4	573.1.078.1F	023	10	610.4.051.1A	029	9	632.1.033.1A	031	18	701.4.006.1A	032	3
550.4.016.1A	021	16	576.1.042.1A	023	19	610.4.052.1A	029	26	650.4.008.2B	028	25	701.4.007.1A	012	21
552.1.037.1A	001d	4	585.1.030.1A	022	1	611.4.017.1A	030	11	651.1.001.2A	028	14	702.4.004.1A	028	6
552.1.038.1A	001d	5	585.1.031.1A	018	13	612.4.005.1A	029	21	652.4.006.1A	024	27	702.4.009.1A	011	11
552.1.039.1A	001d	19	585.4.008.1A	030	4	612.4.005.1A	031	4	654.2.003.1A	028	20	702.4.010.2A	011	9
552.1.040.1A	001d	11	585.4.008.1A	031	12	612.4.008.1A	030	15	656.1.034.1C	028	26	702.4.013.1A	010	19
552.1.111.1A	023	35	585.4.009.1A	029	15	612.4.013.1B	030	13	658.4.002.1B	028	29	702.4.017.1A	004	20
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
702.4.020.1A	010a	11	711.1.095.1A	010a	7	714.1.047.1A	034	9	741.4.001.1A	022	23	747.5.007.1A	028	1
702.4.033.1A	010	21	711.1.130.1A	028	33	715.1.004.1A	032	8	741.4.002.1A	007	15	748.1.014.1A	034	1
702.4.033.1A	010a	2	711.1.160.1A	005	13	716.1.003.1A	016	3	741.4.002.1A	018	15	748.1.024.1A	023	18
702.4.058.1A	008	25	711.1.160.1A	011	14	716.1.022.1B	018	9	741.4.013.1B	017	3	748.1.040.1A	002	23
702.5.008.1A	010	6	712.1.013.2A	020	6	716.1.022.1B	037	13	741.4.024.1A	018	18	748.1.050.1A	010	14
702.5.008.1A	011	4	712.1.018.1A	035	8	716.1.044.1B	039	16	741.4.025.1A	022	24	748.4.002.1A	024	17
702.5.016.1A	004	14	712.1.034.1A	026	18	716.1.056.1A	026	11	741.4.038.1A	039	8	748.4.024.1AB	035	4
702.5.019.1A	010a	1	712.1.034.1A	030	26	716.1.072.2A	008	20	741.4.043.1A	019	1	748.4.034.1B	023	34
702.5.044.1A	003	29	713.1.012.1B	004	31	716.1.073.2A	008	17	741.4.043.1A	022	12	748.4.035.1A	033	7
702.5.045.1A	034	8	713.1.014.1E	003	11	716.1.107.1B	023	29	741.4.043.1A	029	16	748.4.038.1A	036	6
703.1.013.1A	028	12	713.1.082.1A	023	24	716.1.119.1B	023	14	741.4.043.1A	030	7	748.4.100.1AB	038	16
703.5.002.2A	015	4	713.1.128.1B	011	23	72094.1616	010	17	741.4.043.1A	031	14	749.4.002.1A	024	23
703.5.006.2A	008	21	713.1.140.1A	010a	4	723.1.003.1A	037	4	741.4.067.1A	014	9	749.4.004.1A	026	20
70610.8120	004	11	713.1.157.1A	003	13	72450.6001	026	25	741.4.092.1A	019	9	749.4.008.1A	008	8
710.1.001.1A	009	13	713.1.192.1A	030	23	732.1.007.1A	040	2	741.4.093.1A	019	7	749.4.031.1A	024	8
710.1.002.1A	004	23	713.1.196.1A	034	17	732.2.010.3A	040	17	741.4.137.1A	023	9	749.4.031.1A	038	9
710.1.025.1A	032	4	713.1.197.3A	034	2	73500.1440	012	11	741.4.146.1A	023	33	749.4.031.1A	039	26
710.1.061.1A	006	7	713.1.241.1A	011a	25	73500.1542	002	15	741.4.149.1A	022	8	749.4.031.1A	040	21
710.1.069.1A	010a	12	713.1.266.1A	003	15	73500.2054	008	9	741.4.151.1A	022	5	749.4.031.1A	041	9
710.1.070.1A	010	4	713.1.304.1A	021	8	73503.3380	010	9	741.4.160.1A	022	25	749.5.001.1B	038	17
710.1.085.1A	032	9	713.1.332.1A	024	3	73503.3380	010a	10	741.5.034.1A	039a	5	750.1.002.1B	004	25
710.1.088.1A	032	18	713.1.332.1A	038	8	73503.3380	011	17	74172.1008	008	16	750.1.007.1A	003	32
710.1.107.1A	028	18	713.1.365.1A	010	29	73503.3804	008	26	74223.1045	018	12	750.1.012.2A	006	14
711.1.067.1A	035	7	713.1.365.1A	011	2	737.4.012.4A	008	22	74224.0570	004	24	750.1.018.1C	035	2
711.1.089.1A	006	6	713.4.003.1A	021	13	741.1.012.1A	039	7	747.1.006.1B	032	14	750.1.019.1B	034	13
711.1.091.2A	015	10	714.1.027.1A	034	15	741.1.013.1A	039	9	747.5.001.1AB	026	23	750.1.048.1A	025	10
711.1.093.2A	007	12	714.1.041.1A	035	12	741.1.032.1A	030	38	747.5.003.1A	030	29	750.1.057.1A	006	13
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
750.1.060.1B	032	20	764.1.071.1A	023	32	771.5.043.8B	004	4	771.5.072.8B	010a	14	772.1.063.1A	030	16
750.1.111.1B	032	12	764.1.084.1A	038	7	771.5.045.7E	020	14	771.5.073.1B	039	5	772.5.012.1B	038	21
750.1.136.1B	015	7	764.1.090.1A	018	10	771.5.062.8B	020	10	771.5.073.8B	011a	28	772.5.028.1AB	027	3
750.5.001.1B	037	17	764.1.090.1A	037	12	771.5.064.8B	011a	19	771.5.073.8B	039	1	772.5.029.1A	041	8
750.5.005.1A	012	3	76400.0004	010	25	771.5.065.8B	004	28	771.5.076.8B	028	32	772.5.031.1B	018	8
750.5.005.1A	039a	2	76402.0002	003	17	771.5.065.8B	007	5	771.5.078.8B	005	3	772.5.032.1A	022	3
75113.2566	004	18	766.1.045.1A	010	16	771.5.065.8B	011a	22	771.5.078.8B	012	12	772.5.033.1A	021	9
75191.3380	010	5	766.1.046.1A	015	2	771.5.065.8B	014	3	771.5.079.8B	005	17	772.5.033.1A	023	26
75794.1542	010a	9	766.4.019.1A	013	21	771.5.065.8B	014a	3	771.5.080.8B	010a	15	772.5.037.1AB	023	20
758.1.014.1A	037	14	76835.1134	002	10	771.5.065.8B	022	16	771.5.123.8B	002	30	772.5.037.1AB	024	15
759.1.006.1A	039a	6	770.5.063.8B	040	11	771.5.065.8B	038	6	771.5.125.8C	030	18	772.5.038.1A	023	25
759.1.008.1A	035	1	770.5.250.8B	010a	5	771.5.065.8B	039	10	771.5.129.8B	009	8	773.5.061.8B	014	7
759.1.009.1A	034	12	770.5.250.8B	011	6	771.5.066.8B	011a	2	771.5.136.8B	010	10	773.5.069.8B	008	4
760.1.003.1B	018	11	771.1.015.1A	032	10	771.5.066.8B	022	7	771.5.139.8B	010a	13	773.5.120.8B	035	14
760.4.006.1B	020	5	771.1.016.1A	032	11	771.5.067.8B	002	28	771.5.665.2B	030	21	775.1.002.1A	024	19
76266.2668	010	26	771.1.026.1A	005	2	771.5.067.8B	011a	24	771.5.667.8B	026	22	775.1.011.1B	030	39
764.1.001.1A	023	21	771.1.027.1A	005	8	771.5.067.8B	039	2	771.5.667.8B	037	6	775.1.017.1A	041	7
764.1.002.1A	013	8	771.1.041.1A	026a	13	771.5.069.8B	005	5	771.5.725.8B	028	22	775.1.017.1B	019	13
764.1.003.1B	004	6	771.1.047.1A	011	3	771.5.069.8B	009	10	771.5.727.8B	023	28	775.1.022.1A	016	4
764.1.011.2A	026	16	771.1.047.1A	012	23	771.5.069.8B	011a	11	771.5.727.8B	028	7	775.1.022.1B	023	12
764.1.011.2A	030	31	771.1.048.1A	025	2	771.5.069.8B	012	22	771.5.735.8B	028	31	775.1.031.1B	026	2
764.1.015.1B	024	4	771.1.049.1A	012	5	771.5.069.8B	018	5	771.5.937.8B	032	7	775.1.031.1B	026a	3
764.1.022.1A	016	2	771.5.038.8B	040	13	771.5.069.8B	037	10	771.5.938.8B	032	5	775.1.035.1C	023	15
764.1.022.1A	021	6	771.5.040.8B	011	5	771.5.071.8B	010	32	772.1.004.2B	033	13	775.1.044.1A	039	27
764.1.024.1A	023	23	771.5.040.8B	020	13	771.5.071.8B	011	15	772.1.005.1B	035	19	775.1.047.1A	021	15
764.1.029.1A	024	2	771.5.040.8B	039	28	771.5.071.8B	011a	23	772.1.047.1B	028	10	775.4.004.1A	028	15
764.1.029.1A	040	3	771.5.041.8B	016	6	771.5.071.8B	022	15	772.1.050.1A	036	3	777.5.019.7E	020	4
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
777.5.036.8B	040	18	779.1.335.1A	018	19	780.1.007.1A	023	16	799.1.095.1A	013	18	814.1.171.1A	019	11
777.5.049.8B	011a	7	779.1.366.1AB	029	23	780.1.018.1A	009	2	799.1.096.1A	013	19	814.1.259.1A	022	11
778.5.012.1A	013	20	779.1.366.1AB	030	9	780.5.001.1A	005	15	799.1.158.1A	025	6	814.1.260.1A	022	14
779.1.007.2A	006	9	779.1.366.1AB	031	16	780.5.001.1A	011a	16	799.1.166.1A	026	4	815.1.022.1A	016	5
779.1.029.2A	010a	16	779.1.397.1A	031	19	780.5.001.1A	015	25	799.1.181.1A	030	33	815.1.028.1A	009	21
779.1.039.1A	002	3	779.1.399.1A	034	4	781.1.011.1A	016	12	799.1.252.1B	026a	7	818.2.009.1A	004	3
779.1.092.1A	029	13	779.1.415.1A	029	3	786.1.055.3A	007	11	799.2.077.2A	009	14	819.1.043.1A	034	11
779.1.092.1A	031	7	779.1.417.1B	015	12	786.1.087.1A	007	13	799.2.159.1A	025	7	819.2.042.1A	035	13
779.1.099.1B	028	2	779.1.421.1A	015	3	788.1.052.1A	005	14	800.1.007.1A	007	17	821.1.001.1A	002	26
779.1.104.1B	040	8	779.1.434.1A	010	28	788.1.054.2A	012	4	800.1.008.1A	007	16	821.1.028.1D	020	8
779.1.109.2A	006	2	779.1.475.1A	041	2	788.1.064.1A	014	6	800.1.066.1A	022	6	821.1.068.1B	026	6
779.1.151.1A	033	1	779.1.482.1A	021	5	788.1.064.1A	014a	5	800.1.144.1A	022	17	821.1.068.1B	026a	8
779.1.162.2A	009	27	779.1.486.1A	017	6	788.1.065.1A	009	17	800.1.145.1A	022	13	821.1.070.1A	002	17
779.1.187.1A	008	5	779.1.547.1A	006	4	788.1.076.1A	011a	9	800.1.146.1A	022	20	821.1.075.1A	018	17
779.1.198.2A	011a	3	779.4.005.2A	025	4	788.1.076.1AA	011a	9	800.1.147.1A	022	22	821.1.092.3A	013	17
779.1.203.3A	002	7	779.4.075.1A	011	16	788.1.076.1AB	011a	9	8000.53724	039	25	821.1.093.4A	013	15
779.1.205.1AB	026	12	779.4.076.1A	021	3	788.1.095.1A	015	9	8000.56443	029	18	821.1.096.1AB	030	35
779.1.206.1AB	026	8	779.4.107.1B	010	3	790.1.004.1A	023	1	8000.56443	031	13	821.1.098.3A	013	2
779.1.213.1A	024	13	779.4.116.1A	009	16	790.1.018.1A	023	2	8000.62728	028	28	821.1.099.4A	013	1
779.1.214.1C	036	2	779.5.004.1B	020	12	791.1.039.1A	020	20	8000.66774	028	27	821.1.103.1A	025	9
779.1.221.1B	024	9	779.5.004.1B	030	17	791.1.070.1A	017	9	802.1.015.1A	017	8	821.1.159.1A	016	11
779.1.237.1A	030	32	779.5.030.2A	015	16	791.2.028.2A	007	6	808.1.046.1A	033	6	821.1.170.1A	026	15
779.1.247.1B	023	31	779.5.056.1A	028	17	799.1.025.1A	002	20	80A0.62649	023	22	821.1.170.1A	030	37
779.1.303.1B	033	8	779.5.056.1A	037	18	799.1.049.1A	002	1	80C0.05893	020	7	824.1.067.1B	026	7
779.1.315.1A	030	41	779.5.059.1A	029	10	799.1.051.2A	006	3	80N0.21507	026a	6	824.1.068.1A	026	28
779.1.318.1A	016	9	779.5.059.1A	031	10	799.1.052.2A	017	5	814.1.081.1A	007	14	824.1.069.1A	026a	12
779.1.331.1E	029	25	780.1.005.1A	010a	6	799.1.055.1A	009	3	814.1.114.1A	001d	8	824.1.070.1A	026a	9
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
825.1.033.1A	035	17	830.1.404.1B	021	7	840.1.023.1A	13	11	840.1.056.1B	13	9	852.1.053.2A	002	2
826.1.009.1A	002	33	830.1.407.1A	039	20	840.1.024.1A	13	11	840.1.057.1B	13	9	852.1.055.1A	035	3
826.1.012.1A	010	18	830.1.410.1A	039	17	840.1.025.1A	13	11	840.1.058.1B	13	9	852.1.057.1A	034	14
827.1.096.1B	040	15	830.4.001.1A	021	10	840.1.026.1A	13	11	840.1.059.1B	13	9	852.1.058.2A	035	6
827.1.097.1B	040	5	832.1.003.1C	033	14	840.1.027.1A	13	11	840.2.001.1A	013	11	852.1.065.1A	026	10
827.1.191.4A	038	13	840.1.001.1A	13	11	840.1.028.1A	13	11	840.2.002.1B	013	9	852.1.071.1A	030	36
827.1.211.1A	024	26	840.1.002.1A	13	11	840.1.029.1A	13	11	841.1.002.2A	004	2	852.1.072.1A	023	30
827.1.214.1B	039	15	840.1.003.1A	13	11	840.1.030.1A	13	11	841.1.017.1A	037	19	852.1.094.1A	002	19
827.1.301.1A	026a	5	840.1.004.1A	13	11	840.1.031.1A	13	11	848.4.026.1A	032	15	852.1.103.1A	028	4
827.1.395.1A	022	4	840.1.005.1A	13	11	840.1.032.1A	13	11	848.4.027.1A	032	13	852.1.104.1A	006	11
827.1.396.1A	017	7	840.1.006.1A	13	11	840.1.033.1A	13	11	848.5.001.1A	026	21	852.1.104.1B	006	11
829.1.099.1D	037	7	840.1.007.1A	13	11	840.1.034.1A	13	11	848.5.002.1A	026	26	852.1.104.1H	006	11
829.1.134.1A	010	30	840.1.008.1A	13	11	840.1.041.1A	13	9	850.1.006.1A	019	15	852.1.104.1K	006	11
829.1.141.1C	029	20	840.1.009.1A	13	11	840.1.042.1A	13	9	850.4.016.1A	040	4	852.1.104.1L	006	11
829.1.190.1A	039	24	840.1.010.1A	13	11	840.1.043.1A	13	9	850.4.047.1A	023	36	852.1.104.1M	006	11
829.1.236.1B	040	12	840.1.011.1A	13	11	840.1.044.1A	13	9	850.4.067.1A	024	29	852.1.104.1N	006	11
829.1.260.2A	025	8	840.1.012.1A	13	11	840.1.045.1A	13	9	850.4.082.1A	024	22	852.1.104.2C	006	11
829.1.283.1B	039a	11	840.1.013.1A	13	11	840.1.046.1A	13	9	850.4.082.1A	041	3	852.1.104.2D	006	11
829.1.285.3A	039a	12	840.1.014.1A	13	11	840.1.047.1B	13	9	851.1.001.1B	004	9	852.1.104.2E	006	11
829.1.704.2A	039	13	840.1.015.1A	13	11	840.1.048.1B	13	9	851.1.004.1A	003	31	852.1.104.2F	006	11
829.1.708.1A	031	9	840.1.016.1A	13	11	840.1.049.1B	13	9	851.1.010.1A	006	12	852.1.104.2G	006	11
829.1.709.1A	029	11	840.1.017.1A	13	11	840.1.050.1B	13	9	851.1.013.1A	008	14	852.1.104.2I	006	11
830.1.144.1A	011	19	840.1.018.1A	13	11	840.1.051.1B	13	9	851.4.001.1A	004	5	852.1.104.2J	006	11
830.1.194.1A	037	8	840.1.019.1A	13	11	840.1.052.1B	13	9	852.1.001.1B	033	15	852.1.114.1A	011	20
830.1.195.1A	037	20	840.1.020.1A	13	11	840.1.053.1B	13	9	852.1.002.1B	033	15	852.1.120.1A	011a	20
830.1.207.1B	020	19	840.1.021.1A	13	11	840.1.054.1B	13	9	852.1.003.1B	033	15	852.1.135.1A	005a	3
830.1.396.1A	039a	9	840.1.022.1A	13	11	840.1.055.1B	13	9	852.1.005.1A	002	14	852.1.151.1A	026	19
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
852.1.151.1A	030	28	852.5.024.1A	031	17	856.1.071.1A	012	9	881.2.001.1A	004	19	886.5.004.1A	017	10
852.1.157.1A	033	18	852.5.025.1A	014	8	856.1.074.2A	015	23	882.1.003.1A	008	11	886.5.011.1A	007	7
852.1.159.1A	035	15	852.5.026.1A	010	2	860.1.004.1A	010	23	882.1.006.1A	002	16	88700.5665	001	10
852.1.160.1B	023	13	852.5.027.1A	030	42	860.1.004.1A	011a	18	882.1.012.1A	012	15	88700.5749	001	14
852.1.172.1A	002	29	852.5.028.1A	010	31	861.5.003.1A	028	30	884.4.007.1A	033	4	88713.0123	001	4
852.1.172.1A	009	11	852.5.028.1A	011	10	863.1.001.1D	035	11	884.4.042.1A	009	24	88713.0869	001	15
852.1.172.1A	011	7	852.5.028.1A	020	21	863.1.002.1A	012	14	884.5.003.1A	026	5	88713.0870	001	16
852.1.174.1A	002	31	852.5.028.1A	037	2	866.1.040.1A	020	3	884.5.003.1A	026a	1	88713.1010	001a	20
852.1.176.1A	011a	27	852.5.029.1A	018	14	872.1.026.1A	024	18	884.5.004.1A	035	18	88713.1038	001b	1
852.1.176.1A	014a	8	852.5.029.1A	024	28	872.1.046.1A	032	19	884.5.011.1A	011	8	88713.1040	001b	5
852.1.181.1A	034	6	852.5.029.1A	040	22	873.1.005.1A	015	13	884.5.013.1A	005a	4	88713.1058	001b	8
852.1.195.1A	005	10	852.5.030.1A	039	11	875.1.038.2A	032	16	884.5.016.1A	030	34	88713.1062	001b	9
852.1.195.1A	009	7	853.1.002.1A	008	2	875.1.048.2A	016	10	884.5.034.1A	002	22	88713.1071	001b	4
852.1.203.1A	030	20	853.1.002.1A	009	9	875.1.065.1A	001d	3	884.5.036.1A	009	25	88713.1072	001b	6
852.1.214.1A	025	11	853.1.003.1A	011a	21	876.1.066.1A	018	16	884.5.036.1A	012	7	88713.1073	001b	7
852.4.171.1A	021	14	853.1.003.1A	012	2	876.1.082.1A	018	1	886.1.013.1A	019	14	88713.1091	001	11
852.5.001.1A	038	18	853.5.006.1A	030	19	877.1.092.1A	030	6	886.1.095.1A	011a	5	88713.1213	001b	3
852.5.019.1A	020	11	853.5.008.1A	040	10	877.1.109.1A	017	13	886.4.033.1A	009	4	88713.1429	001	2
852.5.023.1A	011a	15	853.5.009.1A	039a	15	877.1.110.1A	031	15	886.4.033.1A	011a	10	88713.1749	001a	13
852.5.024.1A	002	5	853.5.010.1A	039a	1	877.1.111.1A	029	17	886.4.034.1A	009	18	88713.1791	001a	14
852.5.024.1A	005	16	855.5.000.1B	010	27	877.2.002.1A	018	7	886.4.037.1A	009	6	88713.1805	001a	3
852.5.024.1A	011a	17	856.1.001.1A	003	6	881.1.010.1C	012	18	886.4.043.1A	004	27	88713.1806	001a	6
852.5.024.1A	015	24	856.1.031.1A	003	16	881.1.012.1A	002	32	886.4.049.1A	019	6	88713.1821	001a	9
852.5.024.1A	016	8	856.1.042.1A	024	5	881.1.035.1A	037	21	886.4.116.1A	026	29	88713.1832	001	9
852.5.024.1A	023	17	856.1.061.2A	015	8	881.1.051.1A	011	18	886.4.116.1A	030	40	88713.1886	001	13
852.5.024.1A	029	4	856.1.062.2A	008	19	881.1.051.1A	011a	26	886.4.118.1A	010	13	88713.1904	001a	15
852.5.024.1A	030	10	856.1.064.2A	010	15	881.1.051.1A	014a	7	886.5.003.1A	035	16	88713.1906	001a	19
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07					

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
88713.1914	001a	18	893.1.013.1A	005	11	930.4.049.1A	003	30	97900.0218	001d	18			
88713.1920	001a	8	893.2.006.2A	010	7	930.4.052.1A	034	18	97900.0219	001c	10			
88713.1980	001a	16	893.4.005.1A	030	5	930.5.005.1A	011	24	97900.0220	001d	21			
88713.1994	001a	10	893.4.005.1A	031	11	930.5.006.2B	011	22	97900.0221	001d	22			
88713.2011	001a	7	893.4.006.1A	021	2	930.5.007.1A	015	17	97900.0222	001c	9			
88713.2036	001	8	894.1.020.1A	009	23	93781.1824	032	2	97900.0223	001c	11			
88713.2060	001a	11	895.4.001.2A	020	15	93783.1524	011a	4	97900.0224	001c	6			
88713.2066	001a	17	913.7.111.1E	040	9	93785.1830	010a	8	97900.0225	001c	8			
88713.2068	001a	1	913.7.111.1E	040	9	93823.0128	004	32	97900.0226	001c	12			
88713.2069	001a	2	913.7.111.1E	040	9	93823.2018	004	30	97900.0227	001d	7			
88713.2102	001a	4	913.7.111.1E	040	9	93823.2087	014	4	97900.0228	001d	12			
88713.2103	001	7	913.7.111.1F	040	9	93823.2087	014a	6	97900.0229	001c	13			
88713.2133	001	12	913.7.111.1F	040	9	93823.2087	022	10	97900.0230	001d	20			
88713.2669	001	17	913.7.111.1F	040	9	93823.3075	005	7	97900.0231	001d	17			
88713.2676	001	1	913.7.111.1F	040	9	93823.3156	010	12	97900.0232	001c	16			
88765.0999	001	6	913.7.111.1G	040	9	93827.0114	005	12	97900.0234	001c	14			
88765.1000	001	5	913.7.111.1G	040	9	93827.0114	009	22	98112.0002	001	4			
88765.1005	001	5	913.7.111.1G	040	9	93827.0114	010	8						
88765.1006	001	5	913.7.111.1H	040	9	94247.0014	005a	5						
88765.1126C	001d	24	913.7.111.1H	040	9	94247.0014	010a	3						
88765.1126T	001d	16	930.1.004.1A	028	5	94247.0014	011	12						
88765.1181	001a	5	930.4.020.1A	015	5	97900.0002	001c	2						
88765.1188	001a	12	930.4.021.1A	005a	2	97900.0003	001d	23						
88765.1298	001	3	930.4.022.1A	010	20	97900.0211	001c	7						
88765.1371	001c	3	930.4.023.1A	003	14	97900.0215	001c	1						
88765.1374	001c	4	930.4.034.1A	005	6	97900.0216	001c	5						
893.1.007.1A	022	2	930.4.035.1A	004	16	97900.0217	001c	15						
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.240.2B 04 - 07		CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.240.2B 04 - 07		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.240.2B 04 - 07		KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.240.2B 04 - 07		N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.240.2B 04 - 07	